

## Hechos de los Apóstoles Inintaruz Kiarit Aizpa

San Lucas pinkih iztawane, Hechos, Inintuz Kiarit Aizpa, pinkih, iztawa, San Lucas paasas pinkih parit akwa. San Lucasne Dios watsal pit para, awa Jesús kirit aizpa piankamat kit Jesucristora nijkulanapa. Kwiztane usne Hechos, Inintuz Kiarit Aizpa, pinkih para, awa miza Jesúska kammuruz uzara piankamanapa. Suasne Jesúska kammuruzne wan pipuluwara iara, Dios watsal pit kainana, wan awa Jesucristora nijkulanapa. Dios Sinam Izpul usparuza kiwanninara akwa, paiña kammuruzne akkwan iztasparit kal kiara. Jerusalén pipulukis Jesúska kammuruzne Judea surakas Samaria surakas Siria surakas iara, Dios Watsal pit kainana. Suasne San Pablone Asia suwarakas Macedonia suwarakas Roma pipulurakas piannara, wan awaruza Dios pit kamtananapa, Jesucristora nijkulturuz iglesiakin wanmakkanapa.

Hechos, Inintuz Kiarit Aizpa, pinkihkin kutña pajte wa: (1) Jesucristo chiyura nurachasmin, usne paiña kammuruza Dios pit kainanapa ininnat kit mamasa kailnash kaiznara (1.1-14). Cristora nijkulturuzne Jerusalén (1.15-83) pipulura wanmakkamtu, paiña iglesia namanapa. (2) Paiña kammuruzne Dios Watsal Pit Palestina suwara kainanamtu (8.4-12.25). (3) Kwiztane paiña kammuruzne Dios Watsal Pit Asia suwarakas Grecia suwarakas Roma pipulurakas iara, paiña pit kamtanana. (a) An ñancha Pablone Chipre suwarakas

Grecia suwarakas ıra (13.1–14.28). (b) Pablone wan inintuzkasakas ilaparuzkasakas Jerusalén pıpulukin wanmakkara (15.1–35). (c) Suasne Pablone mamasa attishta Siria suwarakas Asia suwarakas Grecia suwarakas it kit Dios Watsal pit kainanara (15.36–18.22). (d) Kwiztane mama Pablone Asia suwarakas Grecia suwarakas it kit Dios Watsal Pit kainanara (18.23–21.16). (e) Minpa piji Jerusalén pıpulukin kachira sıptawane, Pablone, piztımikakanain, Roma pıpulura, Italia sukin, ıra (21.17–28.31). Suas usne Dios Watsal pit wan awaruza kamtanara.

*Diosne paiña Sınam Izpulta ininna namtu*

<sup>1</sup> Nane Lucas mun ish. Nua, Teófilora, kakishapu kiz kit an pınkih pamtus. An ñancha an pınkihta Jesús wan kit aizpakas us kamtanara aizpakas parau, Jesús chiyura numtu payukima.

<sup>2</sup> Nurachasmin, usne paiña Sınam Izpulkasa paiña narit inintaruza kamtaninnara, us kamtara aizpa kianapa.

<sup>3</sup> Irıttas kakultawane, Jesúsne usparuza cuarenta payurakima, akkwan pijikima, izpannara, us uztu piankamanapa. Akkwan piji usparuza izpan kit Dios awaruza ininnashimtu kwinta kinara.

<sup>4</sup> Mama uspakasa tuasmin, Jesúsne ininnat kit kaiznara:

—Jerusalén pıpuluras iman. Suain tiriztain, ap Papihsh umıza kin namtit aizpa sappanakima. Nane sunpa uruza kaiznara.

<sup>5</sup> Watcha Juanne uruza kwazikasain munna-nara. Akkwan payuchin kawarain Sınam Izpulne uruza piznanazi.

*Jesúsne chiyura numtu*

<sup>6</sup> Suasne kanpamtuzne Jesústa ka akkwan piji mimaara:

—Au Anpat, ¿An payura au Israel awara kiwainanakish, au sukin ininna? mimaara.

<sup>7</sup> Usne usparuza ka sinkanaara:

—Uruzne an payu piankamamanazi. Au Taitain an payu nanarít, us kishit aizpa kin.

<sup>8</sup> Diosne paiña Sinam Izpulta ininnazi, u ussa sappanapa. Usne uruza tinta kiwainnanazi, na akwa kamtananapa. Suasne une Jerusalén pipulurakas wan Judea surakas Samaria surakas wan attish surakas íanazi, na akwa kainana.

<sup>9</sup> Jesús sun kiztawane, awa izamtuasmin, Diosne ussa chiyura nuninta. Wanish at kit ussa pal kit sípta. Ussa an izarachi.

<sup>10</sup> Jesús numtuasmin, uspane chiyura kwashpa izakkaara. Suasne paas ángelne putchã kamisha kwa usparuza at kit uspakasa kunpailta.

<sup>11</sup> Usparuza kaiznara:

—Galilea suras awa, ¿Chikishmaka chiyura izakpuspas? An Jesúsmin uruztas nuritmikain watcha mamasa sunkanain mamaz payura kailnazi.

*Uspane Matíasta naanara, Judaspa kal kinpa*

<sup>12</sup> Suasne uspane Olivos izakis kihshat kit Jerusalén pipulura kaiyarít. Moisés usparuza ininta aizpa kiashit akwa, uspane kwaizkulmu payura maza kilómetrokima kashain ishiara.

<sup>13</sup> Pipulukin piannatpane, kwashtít yal pitmura nuarít.

Pedroka Juankas Santiagokas  
Andréska Felipekas Tomáska

Bartolomékas Mateokas Santiago Alfeowa  
painkulkas

Simón Celote munmikakas Judas Santiagowa  
aimpihshkas usparuzpain pura.

14 Wan wanmakkara Jesús<sup>pa</sup> aimpihshkasa paiña  
akkuhsh, Mariákasa mamaz ashamparuzkasa,  
Diosta payu aizpa paikuana.

15 Sun payune Pedrone Cristora nijkulturuz  
paizkakin nil satkunta. Maza cien veintekasa awa  
purakin. Pedrone ka kaiznara:

16 “Cristora piantuz, mizhain. Diosne chiwazha  
paiña pinkihta panintit aizpa ka kirit. Sinam  
Izpalne Davidta Judaspa kwinta kininta. Usne an  
ñancha Judas kit aizpa kwinta kira. Usne Jesús<sup>ta</sup>  
annara, awa ussa pizanapa.

17 Usne au izmumika azi. Aukasa kal kimika azi.

18 Kwiztane kwail kit akwa, Judasne pial sap kit  
sun piakasa su paira. Usne kwashtas kizpuwara  
taiz kit irit. Paiña piya puzpian kit pirít puzta.

19 Jerusalénkin uztuz sun piankamarawane, us-  
pane sun su i Acéldama munara. Usparuzpa pitne  
‘aimpi su’ mun.

20 Sun wan kanta pinkihta ka parit:  
‘Paiña kwairit yalta suane minminkas uzmuchí.’<sup>✧</sup>  
Ankas ka parit:  
‘Mamazne paiña kal kitpa.’<sup>✧</sup>

21-22 Katmizna aune minpazha aukasa wanmak-  
mumikasha nanarawash. Wanmakmumikane  
awara ka kizshina: ‘Au Anpat Jesús irittas  
kakulta.’ Mama Jesús wan payu aukasa uzasmin,  
uskas aukasa wanmakta. Juan munnanakima,  
Jesús kakulnakima, usne aukasa chara.”

<sup>23</sup> Suasne Dios pit piantuzne, wanmakmuruzne, paas awara nanara. Mazane paas mun muntit: José Barsabáskas Justokas. Mamazne Matías muntit.

<sup>24</sup> Suasne uspane uspa Anpatta ka paikuara: “Nune miza wan awa minñamtu pian. Katmizna aumiza an paastas nu naritmikasha izninchain,

<sup>25</sup> mamaz ininmikawa kal kinpa. Judasne sun kal chihkat kit us kwail akwa paiña miwara it kit naizta.”

<sup>26</sup> Suasne uspane awa wanmakkarawane, wankis an watmikasha naara. Sunkanain uspane Matíasta naat kit once inintaruzkasa wianara.

## 2

### *Sinam Izpulne amtu*

<sup>1</sup> Sun Pentacostés pishta payu taizka, wan Cristora piantuzne mazakwain wanmakkarit.

<sup>2</sup> Azain chiwazha tinta az kit chiyuras taizta. Tinta inkwakanain pat kit wan yal ayukmal napta, awa uzkularitkin.

<sup>3</sup> Suasne uspane ti ñn aitztukanain izara. Sun ñn paimpa paimpain naiyarit.

<sup>4</sup> Sun akwa Sinam Izpulne wan awaruza piznara. Suasne uspane mamaz kamtachi pit kwinta kiamizta. Izpulne usparuza paraninnara.

<sup>5</sup> Sun payura mamaz suras Judío awaruzne Jerusalén pipulura pianara, Diosta wakpuj wain kit Diosta paikwan. Uspane wan suras aara.

<sup>6</sup> Sun aztu miarawane, akkwan awane wanmakkat kit iztaspaarit. Inintaruz kwinta kiamtuasmin, pakaish pakaish paiña pitmin miara.

<sup>7</sup> Uspane ishkuat kit iztaspaat kit usparuzpain ka mimaara:

—¿An paramtuzne Galilea suras awa ki?

<sup>8</sup> ¿Mizamakai? Mane auruzpain usparuza mipuspas. Uspane au pit pashpas kawira aizpa paramtu.

<sup>9</sup> Apane awa purai:

Partia suraskas Media suraskas  
Elam suraskas Mesopotamia suraskas

Judea suraskas Capadocia suraskas

Ponto suraskas Asia suraskas

<sup>10</sup> Frigia suraskas Panfilia suraskas

Egipto suraskas Libia suraskas kashara Cirene  
pipulura

Roma pipuluras awakas apain pura.

<sup>11</sup> Minpazha usparuztas Judío awa azi. Mamaztuzne Judío awa namarit.

An awakas Creta suraskas Arabia suraskas purai. Uspa paraka, aune wan Diospa watsal kal kirit aizpa au pitmin mipuspas, kizara.

<sup>12</sup> Wanne iztaspaat kit chi kizmanamara. Usparuzpain mimaamizta:

—¿Chima kizshina sunne?

<sup>13</sup> Mamaztuzne usparuza sun akwa ishanat kit ka kaizara:

—Uspane chappi kuat kit piarai, kizara.

### *Pedrone awaruza kaiznara*

<sup>14</sup> Suasne Pedrone mamaz once inintaruzkasa nil satkun kit tinta parat kit ka paiña Judío kwal-tuza paranamizta: “Na kaiztu aizpa mizhain. Judío awaruzkas, wan Jerusalén pipulura uz-tuzkas, nawa wat mirain, piankamanapa.

15 Uspane pirachimai, umin minñamtukanain. Mama tilawain i. Nueve urain i.

16 Joelne, Dios pit kainammikane, an ñancha sun kit aizpa ka kaizta:

17 'Diosne sun minpa payura kaiztu.

Nane ap Izpul wan awara nail kit milanash. U painkulkas pashukas nawa kwinta kianazi.

U musitturuzkas u ilaparuzkas kainkizpaanazi.

18 Sun minpa payura nane ap Izpul, ap kiwainmuruza ashamparuzakas ampuruzakas ininnat kit milanash.

Uspane nawa kwinta kianazi.

19 Nane kwashpa chiyumal chiwazha watsal kal kinash. Nane uruza an izninnanash, pi-ankamanapa.

Wan pailtmtuasmin, nane pilkin aimpikas ñnkas ishkas izninnanash.

20 Pãñne til parinazi.

Palapchane kwanam tilkwil aimpikanain namtinazi.

An kwiztane an watsal payu taizkane, au Anpatne paiña kal kimiznazi.

21 Minpazha Anpatta paikumtune, usne usparuza watsat milnanazi, ñnta iamanpa.' "☆

22 Pedrone sun paiña Judío kwaltuza kaizta: "Israel awa, na kaiztu aizpa mirain: Diosne Jesústa, Nazarettas munmikasha nat kit uruza ininnara, akkwan tuntu iztasparit kal u iztakin kinpa.

23 Diosmin Jesústa uruza chihkatchasmin, usne chiwazha kishimtu aizpa an ñancha pian. Suasne

une kwait awaruz ussa ininnat kit kurishta iru patpian piantaninta.

<sup>24</sup> Sunkana Diosne ussa irittas kakulninta. Jesúsne iritpa izpul imtura nukkulsachi, kajchira siptitmikakana.

<sup>25</sup> Davidkas Jesúska kwinta kit kit ka kaizta:  
‘Nane ap Anpatta na iztukin iztau.

Usne ap makin uz, awa nawa ishkumanpa.

<sup>26</sup> Katmizna ap kajchu watsal ish.

Mane watsal pit pararau ap pitkasa. Katmizna mane nakas Diosta tiriz kit wat kwaizkulnash.

<sup>27</sup> Nune, ap Diosne, ap izpulta irittukin kwaimanazi.

Nune nawa, up kiwainmumikasha, pashit kit ap ñara pitninmanazi.

<sup>28</sup> Nune nawa chiyura num mi kamtara, pailta payu uznapa.

Nune nakasa uz, na wat tuanpa, <sup>✠</sup> kizta.

<sup>29</sup> Cristora piantuz mintain. Nane uruza Davidpa au irit Taittawa, nil kwinta kitpaish. Us irawane, uspane ussa kamara. Us kamkin aukasa kashain tu.

<sup>30</sup> David uzasmin, usne Dioska kainammika azi. Uskas Dios sun kin namta aizpa pianazi. Diosne ussa ka sun kin namta: ‘Up kwalne, Cristo munmikane, sun su sapmilnazi, inninna.’<sup>✠</sup>

<sup>31</sup> Sunkanain Davidne Dios kimtu aizpa ñamin piankam kit Cristo irittas kakulnazi ka kwinta kinara: ‘Paiña Izpulkas irittuz imtura nukkulmanazi. Paiña ñakas pitmanazi.’<sup>✠</sup>

<sup>32</sup> Mane aune sunta izat kit uruza ka kizpuspas: ‘Diosne Jesústa irittas kakulninta.’

<sup>33</sup> Sunkana Diosne ussa nuninta, us uzkin ininna. Paiña papihshne, Diosne, paiña Sınam Izpul sun kin namtit aizpa Jesústa milara. Jesúsne mamin sun wan izara aizpakas wan miara aizpakas uruza izninnara.

<sup>34</sup> Chiyura nurachikas, Davidmin Jesús pa ka kaizta:

‘Ap Diosne ap Anpatta kaizta:

Na uzkin uzti, awa nua wat minñanapa.

<sup>35</sup> Nane wan awaruza nu inintu aizpakas, nu kaiztu aizpakas kininnanash.✧

<sup>36</sup> Une, Israel awane, miat kit piankamtain. Nane Jesús pa watcha kaiztus. Une Jesús ta iru patpian piantaara. Diosne ussa Anpatkas Cristokas munta.”

<sup>37</sup> Pedro kaizta aizpa miarawane, uspane uspa kaijchura kwail minñat kit Pedrorakas mamaz inintaruzakas mimara:

—Ap Israel kwal ¿Chima kianapai?

<sup>38</sup> Suasne Pedrone sinkanara:

—Kwail kiarit aizpa maiztain. Dios iztakin pailtara munnarain, Jesucristora kanpamtuz namanapa, Dios u kwail kiara aizpa mainninanapa. Suas Diosne paiña Sınam Izpul uruza milanazani.

<sup>39</sup> Diosne sun kin namnara aizpa uruzakas uspa pashparuzakas mamaz attishtas awaruzakas milanazani. Au Anpatkas au Dioskas wan awa narittuzakas akwarittuzakas sun milanazani.

<sup>40</sup> Sunmin kwinta kinara. Pedrone an akkwan pitkasa kurunnat kit paranat kit kaiznara:

---

✧ 2:35 Sal 110.1

—Diosta paikwarain, uruza watsat mĩlnanapa, sun kwait awakasa naizamanpa.

<sup>41</sup> Pedro kaizta aizpa mĩraruzne munna iarit. Sun payura kutña mil awane, Dios inintamikasha, Cristora piantuzkasa wanmakkara.

<sup>42</sup> Sun awaruzne inintaruz kamtanara aizpa mĩamiz kit sulmin uzat kit Diosta parejuin kwinta kiara. Uspane wanmakkara, usparuzpain kumira nail kit kwan.

### *Diosta piantuzne wanmaktit uzamtu*

<sup>43</sup> Wan awane iztaspaara, inintaruz iztasparit kal kiara akwa. Uspane watsal iztasparit kal kiat kit akkwan awara kiwainara, Diosta piankamanapa.

<sup>44</sup> Wan Cristora nijkulturuzne wanmakkat kit chiwazha mij aizpa wanta naiyara.

<sup>45</sup> Uspane chiwazha mij aizpa paininara, sun pial pailtara we mijtuza nailna.

<sup>46</sup> Uspane pailta payura Diospa yalta wanmakkara. Usparuzpa wan yalta kumira nail kit kuat kit wat kulara. Uspane usparuza kwinnara.

<sup>47</sup> Uspane ka kaizara: “Diosne kwisha wari.” Wan awane Dios pit piantuzpa minñat kit kaizara: “An awane kwisha wari.” Au Anpat Jesús awaruza watsat mĩlnamtuasmin, usne Dios pit piantuza pailta payu wiannara, uspakasa wanmakkanapa.

## 3

### *Maza mitti chasachimika kakultu*

<sup>1</sup> Mamaz payura Pedrokas Juankas Diospa katsa yalta kutña urara sulmin nuilta, awa Diosta paikumkin.

<sup>2</sup> Maza ampune, mitti chasachimikane, ainkiasmin ka kawirit. Pailta payu suain tuara. Awane pailta payu ussa “watsal” muntit pijtakin miara, Diospa katsa yal napmukin chihti an kit amtuza pial paikwan.

<sup>3</sup> Pedrokas Juankas Diospa katsa yalta nappailmizkane, mitti chasachimikane usparuza iznat kit chihti an kit pial paikwanara. <sup>4</sup> Suasne Pedrokas Juankas ussa izpailta. Pedrone ussa kaizta:

—Aumiza iznaka.

<sup>5</sup> Sun ampune usparuza iznat kit chiwazha milanazi minta.

<sup>6</sup> Pedrone ussa kaizta:

—Nane pialkas mijchish. Urukash mijchish. Na mij aizpa milanash. Jesucristone Nazaret pipuluras azi. Jesúsne nua kuhsninnazi, chanpa.

<sup>7</sup> Suasne Pedrone paiña chihti numal piz kit kuhsaninta. Azain paiña pimpulkas mitti impulkas wat parit.

<sup>8</sup> Suasne mitti chasachimikane masain tizak kit mittikin kun kit chamizta. An kwiztane usne tizak kit uspakasa chat kit Dios katsa yalta naptit, “Dios kwisha wari” kizna.

<sup>9</sup> Wan awane us chat kit Diosta kwisha wari kiztu izara.

<sup>10</sup> Uspane iztaspaat kit ishkuara, chasachimika chamtu akwa. Uspane ussa imparain piankamamizta. An chasachimikane an ñancha Diospa katsa yalkin “watsal” muntit pijtakin tuazi, chihti an kit pial paikwan.

*Pedrone Diospa katsa yalkin paranamtu*

<sup>11</sup> Chasachimika Pedrorakas Juantakas chihkashitchiasmin, wan awane iztaspaat kit

Diospa katsa yalta azain iara, Salomón piĵta muntitkin wanmakna.

<sup>12</sup> Sun iztawane, Pedrone awara ka mīmanara: “Au Israel awa kwal, ¿Chikishma iztaspapuspas? ¿Chikishma aumiza kwisha izpuspas? Au paasne sun ampura au pit akwa wat panintachi. Aune ussa chanintachimakpas, au paasmin Diosta pian akwa.

<sup>13</sup> Sunkanachi. Diosne sun kirit, awa ‘paiña painkul Jesús tinta namtire’ kizanapa. Abrahamkas Isaackas Jacobkas an Diosta wakpuj wainñat kit paikuara.✧ An Diosne au an ñancha iritpa kwalpa Dios i. Une ussa Judío inintuza chihkaara. Pilato Jesússta chihshimtuasmin, une Jesússta pashitchimakpas kizara.

<sup>14</sup> Une Dios sinammikashakas nil uzmu-mikashakas chihashitchi. Une maza awara, piantatmikasha, chihshiara.

<sup>15</sup> Sunkana une awaruza uzninmumikasha pi-antaara. Mane Diosne ussa irittas kakulninta. Aune uruza sun piankamninnat kit kainanamtu-makpas.

<sup>16</sup> Jesússta nijkultit akwa, an ampune wat parit. Une ussa izat kit pian. Jesússta nijkultit akwa, an ampune kapal wat parit. Wan awane sun izamtu.

<sup>17</sup> Sunkana ap Israel awa izmuruz, mirain. Ukas u ininmuruzkas ussa piantaaritkas, une u kiarit aizpa wat piankamarachi.

<sup>18</sup> An ñancha Diospa kainammturuzne ka kizara: ‘Jesucristone naiznatkin. Sunkanain Diosne sun kirit.’

<sup>19</sup> Katmizna u kwail kimtu aizpa maiztain. Diostain kailtain, u kwail kiarit aizpa sinam kwiz-

---

✧ 3:13 Éx 3.6, 15

ninnanpa. Sunkanane au Anpat Diosne chiyuras anazi, auruza izpulta kiwain kit kwaizkulninnapa.

<sup>20</sup> Ankas Diosne Jesucristora an ñancha naramikasha uruza ininnara.

<sup>21</sup> Mane Jesucristone chiyura nukkultawa, Dios wan chiwalta masas namtanakima. An ñancha Dios pit kainammtuzne sunpa kainanara.

<sup>22</sup> Sunkana Moisésne au irit kwalta ka kaiznara: ‘U Anpat Diosne maza kainammikasha, u kwalta kawinintamikasha, nakana ininnazi. Wan us kaiznara aizpa miarawa.’<sup>✠</sup>

<sup>23</sup> Minminkas an kainammika kaizta aizpa miarakine, Diosne usparuza paiña kwaltas paimpa ininnanazi, ianapa.’<sup>✠</sup>

<sup>24</sup> Sunkana Samuel uzasmin, pailta kainammtuzkas kawarain an payu chi kirinsa kiz kit kainaara.

<sup>25</sup> Une kainammtuzpa painkul mai. Diosne kainammtuz akwa uruza kaiznara, an ñancha kin namtit aizpa sappanapa. U an ñancha kwal uzasmin, Diosne Abrahamta ka kizta: ‘Nane up kwal-tuza kiwainanash, wan awa an sukin uztuza wat kianapa.’<sup>✠</sup>

<sup>26</sup> Paiña painkulta kakulnintawane, Diosne ussa an ñancha ininta, uruza wat kiwainanapa. Usne uruza wat kinara, awa kwail kiarit aizpa maizanapa, wan awa kwail kiamanpa.”

## 4

### *Pedrokas Juankas Judíowa inintuzakin kunpailtu*

---

✠ 3:22 Dt 18.15-16 ✠ 3:23 Lv 23.29; Dt 18.15, 18-19 ✠ 3:25 Gn 22.18; 26.4

<sup>1</sup> Pedrokas Juankas wan awaruza paranamtuas-min, Judío awawa pariyaruzkas Diospa katsa yal izmu policiákas Saduceo awaruzkas aara.

<sup>2</sup> Uspane aliz kulaarít, uspa paas awaruza kam-tanara akwa. Ka kaiznara: “Jesús iríttas kakulta akwa, awakas iríttas kakulanazi.”

<sup>3</sup> Katmizna uspane usparuza piznat kit nashtimtura kajchira sipnarít tilawakima.  
<sup>4</sup> Akkwan awane, usparuztas sun pit miraruzne, miat kit wat nijkulara. Dios pit miraruza wiantawane, uspane cinco mil ampu panapain wianta.

<sup>5</sup> Tilawara kwizta Judío awa inintuzkas ilapa inintuzkas Moisés kaizta aizpa kamtamtuzkas Jerusalén pipulura wanmakkara.

<sup>6</sup> Anásne, pariyaruza ininmikane, tuara. Uskas Caifáskasa Juankasa Alejandrokasa wan pariyawa inintuz kwalkasa wanmakkara.

<sup>7</sup> Suasne uspane Pedrorakas Juantakas kanapa ininnat kit “Paizkakin kuntain” kiznara. Uspane ka mīmanara:

—Nune an chasachimikasha ¿Mizama kuhsninzi? ¿Mīnma uruza sun kin ininzi?

<sup>8</sup> Suasne Diospa Sinam Izpul ussa kiwaintuas-min, Pedrone usparuza ka kiznara:

—Judío awa inintuzkas ilapa inintuzkas mirain.

<sup>9</sup> An ishtumikane kuhsak kit chamizta. Une aumiza “¿Mīnma ussa kuhsakninta?” kiz kit mīmaamtu.

<sup>10</sup> Au paasne uruza, wan Israel awaruza, kainammpuspas, us wat parít kit miza tuntu kuhsaktít piankamanapa. Jesúsne, Nazaret pipuluras mikane, ussa kuhsakninta. Une ussain

iru patpian kit piantaara. Diosne ussa irittas kakulninta.

<sup>11</sup> An ñancha Diospa pit ka parit:

“Jesúsne sam saktikana i. Une, yal samtuzkana, ussa kwayarit, ussa paashitchi akwa.

U ussa paashitchikas, usne awaruza watsat milnanashina.”<sup>☆</sup>

<sup>12</sup> Mamaztuzne, minminkas, aumiza watsat milnasachi. Diosne Jesússta ininta, aumiza watsat milnanapa. Apain mamazta inintachi.

<sup>13</sup> Wanmakmuruzne iztaspaarit, Pedrokas Juankas ishwatchin paranara akwa. Uspa paas kammu pianchi minñara. Kain awain minñara. Suasne uspane Jesúska chamtu nijkulara.

<sup>14</sup> An ampu, kakultitmika, sua uspakasa pana izamtu akwa, uspane chinkas sinkaarachi.

<sup>15</sup> Suasne uspane uspa paasta wanmakmukis ininnat kit nukkulat kit usparuzpain kwinta kiara.

<sup>16</sup> Ka usparuzpain kaizara:

—¿Chima kianapai Pedrokasa Juankasa? Wan Jerusalén pipulu uztuzne sun kwisha iztasparit kal kirit pian. Aune sun kirit aizpa kwail i kaizsachimakpas.

<sup>17</sup> Mane usparuza kurunat kit tinta kinarawamakpas, an akkwan awa sun miamanpa, minainkas Jesúska kwinta kiamanpa.

<sup>18</sup> Suasne Pedrorakas Juantakas akwanat kit uspa pit ininnat kit kaiznara:

—Jesúska kwinta kiaman; kamtanaman.

<sup>19</sup> Pedrokas Juankas sinkaailta:

—Une minñarawa. U aumiza “Jesúska kamtanaman” kaizamtukas, aune Diosta mirawamakpas.

<sup>☆</sup> 4:11 Sal 118.22

20 Aune izta aizpakas mīra aizpakas kwinta kimiztawamakpas.

21 An akkwan aliz pit pararawane, uspane usparuza chihkaarit. Uspane usparuza ilmanamara, pailta awa Diosta kwisha wari kizara akwa, sun kit akwa.

22 Mamasa kuhsaktimikane cuarenta año mijara.

*Diosta piantuzne Diosta paikuamtu*

23 Chihtawane, Pedrokas Juankas uspa izmuruza il kit Judío awa ininturuzkas ilapa ininturuzkas kaizara aizpa kainanara.

24 Sun miarawane, wanne sulmin Diosta paikuat kit kaizara: “Au Anpat, nune sukas chiyukas pikas wan chiwalkas sara.

25 Nune Davidpa au kwalta kwinta kinara. Sinam Izpulne Davidta, Dios kiwainmikasha, ka paraninnara:

‘Diosta nijkultuchiruzne waya kiamtu.

¿Judío awaruzne uspa kiashimtu aizpa kain minñamtu?

26 Au sukin inintuzkas wan pipulukin inintuzkas wanmakkamtu,

Anpattakas Dios narittuzakas waya kianapa.’☆

27 Watcha. Herodeskas Poncio Pilatokas Judío awachikasa Israel awakasa an pipulukin up sinam kiwainmikasha waya kin wanmakkara. Jesúsne Dios naramika i.

28 Uspa sun kiarachasmin, nune an ñancha uspa minñara aizpa pian, nu mintu aizpa kianapa.

---

☆ 4:26 Sal 2.1-2

29 Maneme au Anpat, usparuza m̄iri. Uspane aum̄iza naizninanazi kizamtu. Aum̄iza kiwainchain, au ishkuamanpa, up pit kwinta kiana.

30 Nu tinta akwa, u kanpamturuza kiwainarain, ishturuza kakulninnanapa. U kiwainmuruzne up painkulta, sinam Jesústa, paikuanazi. Usparuza kiwaintain, chiwazha watsal iztasparit kal kianapa,” kizara.

31 Diosta paikuarawane, uspa uzamtukin ulm̄izta. Sun urain Diospa Sinam Izpulne usparuza piznat kit Dios pit wan m̄irakin kainana kiwainnara.

*Uspane wan mij aizpa wantuza naiyara*

32 Akkwan Cristora nijkulturuzne kawarain min̄nat kit sulmin kal kishiara. Minminkas chiwazha mij aizpa uspain watsarachi. Sunkana wanne chiwazha mij aizpa usparuza milanaara.

33 Inintaruzne Anpat Jesús irittas kakultit kwisha tinta kainanam̄izta. Diosne wanta an akkwan kiwainnam̄izta.

34 Minminkas we mijchi. Su mijtuzkas yal mijtuzkas painin kit pial karaat

35 kit inintaruza milanaara. Uspane an pial we mijtuza nailnara.

36 Sunkana Joséne Levíwa kwal kirit. Usne Chipre pi paizka sukin kawira. Inintaruzne Joséwa mun maiz kit Bernabé munta, (us mamaztuza watsal pit kiz kit kiwainamtu akwa).

37 Sun ampune maza su painin kit inintaruza milanaara, mamaztuza kiwainanapa.

## 5

*Ananíaskas Safirakas*

<sup>1</sup> Mamaz ampune, Ananías muntitmikane, sua uzta. Usne paiña ashampakasa chiwazha su mij aizpa paininpailta. Paiña ashampane Safira muntit.

<sup>2</sup> An ampune paiña ashampakasa pitchin pial paimpa mijkultit. “Wan pial milarau” kiztuasmin, usne tiztit mij aizpa inintaruza karara. Kainmin usparuza kishinara. Sinam Izpulne Ananías kit aizpa Pedrora piankamninta.

<sup>3</sup> Suasne Pedrone ussa ka kaizta:

—Satanásne nua piz kit napta, Sinam Izpulta pïrail kaizninna. Nune sun kishira, sun su paininta pial chiwazha watsan.

<sup>4</sup> Sun su painintachasmin, up azi. Sun su painintawane, an pial up azi. ¿Chikishma sun kimtus? Nune Diosta pïrail kaizta. Awara chi, kizta.

<sup>5</sup> Sun mirawane, Ananíasne nain kit ira. Wanne sunta piankamara aizpa ishkuara.

<sup>6</sup> Suasne musitturuzne nappat kit ussa pñn ippat kit muara, pilta kamna.

<sup>7</sup> Kutña ura pailtawane, Ananíaspa ashampane Pedro tukin napta. Usne paiña ampura kirít aizpa pianchi.

<sup>8</sup> Pedrone ussa mimara:

—Kaizcha. ¿Une supawakin sun su paininmanas?

Usne ka kizta:

—Watcha. Sunpawa muin.

<sup>9</sup> Suasne Pedrone ussa kaizta:

—Une nijkulara, Dios Izpulta pïrail kaizna. ¿Chikishma sun kiwiznash? Up ampura mut kamtaruzne me aamtu. Uspane sunkanain nua muanazi, pilta kamna.

10 Sun urain usne Pedro panakin nain kit ira. Musitturuz nappakane, ussa irit wanmalara. Uspane ussa ampu kamkin kamna iara.

11 Wan Jesústa piantuzkas wan sunpa piankam-turuzkas ishkuara.

*Inintaruzne akkwantuza kakulninnamtu*

12 Inintaruzne awa purakin watsal iztasparit kal kiat kit kwisha akkwan awara kakulninñara. Wanne Salomón muntit pijtakin wanmakkara.

13 Awa usparuza wat minñat kit wat awa mai kizarakas, minminkas uspakasa wanmakshiarachi.

14 Mazantuz ishkuarit akwa, akkwan ampukas ashampakas Anpatta nijkulat kit Anpatta piantuza wanmakkara.

15 Sun akwa awane ishturuza pianamal karaat kit mikin kamakinkas pñinkas taara. Pedro miwara pñintuasmin, paña izpul chamtukin usparuza isalta pinnara.

16 Akkwan awane kasha pipulukis Jerusalén pipulura pianaara. Uspane ishturuzakas saliz piztittuzakas karaara. Wanne kakularit.

*Judío awane Pedrorakas Juantakas pizashimtu*

17 Pariya ininmikakas Saduceo izmuruzkas inintaruza aliz kulaara, awa usparuza pashinamtu akwa.

18 Suasne uspane paas inintaruza pizat kit kajchira sippara.

19 Anpatpa ángelne amtawara at kit kajchi pijta chih kit usparuza puzninnat kit kaiznara:

20 “Katsa Diospa yalta irain. Suain wan awara Jesús awaruza uzninnamtu kainarain.”

<sup>21</sup> Sun miiltawane, tilawain katsa Dios yalta nap kit awaruza kamtanamizta.

Katsa pariyakas paiña izmuruzkas wan Israel ilapa inintuza akwanara, wanmakkana. Uspane usparuza kajchiras kanapa ininñara.

<sup>22</sup> Policía kajchira pianakane, kajchira usparuza wanmalnarachi. Suasne kaiyat kit usparuza

<sup>23</sup> ka kainanara:

—Piannakane, aune sun kajchi sam siptit wanmalwiznash. Policíakas pijtakin wat izappara. Pijta chihtkane, aune minainkas ayukmal izkitchimakpas.

<sup>24</sup> Sun miarawane, katsa Diospa yal izmu policía ininmikakas katsa pariyaruzkas chi kirit aizpa pianchi. Usparuzpain chima kiarizi mimaara.

<sup>25</sup> Sun urain maza ampune at kit kaiznara:

—Mirain. Sun paas ampune, u kajchira siptittuzne, Dios katsa yalta paizkakin uz kit awara kamtanamtu.

<sup>26</sup> Suasne Diospa katsa yalta policíane mamaz policíakasa iat kit usparuza karaara. Awaruza ishkuamtu akwa, uspane usparuza kwail kiarachi, awa usparuza uk kiamanpa.

<sup>27</sup> Karaarawane, policíane usparuza Israel ilapa inintuz wanmaktitkin kunninnara. Katsa pariyane kaiznara:

<sup>28</sup> —Aune uruza Jesús pa kamtanachi inintamakpas. ¿Chi kiarit une? Une wan Jerusalén pipulukin uzturuza kamtanamtu. Une aumiza sun ampura piantaamakpas kizshiamtu.

<sup>29</sup> Suasne Pedrokas mamaz inintaruzkas sinkaanara:

—Diesta mirawamakpas. Awara mirakiwamakpas.

<sup>30</sup> Au Diosne, au kwalpa Diosne, Jesústa irittas kakulninta. Une ussa irukasa patpian kit tira kan kit piantaara.

<sup>31</sup> Diosne ussa kakulnin kit tinta namninta. Usne ussa ininmikakas au watsat milmumikakas namnintit, u Israel awa kwail kiarit aizpa maizanapa, u kwail kiarit sinam kulnanapa.

<sup>32</sup> Aune uruza Dios kit aizpa kainapuspas. Diosne paiña Sinam Izpul akwa aumiza piankamninar. Usne paiña Izpulta paiña pit miraruza ininamtu.

<sup>33</sup> Sun mirawane, uspane pilchapuzat kit usparuza piantashiara.

<sup>34</sup> Gamalielne wanmakmuruztas azi. Usne Fariseo awa azi. Usne Moisés kaizta aizpa kamtanara. Wan awane us kwisha wat kirit minñara. Usne kun kit inintuza pianamal irattukimain ininnara.

<sup>35</sup> Kwiztane usne wanmakmuruza kaiznara: “Israel awa mirain. An ampuruza u kiashimtu aizpa mamasa wat mintain.

<sup>36</sup> Teudaspa nijkultain. Akkwan payuchin usne at kit ‘nane wat awa ish’ kiznara. Suas ampara cien awane ussa kanpaara. Minpazha ussa piantarawane, paiña kanpamtuzne wan kaarit.

<sup>37</sup> An kwiztane awara wiantu payuin Judasne Galilea suras azi. Akkwanne ussa kanpaara, gobiernokasa waya kin. Awa ussa piantaarawane, paiña kanpamtuzne wan kaarit.

<sup>38</sup> Katmizna nane uruza ka kurunamtus: Usparuza chinkas kiman. Usparuza chihttain. Awa mintu aizpakas awa kal kimtu aizpakas pailtinazi.

<sup>39</sup> Uspa Dios kaizta aizpa kiamtune, une usparuza kwayasachi. Dioskasa waya kiman, kiznara.”

Uspane Gamaliel usparuza kainara aizpa kiara.

<sup>40</sup> Suasne uspane inintaruza akwanara. Usparuza ilnarawane, uspane Jesús pa kwinta kiman kiznara. An kwiztane chihthnarit.

<sup>41</sup> Inintaruzne Israel inintuz wanmakmukis puzpail kit watsal kulpailta, Jesús akwa naizpailta akwa.

<sup>42</sup> Uspane Dios pa katsa yaltakas wan yaltakas Dios watsal pit kamtamizta. Jesús pa, Dios ininmikawa, pailta payukima kwinta kiamizta.

## 6

### *Siete awaruza nanarit*

<sup>1</sup> Payu aizpa kwisha akkwan awane Jesús pa nijkulamizta. Griego pit paramtuzne aliz kulaat kit Judío pit paramtuza kaiznara: “Une au ashampawa ampu irittuza kumira kawarain nailnarachi.”

<sup>2</sup> Suasne doce inintaruzne wan Jesús pa piankamturuza wanmakninnat kit kaiznara: “Aune Dios pit kainammiztawamakpas. Dios pit chihkarachiwamakpas, kumira nailna.

<sup>3</sup> Katmizna, ap Diosta piantuz mizhain. Siete ampuruza sairain. Wat mintuza, wat piantuza, sairain. Sinam Izpul piztittuza sairain. Usparuza sun kal kinpa chihkarain.

<sup>4</sup> Aune Diosta paikwat kit Dios pit awaruza kamtawamakpas,” kiznara.

<sup>5</sup> Wanne sun nijkulat kit awara nanara. Estebanne wat nijkulta. Sinam Izpulne ussa pizta.

Felipekas Prócorokas Nicanorkas Timónkas Parmenaskas naarit. Nicoláskas naarit. Usne an ñamin Antioquía suras at kit Judío awakana namtit.

<sup>6</sup> An kwiztane uspane usparuza inintaruz purakin karanara. Inintaruzne uspa akwa Diosta paikuat kit uspa chihti usparuza paanara, sun kal kianapa.

<sup>7</sup> An akkwan awane Dios pit piankamamizta. Jesústa piantuzne Jerusalén pipulura wanmakkamizta. Akkwan Judío pariyaruzkas Dios pit piankamat kit Jesústa nijkulamizta.

### *Uspane Estebanta pizamtu*

<sup>8</sup> Estebanne irittuza kakulninnara. Ishturuza wat paninnara. Saliz piztittuza puzninnara. Iz-tasparit kal kimizta, awa Diosta piankamanapa. Diosne ussa nat kit tinta kiwainta, awa iztakin paiña iztasparit kal kinpa.

<sup>9</sup> Suasne minpazha Judío kammu yaltas Estebanta tinta mimaamizta. An kammu yalne chihtmumikawa kammu yal muntit. Uspakas Cirene pipuluras awakas Alejandría pipuluras awakas Cilicia pipuluras awakas Asia suras awakas sua wanmakkara. Sun ampuruzne Estebanta tinta kwinta kiamizta.

<sup>10</sup> Sinam Izpulne Estebanta kiwainta, usparuza nil kwinta kinpa. Uspane ussa wat sinkaarachi.

<sup>11</sup> Suasne uspane minpazhara pial tanara, pirail kaizanapa. “Aune uspa kaizara aizpa miramakpas. Usne Moiséspakas Diospakas kwail pit kwinta kira.” Sunkana kiztain.

<sup>12</sup> Sunkana awakas ilapa inintuzkas Moisés kaizta aizpa kamtamtuzkas Estebanta pilcha-

puzamizta. Uspane ussa azain iat kit pizat kit ilapa inintuzpa wanmaktitkin milara.

<sup>13</sup> Uspane pirail kaizmuruza sayara, sunkana pirail kaizanapa: “An ampune Diospa sinam yalkas Moisés ininta aizpakas kwail pit kwinta kimiztu.

<sup>14</sup> Aune Jesús Nazaret pipuluras kaizta aizpa miramakpas. ‘Nane Diospa katsa yalta azpiannash,’ kizta. ‘Nane Moisés ininta aizpa maiznash, mamaz tuntu uzanpa,’ kizta. Sun miramakpas,” kizara.

<sup>15</sup> Suasne inintuzkas sua wan uztuzkas Estebanta izara. Ussa izamtuasmin, uspane paiña naztam matsihtha izara. Ángel matsihkanain iztit izara.

## 7

### *Estebane kwinta kinamiztu*

<sup>1</sup> Suasne katsa pariyane Estebanta ka mimara: “¿Nawa uspa kaizara aizpa watcha ki?” mimara.

<sup>2</sup> Usne usparuza ka sinkanara: “Au aimpishstuzkas au Israel awaruza ininmuruzkas nawa mizhain. An ñamin au taitta Abrahamne Mesopotamia sura uzta. Abraham Harán sura uztachasmin, au chiyuras Diosne ussa izpan kit

<sup>3</sup> kaizta: ‘Up sukas up kwalkas chihkat kit maz sura na antu aizpa inka.’<sup>✧</sup>

<sup>4</sup> Suasne Abrahamne Caldea suras puz kit Harán sura uzna irit. Paiña papihsh irawane, Diosne ussa an sukin ma u uzkin karara.

<sup>5</sup> Usne apain chinkas su ussa milatchi. Minta uzna milatchi. Diosne an su milanash kizta.<sup>✧</sup> Nu

✧ 7:3 Gn 12.1 ✧ 7:5 Gn 17.8; 48.4

irika, paiña painkultuzne an su sappanazi kizta. Sun payune Abrahamne painkul mijchiazi.

<sup>6</sup> Anpane sun urain Diosne ‘up kwal mamazpa sura mamaz awakanain uzanazi’ kaizta. Kiwainmumikakana cuatro cientos añokima kal kianazi. Katsa mikwaruzne usparuza ilnanazi, kal kianapa.

<sup>7</sup> Diosne ussa an kaizta: ‘Nane uruza naiznintuza ilnat kit naizninanash. An suras puzarawane, uspane apain nawa kiwainat kit nawa paikuanazi,’<sup>✧</sup> kizta.

<sup>8</sup> Diosne Abrahamkasa sun kin nam kit ka ininta: ‘Nawa nijkultuasmin, nune up aya tit kit circuncisión kitpa.’ Katmizna Isaac kawirawane, Abrahamne maza domingora paiña painkulpa ayara tit kit circuncisión kira. Sunkanain Isaacne Jacobta paiña painkulta kira. Jacobkas sunkanain paiña painkultuza kinara. Uspane au doce Israel pamparuz mai.

<sup>9</sup> Au Jacobpa painkultuzne au pampawa irit kwal mai. Uspa Joséra aliz kulat kit izashitchi akwa, uspane ussa mamaz awaruza paininñara, Egipto sura milnapa.

<sup>10</sup> Diosne ussa kiwain kit wan kwailtas puzninta. Joséne piankam kit Faraónpa izmumika namta. An katsa mikwane Egipto sukin ininta. Usne Joséra nara, Egipto surakas paiñain yaltakas ininnapa.

<sup>11</sup> Suasne Egipto surakas Canaán surakas kumira wachi akwa, awane yak kiat kit naizara. Suane au ñamin papihshuzne chi kumanamara.

---

✧ 7:7 Gn 15.13-14; Éx 3.12

<sup>12</sup> Jacob chara pippa Egipto sura wa mirawane, usne paiña painkultuza, au an ñancha kwal uzturuza, ininnara.

<sup>13</sup> Uspa paakima iarawane, Joséne paiña aimpihshuza ussain piankamninta. Sunkanain Faraónne, Egiptokin katsa mikwane, Joséwa kwal piankamta.

<sup>14</sup> Suasne Joséne papihshtakas paiña kwaltakas kanapa ininnara. Paiña kwal setenta y cinco awa wiantit.

<sup>15</sup> Sunkanain Jacobkas paiña kwalkas Egipto sura uzna iarit. Uskas au an ñancha kwalkas ta iarit.

<sup>16</sup> An kwiztane uspa kwaltuzne uspa iarit kwaltuza Siquem pipulura muat kit kamara. An ñancha Abrahamne sun awa irit kamkin Siquem su paira. Hamorne Abrahamta sunpawa muin sun su paininta.

<sup>17</sup> An ñamin Diosne Abrahamta sun su milan namta, sun su sapnapa. Sun payu taiznapain pakane, Israel awane Egipto sukin an akkwan namara.

<sup>18</sup> Suasne mamaz mikwane, Joséra pianchimikane, Egipto sukin ininmizta.✧

<sup>19</sup> An mikwane au kwalta kain kinat kit naizninara. Usne au kwalta ininnara, uspa mamin kawira pashaparuzza pianamal talaij inanapa, sua iarinpa.

<sup>20</sup> An payune Moisésne kawira. An pashpane kwisha watsal azi. Paiña papihshtuzne uspa yalkin kutña mishkima kawirara.

<sup>21</sup> Kutña mish pailtawane, uspane Moisésta yal pianamal talaij inpa ininta. Faraónpa, Egipto mik-

---

✧ 7:18 Éx 1.7-8

wawa pashune ussa chak kit paiña painkulkanain kawirara.

<sup>22</sup> Katmizna uspane Moisésta Egipto awa pian aizpa kamtaninta. Usne kwisha tinta awa namta. Paramtune, usne watsal kaizta. Chiwazha kal kitne, usne watsal kira.

<sup>23</sup> Cuarenta año kawirawane, Moisésne min kit paiña Israel kwalta kwinta kin ishira.

<sup>24</sup> Suasne usne maza Egipto awa paiña kwalta kwail kimtu izta. Katmizna Moisésne paiña kwalta pakpana ira. Usne Egipto awara il kit piantara.

<sup>25</sup> Usne us kit aizpa paiña Israel aimpishstuz mianazi minta. Uspane Dios Moisésta usparuza kiwainna narit pianchi.

<sup>26</sup> Tilawara Moisésne paas Israel awa waya kimtu iznat kit kiwainashira, waya kimanpa. Usne usparuza kaiznara: ‘Une aimpishshparain i. ¿Chikishma uwarain kwail kimtuas?’

<sup>27</sup> Suasne izmumikasha kwail kimtuatmikane Moisésta makin nuppain kit mīmara: ‘¿Mīnma nua au ininmikakana namzi? ¿Mīnma nua au mikwa namzi, au kwail kirit aizpa kiznapa?’

<sup>28</sup> Nune anchik Egipto awara piantara. ¿Nawakas piantashimtukish?✠

<sup>29</sup> Sun mīrawane, Moisésne ishkwat kit Madián sura ira. Suane mamaz awakanain uz kit paas painkul kawirara.

<sup>30</sup> Moisésne pul sukin, kashara Sinaí izakin, uzta. Cuarenta año pailkane, maza ángelne ussa pu tira ñn aiztukin izpanta.✠

<sup>31</sup> Moisésne us izta aizpa iztasparit. Tira an wat izna itpane, Moisésne Anpat Dios kaizka mīra.

✠ 7:28 Éx 2.14 ✠ 7:30 Éx 3.2

<sup>32</sup> Ka kaizta: ‘Nane up kwalpa Dios ish. Abrahamkas Isaackas Jacobkas na iztakin wakpuj wainñat kit paikuara.’ Suasne Moisésne ishkwat kit ulmizta. Sunta izshitchi.✠

<sup>33</sup> Anpat Diosne ussa kaizta: ‘Up zapato ukti. Sun su mitti kultukinne ap su i.✠

<sup>34</sup> Nane ap awa Egipto sukin kwisha naizamtu pianish. Nane uspa azamtu aizpa minat kit chiyuras kihshtau, usparuza chihtnana. Nawa mizha. Nane nua Egipto sura ininnash,’✠ kizta.

*¿Minma nua ininmika namninchi? ¿Minma au mikwa namninchi, au kwail kirít aizpa kiznapa?*

<sup>35</sup> Israel awa Moisésa izashitchi kizarakas, Diosne Moisésa ángelpara pu ti ñ in aitzukin kwinta kit kit uspa ininmikakas uspa chihtmumikakas namta.

<sup>36</sup> Moisésmin au kwaltuza Egipto suras ukkat milnara. Dios ussa kiwainta akwa, usne Egipto surakas kwanam pimarakas pul surakas cuarenta añokima iztasparit kal kiara, uspa Diosta piankanapa.

<sup>37</sup> Moisésmin Israel awara kaiznara: ‘Diosne maza ininmikasha paiña kwaltas ininnazi, na inintukana ininnapa. Ussa mirain.’✠

<sup>38</sup> Israel awa pul sukin wanmakkamtuasmin, Moisésne uspakasa uz kit ángelkasa Sinaí izara kwinta kira. Suasne usne sun Dios watsal pit mira, aumiza sun pitmin kamtanapanapa.

<sup>39</sup> Au an ñancha kwalne Dios kaizta aizpa miashitchi. Ussa izashitchi akwa, uspane Egipto surain kaiyashira.

---

✠ **7:32** Éx 3.6   ✠ **7:33** Éx 3.5   ✠ **7:34** Éx 3.7-8, 10   ✠ **7:37** Dt 18.15

<sup>40</sup> Suasne uspane Aarónta paikwat kit kaizara: ‘Nune mamaz dios sari, au iztakin an ñancha inpa. Moisés aumiza Egipto suras milnarakas, aune ussa chima kirit pianchimakpas.’<sup>✧</sup>

<sup>41</sup> Suasne uspane chiwazha wakara pashpakana iztit saara. Pishta saat kit wakara piantat kit wakara pashpakana kunkin chiwazha milaara, sunta wakpuj wainñanapa. Uspa sarit aizpa wari minñara.

<sup>42</sup> Katmizna Diosne usparuza paimpa chihkanara, chiyu kimara wakpuj wainñanapa. Sunkana Dios kainammikane pinkihta ka parit: ‘Israel awa mirain.

Pul sukin cuarenta añokima uzasmin, une na akwa wakara piantarachi. Nawa chinkas milaarachi.

<sup>43</sup> Sunkana nawa wakara milarachikas, une dios Molocpa yal ukasa muara, sunta wakpuj wainñanapa.

Ukas dios Refánpa kimakas muara, sunta wakpuj wainñanapa.

Umin suntuz sat kit wakpuj wainñara.

Katmizna nane u suras uknanash,<sup>✧</sup> Babilonia sura ininnanapa.

<sup>44</sup> Au an ñancha kwalne pul sukin mamaz ainki Dios yal mijara, awa Dios uztu piankamanapa. Diosne Moisésta ininta, paiña ainki yal sanapa. Usne ussa an ainki yalkana izninta. Sun Dios yal sarawane,

<sup>45</sup> au kwalne sun Dios yal sappat kit uspakasa milaara. An kwiztane au sura kaiyamiztune, au kwalne Josuékasa sun ainki yal karaara, uspa su

✧ 7:40 Éx 32.1 ✧ 7:43 Am 5.25-27

nappamtukin. Mamaz awa sun sura uzarakas, Diosne sun sukis usparuza attishta ininnara. Diosne usparuza sun suras ininnara, au kwal sun su sapanapa. Sun ainki Dios yalne sun sukin nukkulta, David uzta payukima.

<sup>46</sup> Au katsa ininmika David nil uzta akwa, Diosne ussa wat pashira. Usne Diosta paikwara, Diospa yal sashimtu akwa. Sua Jacobpa Diosne uzshira. Sua Israel awaruzne au Diosta wakpuj wainñat kit paikuashira.

<sup>47</sup> Kwiztane Salomónmin Dios yal sara.

<sup>48</sup> Au katsa Diosne awa sara yalkin uztuchi. Dios pit kainammikane Dios kaizta aizpa ka kaizta:

<sup>49</sup> ‘Nane chiyuras na wan sara aizpa ininnamtus. An sune na sara aizpa ainki i.’

Anpatne ka mīmanara:

‘¿Chi yalma saanapas apane?

¿Mīntama kwaizkulna inpai?’

<sup>50</sup> Nain wan sashit aizpa sarau.’<sup>☆</sup>

<sup>51</sup> Une Dios kaizta aizpa nijkulamtuchi. Une Diosta pianchiruzkana mai. Une Dios kaizta aizpa miarachi. Une Dios Izpul kaizta aizpa miashitchi. Une u an ña kwal uztakanain uzamtu.

<sup>52</sup> U an ña kwalne wan Dios kainammtuza naizninñara. Mamaztuzne Dios nil kimtumika anazi kizara. Uspane sun kainammtuza pi-antaara. Mane me une sun wat kimtumikasha kwail kiāt kit kwail awara chihkat kit piantaara.

<sup>53</sup> Diosne ángeltuza ininnara, Moisés paiña pit uruza kwinta kinpa. Une sun pit miashitchi.”

*Estebanne imtu*

<sup>54</sup> Sun miarawane, uspane pilchapuzaat kit Estebanta aliz pit paraara.

<sup>55</sup> Sinam Izpul ussa piztuasmin, Estebanne chiyura izak kit Diosta naztamkana iztít izta. Usne Jesús pana Dios ininmakin izta.

<sup>56</sup> Suasne Estebanne ka kaizta:

—Iztain. Nane chiyura kai iztus. Nane Dios Painkulta Diospa mamin inintukin iztus, kizta.

<sup>57</sup> Uspane kail palpizat kit tinta kwiannat kit masain wan ussa pizshiara.

<sup>58</sup> Pípulukis ussa ukkat kit uk kiamizta, piantana. Uk kiamtuzne, ussa kwail kirit kainamm-tuzne, uspa kamisha musittu panakin taara. An musittune Saulo mun.

<sup>59</sup> Uspa ussa uk kiamiztuasmin, Estebanne Diosta paikwat kit kaizta: “Ap Anpat Jesús, ap izpul sapti.”

<sup>60</sup> Kwiztane Estebanne wakpuj wain kit tinta ka kwianta: “Ap Anpat. Uspa kwail kiara aizpa sinam kwizninnari.”

Sun kiztawane, ira.

## 8

<sup>1</sup> Saulone ussa piantana nijkulta. Saulone sun payuin Jerusalén pípulukin wan Cristora piantuza kwisha naizninara. Sun aliz awaruz akwa, wan Cristora piantuzne Judea surakimakas Samaria surakimakas iara. Inintaruzpain suain nukkulara.

### *Saulone Diosta piantuza naizninnamtu*

<sup>2</sup> Minpazha awane, Diosta piantuzne, Estebanta kamat kit us akwa kwisha azara.

<sup>3</sup> Sun kiamtuasmin, Saulone Diosta piantuza pizshinat kit wan yalta napta, ampurakas ashamparakas tainana, kajchira sipnana.

*Felipene Dios watsal pit Samaria sura kainammtu*

<sup>4</sup> Jerusalén pipulukis imturuzne minta iamtuara Dios pit kainaara.

<sup>5</sup> Felipene, maza usparuztas, Samaria pipulura it kit Cristowa kwinta kinamizta.

<sup>6</sup> Awane wanmakkat kit Felipe kaizta aizpa kwisha wat minñara. Felipene iztasparit kal kira, awa Diospa wat piankamanapa.

<sup>7</sup> Felipene kwisha akkwan awara saliz piztittuza puzninnara. Saliztuzne usparuztas puzat kit kwian kit iara. Usne kaniya nastuzakas wat mitti chasachiruzakas kakulninnara.

<sup>8</sup> Sun akwa sun pipulukis awane kwisha wat kulara.

<sup>9</sup> Simónne Samaria pipulura uzta. Sua akkwan añokima Samaria suwara tañu kimizta. Usne wan awaruza kain kinat kit ishkwinnat kit “nane anza tintamika ish” kiznara.

<sup>10</sup> Wan we tintaruzkas wan awaruza inintuzkas ussa wat miashit kit kaizara: “An ampune an tinta i. Usne Diospa katsa kiwainmumika i,” ñanta kizara.

<sup>11</sup> Uspane ussa wat miat kit kanpaara, akkwan añokima usparuza kain kinat kit tañu kimtu akwa.

<sup>12</sup> Felipene usparuza Dios awaruza innashimtu kainanara. Jesucristo awaruza watsat minashimtu kamtanamtuasmin, akkwanne Jesucristora nijkulara. Dios watsal pit miarawane, Felipene ampuruzakas ashamparuzakas munninnara.

13 Simón nijkulish kiztawane, Felipene ussa munta. Suasne usne Felipera kanpamizta. Felipe iztasparit kal kirit akwa, usne iztasparit.

14 Inintaruzne Jerusalén pipulura purara. Uspane Samaria awa Dios kaizta aizpa miarit piankamat kit Pedrorakas Juantakas ta ininñara.

15 Samaria pipulura piannatpane, uspane Diosta paikuara, Diosta piantuz Sinam Izpulta sapanapa.

16 Mama Sinam Izpulne usparuza pizna atchi. Anpat Jesústa nijkularit akwa, Felipene usparuza munninnara.

17 Suasne Pedrokas Juankas uspa chihti usparuza panamtuasmin, Sinam Izpulne usparuza piznara.

18 Inintaruz usparuza chihti paanamtuasmin, Simónne Sinam Izpul usparuza piznamtu izta. Usne pial milashit kit usparuza

19 ka kaiznara:

—Nawakas an iztasparit kal kin kiwaincha, na chihti paaka, Sinam Izpul awaruza piznapa, kizta.

20 Suasne Pedrone ussa kaizta:

—Up pialkas nukas parejuin karinazi. Nune Dios milamtu aizpa pialkasa painash nil chi mintu.

21 Nune Diosta pianchi. Aukasa sun kal kisachi. Diosne nu kaijchukin nu kwait mintu aizpa pian. Nu kishimtu aizpa nil chi.

22 Katmizna nune nu kwait kishimtu aizpa maiz kit chihkari. Diosta paikwatpa, nu kwait mintu aizpa kaijchura wat kulnapa.

23 Nane nu kwait kishimtu aizpa pianish. Pial kana kishimtu akwa, nune ñan miwara ishimtu.

<sup>24</sup> Suasne Simónne ka sinkara:  
—Anpat Jesústa na akwa paikwarain, nu kaizta aizpa, sun nawa kimanpa.

<sup>25</sup> Awaruza Jesús pa kainanarawane, Dios pit kaiznarawane, Pedrokas Juankas Dios watsal pit akkwan Samariawa pipulurakas kainana ilta. Suasne Jerusalén pipulura kailpailta.

*Felipekas etíope ampukas*

<sup>26</sup> Sun kitpane, Anpatpa ángelne Felipera ka kaizta: “Kuks kit imizti. Jerusalén pipuluras Gaza pipulura miwara itpa.” An mine pul sura pinmu.

<sup>27</sup> Felipene kuhs kit it kit miwara etíope ampura wanmalta. An katsa ininmikane Candace Etiopía suras ashampa mikwara kiwainta, uspa pial watsanpa. Usne Jerusalén pipulura ira, Diosta wakpuj wain kit paikwan.

<sup>28</sup> An ampune paiña sura kailtimtuara. Paiña carro caballo imtuasmin, usne Isaías pinkih parit aizpa iztuara.

<sup>29</sup> Suasne Sinam Izpulne Felipera kaizta: “Carro caballora kashara it kit wanmakti,” kizta.

<sup>30</sup> Kashara it kit Felipne us Isaías pinkih iztu mira. Ussa mimara:

—¿Nu iztu aizpa mimitukish?

<sup>31</sup> Ampune ussa kaizta:

—¿Mizama minapai? Minminkas nawa kainarachi.

Usne Felipera paikwara, uskasa carrora nut kit uznapa.

<sup>32</sup> Usne Dios pit ka iztu ara:

“Uspane ussa pirikukana milta, piantana.

Usne piriku pashpakana i. Piriku ash titmumika ash tittane, usne aztachi.

Uskas puñain ara.

<sup>33</sup> Us kwait kitchikas, uspane ussa nil aizpa kiarachi.

Minainkas ussa kiwainarachi. Minainkas paiña kwalpa paramanazi.

Paiña kwalne ussa piantaara, an sukin uzmanpa.”✠

<sup>34</sup> Inimikane Felipera mimara:

—Kainazha. An kainammikane ¿Minpama paramtus? ¿Uspa paramtuki? ¿Mamazpa paramtuki?

<sup>35</sup> Suasne Felipene sunmin Dios pinkih iztukin Dios watsal pit, Jesús pa pit, kamtamizta.

<sup>36</sup> Imtuwaiyasmin, uspane kwazi wakin piannailta. Inimumikane ussa kaizta:

—Apane kwazi wai. ¿Nawa munnasachimakish?

<sup>37</sup> (Felipene ka kaizta:

—Nu Jesucristora up kajchukin nijkultane, kishina.

Usne sinkara:

—Nane Jesucristo Dios painkul i nijkultus, kizta.)

<sup>38</sup> Suasne inimumikane carro caballo uzninapa ininta. Paasas pira kihstawanane, Felipene ussa munnara.

<sup>39</sup> Uspa kwaziras salaktawanane, Anpatpa Izpulne masain Felipera milta. Inimikane ussa ane me iztachi. Usne wat kul kit paiña miwara ira.

<sup>40</sup> Felipene Azoto pipulura tuat kit wan pipulukin Dios watsal pit kainanara, Cesarea pipulura piannankima.

---

✠ **8:33** Is 53.7-8

## 9

*Saulone Jesústa pianmika namtu  
(Hch 22.6-16; 26.12-18)*

<sup>1</sup> Sun urain Saulone “Anpatpa piantuza pi-  
antanash” tinta kainanamizta. Katmizna usne  
katsa pariyara it kit pinkih paikwara, ussa Israel  
kammu yalta ininnannapa.

<sup>2</sup> Sun pinkihkasa Damasco pipulura ishimtu ara,  
Dios miwara imtuza piznana. Usne ampuruzakas  
ashamparuzakas Jerusalén pipulura mīshinara,  
usparuza sipnana.

<sup>3</sup> Kasha Damasco pipulura miwara pianamtuas-  
min, masain Saulone chiwazha naztam chiyuras  
taiztīmtu izta.

<sup>4</sup> Suasne Saulone pilita nainta. Mazane chiyuras  
ussa parat kit kaizta: “Saulo. Saulo. ¿Chikishma  
nawa naiznintus?”

<sup>5</sup> Suasne Saulone mīmara: “Anpat ¿Mīn mas?”  
kizta. Usne sinkara: “Nane Jesús ish. Nu nawa  
piantuza piantamtu akwa, nune nawa naiznintu,”  
kizta.

<sup>6</sup> Suasne Saulone ul kit ishwat kit sinkara: “Ap  
Anpat. ¿Chima kishiras, na kinpa?” kizta. Anpatne  
ussa sinkara: “Kuhs kit pipulura napnaka. Suasne  
nane nua nu kishimtu aizpa kaiznash.”

<sup>7</sup> Saulokasa imtuzne ishkuara. Sun pitta  
miarakas, uspane minainkas izarachi.

<sup>8</sup> Kwiztane Saulone piltas kuhsakta. Kasu izkul-  
takas, izsachiwal. Imturuzne paiña chihtira pizat  
kit Damasco pipulura tain iara.

<sup>9</sup> Suane kutña payukima izmanamtit tuara. Ku-  
mira kwatchiwal. Kwazikas kwatchiwal.

<sup>10</sup> Dios pit pianmikane, Ananías muntitmikane, Damasco pipulura uzta. Anpatne ussa kainkizpamnin kit ussa kaizta: “Ananías,” kizta. Usne ka sinkara: “Anpat. Nane akki tus,” kizta.

<sup>11</sup> Suasne Anpatne ussa kaizta: “Kuhsak kit ‘Nil’ muntit miwara imizti. Judaspa yalta piannakane, Tarso suras awara, Saulo muntitmikasha, mīmanaka.

<sup>12</sup> Usne Diosta paikwat kit chiwazha kainkizpam izta. Kainkizpamtuasmin, Ananíasne sun yalta nap kit paiña chihtikasa ussa paara, mamasa iznapa. Sunkana kainkizpamtu.”

<sup>13</sup> Sun mirawane, Ananíasne kaizta: “Anpat. Akkwanne nawa sun ampuwa kwinta kiara. Usne Jerusalén pipulukin Jesússta piantuza akkwan kwail kinarit.

<sup>14</sup> Mane akki amtui. Katsa pariyaruzne ussa pinkihkasa ininta, Jesússta paikumturuza kajchira sipnana.”

<sup>15</sup> Anpatne sinkara: “It. Nane an ampura narau, nawa mamaz su uztuzakas uspa ininturuzakas Israel awaruzakas parananapa.

<sup>16</sup> Nawa kanpashimtu akwa, usne naiznazi. Nane ussa sun naizmu annash.”

<sup>17</sup> Suasne Ananíasne Saulo tura ira. Naptawane, usne paiña chihtikasa ussa pat kit kaizta:

—Aña Saulo. Nu miwara amtuasmin, Anpat Jesúsne, nua miwara izpamtamikane, nawa ininta, nu mamasa iznapa, Dios Izpul nua piznapa.

<sup>18</sup> Sun urain chiwazha piachal iztitkana kasuras taizakane, mamasa izta. Suasne Saulone kuhs kit munarit azi.

<sup>19</sup> Kwiztane kwat kit mamasa tinta kulta. Usne akkwan payuchikima Diosta piantuzkasa Damasco pipulura nukkulta.

*Saulone Damasco pipulura kamtanamtu*

<sup>20</sup> Kwiztane Saulone Israel kammu yalta kamtanamiz kit “Jesúsne Dios painkul i” kiznara.

<sup>21</sup> Wanne us kaizta aizpa iztaspaat kit kaizara:

—An ampune Jerusalén pipulura Jesústa paikumtuza pizshinamtu. Usne, piznammikane, apain ara, Jesústa piantuza katsa pariyaruza milnana, usparuza sipnana.

<sup>22</sup> Saulone an tinta kainanamizta, “Jesús Dios inintamika i” kiz kit. Paiña kamtit akwa, ussa Judío awa Damasco pipulukin uztuza annupparit. Uspane Saulora sinkaarachi.

*Saulone pizamasara*

<sup>23</sup> An imparane, Judío awaruzne nijkulara, Saulora piantaana.

<sup>24</sup> Minpazha uspa minñamtu aizpa piankam kit Saulora kaizta. Uspane sun Damasco pipulu katsa kalpialkin, pijta puzmukin, purara. Uspane, aliztuzne, payuwarakas amtawarakas pipulu pijta puzmukin izat kit tirizara, ussa piantaana.

<sup>25</sup> Tilpamizkane, Dios pit piantuzne ussa katsa timta win kit katsa uk kalpialtas inkihshara. Sunkana pizamasara.

*Saulone Jerusalén pipulura imtu*

<sup>26</sup> Jerusalén pipulura piannatpane, Saulone Cristora nijkulturuza wanmaknashira. Wanne ussa ishkuara. Uspane us Dios pit pianchimika minñara.

<sup>27</sup> Suasne Bernabéne ussa kiwain kit inintaruza miłnara. Usne Saulo Damasco miwara Anpatta izta aizpa kainara. Anpat ussa kwinta kira aizpa kainara. Damasco piłpulukin nukkultuasmin, usne sun awaruza Jesúspa kwinta kinara, ishkwatchin. Sunkana kainanara.

<sup>28</sup> Suasne Saulone uspakasa nukkul kit Jerusalén piłpulura uspakasa chaara. Usne usparuza Anpatpa kwinta kinara.

<sup>29</sup> Jesúspa kamtamtuasmin, minminkas ussa kunkitchi. Usne ishkwatchi. Mazantuzne, Judío awaruzne, Griego pit paraara. Uspane tinta kwinta kiat kit ussa miımaara. Uspane ussa pi-antashiara.

<sup>30</sup> Sun piankamarawane, Diosta piantuzne Saulora Cesarea piłpulura miarıt. Tas ussa Tarso piłpulura ininñara.

<sup>31</sup> Suasne wanmakmuruzne Judea suraskas Galilea suraskas Samaria suraskas kalpain uzat kit Dios pit an kamamız kit an tinta namara. Uspane Anpat kuruntu aizpa kishiara. Sinam Izpul usparuza kiwainara akwa, an akkwan awane Diosta piankamara.

### *Eneasne wat parıt*

<sup>32</sup> Diosta piantuza iznamtuasmin, Pedrone Jesústa piantuza, Lida piłpulura uztuza, iznana ıra.

<sup>33</sup> Suane Pedrone Eneas munmikasha wanmalta. An chasachimkane ocho añokima kamarain tuara.

<sup>34</sup> Pedrone kaizta:

—Eneas. Jesucristone nua kakultanazi. Kuhsti. Up kama watsari, kizta.

<sup>35</sup> Eneasne masain kuhsakta. Lida p̄ipulukin uztuzkas Sarón sukin uztuzkas ussa izara. Uspane an ñamin nijkulara aizpa chihkaat kit Anpatta nijkulara.

*Dorcasne irittas kakul kit kuhstu*

<sup>36</sup> Mane Tapitane Dios pit piankam kit Jope p̄ipulura uzta. (Usne Griego pitta Dorcas muntit.) An ashampane pailta payu wat kinat kit we mijtuza kiwainara.

<sup>37</sup> Maza payune usne imtu kit kit irit. Haparuz aumiza kamtit akwa, aune iritta sinam pinat kit ussa kwash pitmumal taara.

<sup>38</sup> Jope p̄ipulune Lida p̄ipulura kasha uzara. Pedro Lida p̄ipulura uztuasmin, Dios pit piantuzne paas ampura Lida p̄ipulura ininnara, Pedrora ka paikwanpa, Jope p̄ipulura azain anpa.

<sup>39</sup> Suasne Pedrone uspakasa ira. Piannaakane, uspane ussa irit tura anna iara. Wan ampu irit ashamparuzne ussa salpin kunara. Azamtuasmin, uspane ussa kwakshamkas kamishakas anara. Ka uzasmin, Dorcasne p̄in sip kit usparuza milanara.

<sup>40</sup> Suasne, Pedrone wanta puzninnat kit wakpuj wain kit Diosta paikwara. Irit ashampara iz kit ka kizta:

—Tabita, kakulti.

Suasne usne kasu izkulkwera. Pedrora iz kit kuhsak kit uzta.

<sup>41</sup> Usne paiña chihti piz kit kuhsninta. Kwiztane usne Diosta piantuzakas ampu irit ashamparuzakas akwanara, ussa izanapa.

<sup>42</sup> Jope p̄ipulukin kwisha akkwan awane Jope p̄ipulukin sun piankamara. Sun akwa, akkwan awane Anpatta nijkulara.

<sup>43</sup> Pedrone an akkwan payura Jope p̄ipulura Simónpa yalta mara. Usne aya suintam sammika ara.

## 10

### *Pedrokas Corneliokas*

<sup>1</sup> Cornelione Cesarea p̄ipulura uzta. An suldarura ininmikane maza cien suldaruruza Italia suras ininnara.

<sup>2</sup> An wat awane paiña kwalkasa Diosta wakpuj wainñat kit Diosta paikwashira. Usne akkwan pial Judío wenamturuza milanat kit Diosta pailta payu paikwara.

<sup>3</sup> Maza payu nashka, kutña urara, chiwazha kainkizpara. Usne maza Diospa ángel us tukin napka izta. Ángelne ussa ka kaizta: “Cornelio,” kizta.

<sup>4</sup> Cornelione ángelta iztaspat kit ishkwat kit m̄imara: “¿Anpat, chima pashimtus?” Suasne ángelne ussa ka kaizta: “Diosne nu paikwat aizpa mira. Usne, chiyura uzmikane, nu wenamturuza milanara aizpa piankam kit maintachi.

<sup>5</sup> Maza awara Jope p̄ipulura ininnaka, Simóna akwanpa, up yalta karanpa. Pedrokas muntit.

<sup>6</sup> Mamaz Simónne, aya suintam sammikane, paiña yal pimara mij. Pedrone uskasa uzta. Usne nu kishimtu aizpa kaiznazi.”

<sup>7</sup> Ángel kwinta kit kit kaitawane, Cornelione paas kiwainmuruzakas maza suldarura Diosta pi-anmikashakas, akwanara.

8 Us usparuza wan kwinta kinarawane, usne Jope pipulura ininnara.

9 Tilawara uspa miwara kashara Jope pipulura iamtuasmin, Pedrone payu aizpa yal isalmal nura, Diosta paikwan.

10 Yak kit kit kwashira. Paiña kumira ainamtuasmin, kainkizpamtuasmin, usne chiwazha izta.

11 Chiyura kai maltuasmin, Pedrone katsa pñ iztitkana izta. Anne chiyuras piltakima katsa pñkana taizta.

12 Sun katsa pñ iptitkin, akkwan ampara mitti waj kalpakas kamtakas chitchukas waara.

13 Suasne Diosne ussa kaizta: “Pedro. Kuhsak kit piantat kit kwat,” kizta.

14 Pedrone sinkara: “Anpat, nane kumanash. Nane mizurainkas Dios chiwazha kwanchi kizta aizpa kwatchish.”

15 Suasne Diosne mamasa parat kit ka kaizta: “Nune chiwazha Dios sinam sarit aizpa kwashina. Dios sarit aizpa kwasachish kizmun,” kizta.

16 Sun pñ kutñakima taiztawane, katsa pñne chiyurain kailta.

17 Pedro Dios ussa kamtashimtu aizpa mintuasmin, Corneliowa inintuzne pijtakin aat kit Simónpa yal manta tui kiz mimaara.

18 Pianaarawane, uspane minpazhara ka mimaara: “Simóne, Pedro munmikane, ¿Mintama tu? ¿Nune ussa yal nammilamtukish?”

19 Pedro kainkizpamtu aizpa mama mintuasmin, Sinam Izpulne ussa kaizta: “Miri. Kutña awa nua sayamtu.

20 Kuhs kit kihsh kit uspakasa kuntachin kanpanari. Nane usparuza ininnarau.”

<sup>21</sup> Suasne Pedrone Corneliowa inintuz purakin kihsh kit kaiznara:

—Nane, u sayamtumikasha ish. ¿Chinmaka awiz-nash?

<sup>22</sup> Uspane ka sinkaara:

—Aune Cornelio cien suldaru ininmika akwa awiznash. Usne wat awa i. Usne Diosta wakpuj wain kit paikumtu. Wan Judío awane ussa wat minñat kit pashiamtu. Diospa ángelne ussa ka kizta: “Pedrora inin kit akwatpa, paiña yalta inpa. Us kaizta aizpa mirawa,” kizta.

<sup>23</sup> Suasne Pedrone usparuza napninnat kit an amta yal nammilanara. Tilawarane Pedrone uspakasa ira. Minpazha Jope pipuluras Diosta pi-antuzkas ussa kanpaara.

<sup>24</sup> Mamaz payurane Cesarea pipulura nappaara. Pedrora tiriztuasmin, Cornelione paiña kwaltakas paiña izmuruzkas akwanara.

<sup>25</sup> Pedro yalta putnatpane, Cornelione puz kit “wat kintire” kiz kit ussa wakpuj wainta, Dios ussa inintit akwa.

<sup>26</sup> Pedrone ussa kuhsaknin kit kaizta:

—Kunti. Nawa wakpuj wainkain. Nane nukana ampu ish.

<sup>27</sup> Uskasa paramtuasmin, Pedrone nap kit kwisha akkwan awa wanmakkarittuza iznara.

<sup>28</sup> Suasne Pedrone kaiznara:

—U na kaiztu aizpa pian. Judío awane Judío chi awaruzkasa wanmakkasachi. Uspa yalta nap-pasachi. Une sun Moisés ininta aizpa pian. Mane Diosne Judío chi awaruzkasa wanmakna impachi kamtash. Dios wan awaruza sapkane, aukas us-paruza saptawamakpas.

<sup>29</sup> Katmizna nu nawa akukane, masain chinkas kiztachi arau. Nane piankamshimtus: ¿Chikishma nawa akupuspas?

<sup>30</sup> Suasne Cornelione sinkara:

—Ampara payuin nane sun urara ap yaltain uz kit kumira kwatchish. Kutña urarain Diosta paikwarau. Suane maza ampune naztam pñn kwarit nawa izpanzi ish.

<sup>31</sup> Nawa kaizish: “Cornelio. Diosne nu paikumtu aizpa mira. Usne nu we mijtuza kiwainnamtu nijkulta.

<sup>32</sup> Mazara Jope pipulura ininti, Simóna kanapa. Usne Pedrokas muntit. Usne mamaz Simónpa yalta tu. Sun suintam aya sammikane pimakin uz. Pianakane, usne nukasa paranazi.”

<sup>33</sup> Sunkana mamin inintau, nua saina. Nu wat kirit an. Mane Diosne aukasa uz. Anpat nua inintu akwa, aune wan Anpat aumiza kaizta aizpa mishipuspas.

*Pedrone Corneliowa kwalta kwinta kin namtu*

<sup>34</sup> Suasne Pedrone kwinta kit kit kaiznara:

—Mane watcha nane Dios wan awara kawarain kinanapa mimitus.

<sup>35</sup> Diosne wan suras awaruzakas Diosta mimituzakas nil kintuzakas kiwainat kit sapanazi.

<sup>36</sup> Diosne sun pit Israel awawa kwaltuza paranara. Usne watsal pit kainanara, awa Jesucristo akwa Dioskasa kalpain uzanapa. An Anpatne wanta ininashimtu.

<sup>37</sup> Une wan Judea sura chiwazha kirit aizpa wat pian. Juanne, munnamtumikane, sun pit awara kainanara. Usne sun pit Galilea sura kainanamiz kit munana kainnanara.

<sup>38</sup> Une Dios Jesústa, Nasaret pipuluras atmikara, narit pian. Usne paiña Sinam Izpulta ininta, ussa kiwainnapa. An sukin uztuasmin, usne awaruza wat kinat kit ishturuza kakulninnat kit Satanás akwa naizturuza kakulninnara. Dios uskasa chamtu akwa, usne sun kirit.

<sup>39</sup> Aune wan Jesús kit aizpa Judea surakas Jerusalén pipulurakas iztamakpas. Kwiztane uspane ussa kurish tira patpian kit piantaara.

<sup>40</sup> Kutña payu pailtawane, Diosne ussa irittas kakulat kit aumiza izpaninta.

<sup>41</sup> Wan awaruza izpannintachi. Aumizain izpaninta. Diosne aumiza ñamin nanarit, us kirit aizpa iznapa, sunpa mamaztuza kainanapa. Us irittas kakultawane, uskasa kwatmakpas.

<sup>42</sup> Usne aumiza ininnara, awara Dios pit kainanapa. Diosne Jesústain katsa mikwakana namnintit, wan awaruza, irittuzakas uztuzakas, ininnanapa. Sun pit awaruza kainanaramakpas.

<sup>43</sup> An ñancha Diospa kainammtuzne Jesús pa kwinta kiara. Awa Jesústa nijkularane, Diosne uspa kwail kiarit aizpa wat kulninnanazi, kizara.

### *Sinam Izpulne Judío awachiruzakas piznamtu*

<sup>44</sup> Mama Pedro kwinta kimtuasmin, Sinam Izpulne wan paiña pit miraruza piznara.

<sup>45</sup> Judío awane, Dios pit nijkulturuzne, Pedrokasa aarittuzne, iztaspaarit, Sinam Izpul Judío awachiruza piznarit akwa.

<sup>46</sup> Katmizna Judío awachiruzne mamaz pit parat kit “Dios kwisha wari” kizara. Judío awaruzne sun miara.

<sup>47</sup> Suasne Pedrone kaiznara:

—Aune sun awaruza munnashinamakpas, Sinam Izpul usparuza aumizakanain piznara akwa.

<sup>48</sup>Usne usparuza munnanapa ininnara, Jesústa nijkularit akwa. Kwiztane Pedrora paikuaara, uspakasa akkwan payuchikimain tuanpa.

## 11

### *Pedrone us kirit aizpa kwinta kinara*

<sup>1</sup> Inintaruzkas Judea suras Jesústa piantuzkas Judío awachiruzpa miara. Uspane Dios pit piankamat kit Jesústa nijkulara.

<sup>2</sup> Pedro Jerusalén pipulura nut kit kailtawane, Judío Jesústa nijkulturuzne Pedrora tinta aliz kulat kit

<sup>3</sup> ka mimaara:

—¿Chitmaka Judío awachiruzza it kit iznat kit uspakasa kwara?

<sup>4</sup> Suasne Pedrone usparuza wan chiwazha kirit aizpa kamtanat kit kaiznara:

<sup>5</sup>—Nane Jope pipulura tuarau. Diosta paikuntuasmin, chiwazha iztau. Nane katsa pĩnkana chiyuras kihshtu iztau. Ampara pĩn punta iptit. Na tuki kihshmitza.

<sup>6</sup> Chi wa aizpa iztuasmin, nane ampara mitti waj kalpakas ishukas kamtakas chitchukas iztau.

<sup>7</sup> Diosne nawa kaizzi ish: “Pedro kuhsti. Piantat kit kwat.”

<sup>8</sup> Pedrone sinkara: “Anpat. Kumanash. Mizurainkas Dios chiwazha kuanchi kiztu aizpa kwat-tarakish.”

<sup>9</sup> Suasne Diosne chiyuras mamasa kwinta kit kit kaizzi ish: “Nune chiwazha Dios sara aizpa kwashina. Dios sarit aizpa kwasachish, kizmun.”

10 Sun kutñakima iztawane, wanne chiyumarain nuara.

11 Sun urain kutña ampune Cesarea p̄ipuluras na tu yalkin pianazi. Uspane nawa sayara.

12 S̄inam Izpulne uspakasa ininzi ish, kunkitchiwal. An seis Diosta piantuzkas nakasa iara. Wanne awawa yalkin nappanash.

13 Usne maza ángelta izta aumiza kainara. Usne paiña yalta kun kit kaizta: “Awara Jope p̄ipulura ininti, Simónta akwan. Usne Pedrokas muntit.

14 Usne Dios pit nua kaiznazi, Dios nuakas up yalkin uztuzakas watsat milnanapa.”

15 Na usparuza kaiztuasmin, S̄inam Izpulne usparuza piznara, aumiza an ñancha piztakanain.

16 Suasne Anpat kaizta aizpa ka nijkultau: “Watcha Juane kwazikasa munnanara. Kawarain S̄inam Izpulne uruza piznanazi.”

17 Diosne paiña S̄inam Izpulta au Anpat Jesucristora piankamturuza milanara. Kawarain Diosne paiña Izpulta an awaruza milanashira, uspakas Jesústa nijkulara akwa. Nane “Dios kishimtu aizpa kwail i” kizmanash.

18 Suasne Jesústa piantuz Jerusalén p̄ipulukin sun pit miarawane, puñain paat kit Diosta kwisha wari kizat kit kaizara:

—Sunkana Diosne Judío awachiruzakas kiwainamtu, kwail kiarit aizpa maizanapa, Diosta kanpanapa, chiyura uzanapa.

### *Antioquía p̄ipulura wanmakkamtu*

19 Esteban irawane, minpazha Jesústa nijkulturuzne Fenicia surakas Chipre surakas Antioquía p̄ipulurakas iat kit naizmasara. Suane

Dios watsal pit Judío awarain kainanara. Mamaz awara kainanarachi.

<sup>20</sup> M̄inpazha Jesústa nijkulturuzne Chipre suraskas Cirene suraskas Antioquía pipulura piannat kit Judío awachiruzakas Dios watsal pit au Anpat Jesúspa kwinta kinara.

<sup>21</sup> Dios usparuza kwisha kiwainnara akwa, akkwanne antikwa pit kamt̄it aizpa chíhkaat kit Jesústa nijkulamizta.

<sup>22</sup> Jerusalén pipulura wanmakmuruz sun pit miarawane, uspane Bernabéra ininñara Antioquía pipulurakima.

<sup>23</sup> Pianatpane, Bernabéne Dios usparuza wat kiwainarit nijkul kit kwisha wat kulta. Usne wanta kurunnara, nil uzanapa, Anpatta kwaiyamanpa.

<sup>24</sup> Bernabéne wat awa azi. Sinam Izpulne ussa pizta. Diosta wat nijkulta. Sunkana akkwan awane Jesústa piankamara.

<sup>25</sup> Suasne Bernabéne Tarso pipulura ira, Saulora saina. Ussa wanmaltawane, Antioquíara milta.

<sup>26</sup> Uspane maza año kapal Cristora piantuzpa wanmakmukin tuat kit kwisha akkwan awara kamtanara. An ñancha Antioquía pipulukin, awane Jesústa piantuza, Cristora kanpamtuz munnara.

<sup>27</sup> Sun payune m̄inpazha Dios pit kainamm-tuzne Jerusalén pipulukis Antioquía pipulura aara.

<sup>28</sup> Mazane, Agabo muntitmikane, Jesústa pianmikane, awa paizkakin kun kit Izpul ussa pi-ankamninta aizpa kainanara. “Wan sura kumira pailnazi” kiznara. Claudio katsa mikwa inintuasmin, us kaizta aizpa kir̄it.

<sup>29</sup> Suasne Antioquía pípuluras Jesústa piantuzne pial wantaamizta, Judea sura uztuza ininna, Jesústa piantuza kiwainanapa. Wanne uspa mij aizpakima milaara.

<sup>30</sup> Sunkana kiarawane, uspane sun pial Bernabékasa Saulokasa ininñara, Judío ilapa inintuza milanapa.

## 12

### *Santiago ne imtu. Pedrora sippamtu*

<sup>1</sup> Sun payune Herodesne, katsa mikwane, Jesústa piantuza piznamizta, usparuza naizninnanapa.

<sup>2</sup> Usne Santiagora, Juanpa aimpishta, iru kwizkasa piantaninara. Pan kiñakasa kukain pishta taiznapain paka, usne sun kirit.

<sup>3</sup> Sun kitpane, Judío awane wat kularit. Suasne Herodesne Pedrorakas pizna ininta.

<sup>4</sup> Pedrora piztawane, ussa kajchira sipninta. Ampara suldarune sulmin ussa izamtu pura. Kwiztakas an amparane kutña pijikima, ussa izamtu pura. Pascua pailka, usne ussa chihtnash mintá, awa ussa piantanapa.

<sup>5</sup> Sunkana Pedro sam kuhtit kajchira tuasmin, Diosta piantuzne, wanmakmuruzne, Diosta tinta paikuamizta.

### *Ángelne Pedrora kajchiras chihttu*

<sup>6</sup> Herodes ussa chihtachasmin, sun amtain Pedrone paas suldaruwa paizkakin pittit tuara. Pamentals chihti kuhtit tuara. Mamaz suldaruruzne kajchi sipmu pijtakin izamtu pura.

<sup>7</sup> Masain maza Anpatpa ángel izpamtuasmin, kajchira kai malta. Usne Pedrora chihtikin paat kit izkultat kit kaizta: “¡Kuksakti azain!” Suasne iru cadenane Pedrowa chihtikis chihkulta. <sup>8</sup> Ángelne ussa kaizta: “Pñin milti. Mitti nukmu kuhti,” kizta. Pedro sun kuhtuasmin, ángelne ussa kaizta: “Up kwaksham kwat kit nawa kanpazha.”

<sup>9</sup> Pedrone ángelpa kwizpa kajchiras puzta. Usne ángel kit aizpa wat pianchi. Chiwazha iztus minta.

<sup>10</sup> Uspane paas izmuruzkimin pinpailta. Iru pijtakin pianamal piannailkane, pijtane kain chihkularit, puzpailna. Pipulu miwara ikane, ángelne usain mazantain panaij ira.

<sup>11</sup> Suasne Pedrone nijkul kit usmin kaizta: “Nane nawa kit aizpa watcha nijkulish. Anpatne paiña ángelta ininta, nawa chihtnapa, Herodeskas Judío awakas nawa kishiamtu aizpa kiamampa.”

<sup>12</sup> Sun mintuasmin, Pedrone Maríawa yalta ira. Sun ashampane Juanpa akkuhsh ara. Juanne Marcoskas muntit. Sun yalkin kwisha akkwanne wanmakkara, Diosta paikwan.

<sup>13</sup> Pedro pianamal pijtakin piannapkane, maza ashampa pashpane, Rode muntitmikane, mintakas izna puzta.

<sup>14</sup> Pedrowa pit nijkul kit mirawane, usne pijta chihtachi. Wat kul kit ãnmin ayukmal naptit, Pedro pijtakin panamtu kizna.

<sup>15</sup> Suasne uspane ussa kaizamizta:

—Pirail, kizara.

Usne watcha kiznamizta. Ussa miarachi akwa, uspane kaizara:

—Us chi. Paiña izpulmin izta.

16 Sun kwinta kimtuasmin, Pedrone pijtakin piannapmizta. Pijta chihtawane, uspane ussa izat kit ishkuara.

17 Usne chihtikasa annara, puñain paarinpa. Usne Anpat ussa kajchiras chihtit kainanat kit kaiznara:

—Sunta Santiagorakas Diosta piantuzakas kainarain, kiznara.

Suasne yaltas puz kit mamaz sumal irit.

18 Kinkane, suldaruruzne ishkuat kit chi kirit pianchi. Uspane usparuzpain Pedrowa tinta kwinta kiamizta, minta Pedro irit pianchi akwa.

19 Herodesne inninara, ussa saina. Saimanamarikane, sun suldaruruza mīmanara. Suasne Herodesne suldaruruza piantanapa ininta. Kwiztane Herodesne Judea sukis puz kit Cesarea pipulura uzna ira.

### *Herodesne imtu*

20 Herodesne Tiro pipulukin uztuzkasa Sidón pipulu uztuzkasa aliz kulnarit. Maza mazain usparuzpain nijkulat kit Blastora kwinta kin iara, usparuza kwainanapa. Blastone Herodespa kiwainmika azi. Blasto akwa uspane Herodeskasa waya kimanpa paikuara, kalpain uzanapa. Herodespa sukin kumira wa akwa, uspane sun sukin kumira paina iara.

21 Herodesne narit payura watsal pñ kwat kit kwash ininmikawa uzmukin uz kit usparuza watsal pit kwinta kinara.

22 Suasne wanmakmuruzne kwianamizta: “Sun parammikane ampukanachi. Usne dioskana paramtui,” kizara.

<sup>23</sup> Sun urain Anpatpa ángelne ussa imtu kininta, Herodes “Dios wari” kiztachi akwa. Suasne puil ussa kwat kit ira.

<sup>24</sup> Sun payuin akkwan awane pailta sura Dios pit piankamamizta.

<sup>25</sup> Inintaruza pial chihkarawane, Bernabékas Saulokas Jerusaléntas kailpail kit Juanta, Marcos muntimikasha milpailta.

## 13

### *Bernabékas Saulokas uspa kal kin mazamiztu*

<sup>1</sup> Mane Dios pit kainammtuzkas kamtamtuzkas Jesústa piantuzkasa Antioquía pipulura wanmakkara. Bernabékas tuara. Simónkas, tilapat muntimikakas, tuara. Lucioкас Cirene suras tuara. Manaénkas, Herodeskasa Galilea sura kawiatmikakas, tuara. Saulokas tuara.

<sup>2</sup> Anpat iztakin wanmakkat kit paikuamtuasmin, maza payura kumira kuarachi. Suasne Sinam Izpulne kaiznara: “Bernabékas Saulorakas paimpa inintain, na ininta aizpa kal kianapa,” kiznara.

<sup>3</sup> Suasne Diosta paikuarawane, kumira kuarawane, wanmakmuruzne usparuza chihti panat kit “watmin ilnaka” kizara.

### *Inintaruzne Chipre sura Dios Pit kainaamtu*

<sup>4</sup> Kwiztane Sinam Izpul usparuza inintawane, Bernabékas Saulokas Seleucia pipulura ilta. Tas katsa kanuara waat kit Chipre pi paizka sura ilta.

<sup>5</sup> Salamina pipulura pianailtawane, uspane Judío kammu yalta Dios pit kamtanamizta. Juankas usparuza kiwaina ira.

<sup>6</sup> Wan pi paizka sukin iltawane, Pafos p̄ipulura piannailta. Sua uspane maza Judío awara wan-makpailta. Usne Barjesús munta. Usne tañu kinammika azi. Nane Diospa kainammika ish kiztakas, pirail kaizta.

<sup>7</sup> An tañu kimikane, Sergio Paulokasa, sun sukin mikwakasa tuazi. An mikwane wat mintá. Mikwane Bernabéras Saulorakas akwanpa ininta, Dios pit m̄ishimtu akwa.

<sup>8</sup> Elimasne, tañu kim munt̄mikane, tuara. Usne usparuzkasa nijkultachi. Usne uspa kaizta aizpa kancha kainara, Sergio Paulo inintuz kaizta aizpa m̄imanpa.

<sup>9</sup> Saulone Pablokas munt̄it. Suasne S̄inam Izpul ussa piztuasmin, Pablone Elimasta tinta iz

<sup>10</sup> kit kaizta:

—Nune Diablowa kwalkana i. Nune wattuza aliz i. Nune kwisha akkwan kwail kishimtu. Nune Anpat kamtara aizpa maizshira, us kaiztu aizpa pirail i kiznapa. Sun kimun.

<sup>11</sup> Mane Anpatne nua ilnazi. Akkwan payukima izmananazi, pa izmanpa, kizta.

Sun urain paiña kasu izsachi parit. Usne kai izmanamta. Usne mamazta saira, paiña chihtira tain inpa, izsachi akwa.

<sup>12</sup> Mikwa sun kit aizpa izkane, usne Diosta nijkulta. Usne Anpatpa kamtampa iztasparit.

### *Pablokas Bernabéras Pisidia sura ilta*

<sup>13</sup> Pablokas paiña izmuruzkas Pafos sukis iat kit kanuara waat kit Panfilia sura iara, Perge p̄ipulurakima. Juanne usparuztas tiwij inat kit Jerusalén p̄ipulura kailta.

14 Kwiztane uspane Pergekis Pisidia sura pınara, mamaz Antioquía pıpulurakima. Suane uspane kwaizkulmu payura Judío kammu yalta nap kit uzpailta.

15 Suasne Moisés parıt aizpakas Diospa kainammika parıt aizpakas izarawane, kammu yalpa ininmikane mazara ka kaiznapa ininta:

—Aimpihshtuz, mirain. Chiwazha pit awaruza kurunnamtune, ma pararain.

16 Suasne Pablone kun kit chihtikasa anak kit puñain paikwat kit kaiznara: “Israel awa mirain. Israel awachiruzkas Diosta piantuzkas nawa mızhain.

17 Israel kwaltuzne Diosta wakpuj wainñara. An Diosne au Israel kwaltuza nanara, akkwan usparuza kawinana. Egipto sura mamaz awakana uzasmin, kwiztane usne usparuza tinta kiwainara, an sukis ianapa.

18 Usne usparuza pul sura kiwainat kit usparuza cuarenta añokima tailchanara.

19 Usne wan Canaán sura uztuza piantaninnara, au an ñancha kwal uspa su sappanapa.

20 Ampara cien año cincuenta añokasa pailtawane, uspane sun su sappara.

Kwiztane Diosne inintuza ininnara, Israel awaruza ininnanapa, Samuel, Diospa kainammika amtu payukima.

21 Suasne uspane an katsa mikwara Diosta paikuara, usparuzpın ininnanapa. Suas Diosne Saúlta nara, usparuza ininnanapa cuarenta añokima. Usne Cisca painkul azi. Usne Benjamínpa kwal azi.

22 Kwiztane Diosne Saúlta kwairit, ininnamanpa. Davidta mikwa namnin kit nat kit kaizta: 'Nane Davidta, Isaípa painkulta, narit ish. Usne wat awa i. Usne na inintu aizpa kinazi.'<sup>✧</sup>

23 Davidne Jesús pa pampa ilapa azi. Diosne Israel awara sun kin namta, Jesús usparuza watsat milnanapa.

24 Jesús atchasmin, Juanne wan Israel awara kainanat kit kaiznara: 'U kwail kiarit aizpa maizat kit munnintain.'

25 Irachasmin, Juanne kaiznara: '¿U nawa chi minpuspas? Nane Cristo chish. Mazane nakin anza katsamika ap kwizpa anazi. Nane ussa kiwainmumikakana ish, paiña mitti nukmu ukna,' kizta.

26 Ap Israel aimpishstuz, mirain. Une Abraham pa kwal mai. Israel awachiruzkas Diosta piantuzkas, mirain. Diosne pailta awaruza an pit kainanara, usparuza watsat milnanapa.

27 Jerusalénta uztuzkas uspa inintuzkas Jesús ta piankamarachi. Dios kainammtuz kaizara aizpa miarachi. Pailta kwaizkulmu payura Dios pit pinkih izarakas, uspane miarachi. Sunkana Jesús ta kwainñamtuasmin, uspane Dios kainammtuz kaizara aizpa kiara.

28 Jesús kwail kitchikas, uspane piantaashit kit Pilatora paikuara, ussa piantaninnapa.

29 Suasne Jesús pa Dios pinkihta para aizpa pailtawane, uspane kurishtas tain kihshat kit uk kulta kamara.

30 Diosne ussa irittas kakulninta.

✧ 13:22 1 S 13.14; Sal 89.20

<sup>31</sup> Akkwan payurakima Jesúsne Galilea suras kanpamtuzakas Jerusalén p̄ipuluras kanpamtuzakas izpanara. Uspain Israel awaruza uspa izarit aizpa Jesús̄pa kainaamtu.

<sup>32</sup> Sunkana aune Dios watsal pit uruza kainapuspas. Diosne au ñancha kwaltuza sun watsal pit kwinta kin namnara.

<sup>33</sup> Aune uspa kwal makpas. Mane Jesús̄ta irittas kakulnintawane, Diosne auruza kin namta aizpa kir̄it. Paas kanta p̄ink̄ihta ka parit:

‘Nune ap painkul i.

Mane nane nua kawirau.’✧

<sup>34</sup> Diosne ussa irittas kakultu aizpa kainar̄it, mama masa imanpa. Dios p̄ink̄ihta ka parit:

‘Nane Davidta sun wat kin namta aizpa uruza milananash.’✧

<sup>35</sup> Katmizna mamaz kanta p̄ink̄ihta ka parit:

‘Nune up pashimtumikasha paiña ña p̄it̄ninmanazi.’✧

<sup>36</sup> Dios kaizta aizpa kainarawane, paiña kwaltuza kiwainnarawane, Davidne ir̄it. Usne papihsh kamkin kamat kit paiña ña p̄itt̄it.

<sup>37</sup> Dios Jesús̄ta kakulninta akwa, paiña ña p̄itt̄achi.

<sup>38</sup> Aimp̄ihstuz, mir̄ain. Une Jesús̄ kit aizpa piankamarawa. Aune Jesús̄ akwa Dios u kwail kir̄it aizpa kaninshina kainapuspas.

<sup>39</sup> Diosne Jesús̄ta nijkulturuza, us kaizta aizpa mir̄aruza uspa kwail kir̄it aizpa wat kulnashina. Diosne Moisés̄ ininta aizpa kiamturuza uspa kwail sinam sanamanazi.

<sup>40</sup> Katmizna, kuiraruin, u Dios kainammika kaizta aizpa naizamanpa. Uspane ka kizara:

<sup>41</sup> ‘Mirain. Une Dios kaizta aizpa kwail i kizamtu. Une iztaspaat kit ianazi.

Nane Dios ish. U uzamtuasmin,

nane chiwazha iztasparit kal kinash.

Na u iztakin iztasparit kal kintukas, une nijkulamanazi.’ ”<sup>☆</sup>

<sup>42</sup> Pablokas paiña izmuruzkas Judío awa kammu yaltas puzarawane, Judío awachiruzne usparuza ka paikuara: “Mamaz kwaizkulmu payura aumiza sun kamtanaka.”

<sup>43</sup> Wanmakmuruz Judío kammu yalkis puzarawane, akkwan Judío awaruzkas Judío awakana namtittuzkas Pablorkas Bernabéras kanpaara. Dios usparuza pashinamtu. Kamtanamtuasmin, uspane usparuza kurunnara, Diosta kanpaanapa.

<sup>44</sup> Mamaz sábado payura, kwaizkulmu payura, pipuluras awane, miza wan chiwal wanmakkara, Dios pit miana.

<sup>45</sup> Judío awa kwisha akkwan awaruza iztawane, uspane Pablora aliz kulat kit pashiarachi. Pablo kaizta aizpa nil chi kizamizta.

<sup>46</sup> Suasne Pablokas Bernabéras tinta namat kit kaiznara:

—Aune Dios pit Judío awaruza an ñancha kainanarawash. Une sun watsal pit miashimtuchi. Katmizna une mizurainkas pailta payukima chiyura uzamanazi. Mane aune Judío awachiruzza iiznapas, Dios pit kamtanana.

<sup>47</sup> Mikwane sun pitkasa aumiza ininat kit kaizta:

---

<sup>☆</sup> **13:41** Hab 1.5

“Nane nua kai malmukana mamaz awaruza ininnarau, wan suras awaruza watsat milnanapa,”<sup>✧</sup> kizta.

<sup>48</sup> Sun miamtuasmin, Judío awachiruzne wat kulat kit Anpatpa pit kwisha wari kizamizta. Dios narittuzne Dios pit mïat kit nijkulara, chiyura pailta payukima uzanapa.

<sup>49</sup> Sunkana uspane Anpatpa watsal pit wan sura uzturuza kainanara.

<sup>50</sup> Suasne Judío awaruzne sun pipuluras kwazpa ashamparuzakas kwazpa ampuruzakas wanmakkat kit kwinta kinara, Pablokasa Bernabékasa waya kianapa, uspa sukis ïanapa.

<sup>51</sup> Suasne uspane mitti nukmu pul pil ulpian kit uspa kwail awakana mai annara. Suasne Iconio pipulura ïilta.

<sup>52</sup> Jesústa kammuruzne kwisha wat kulara. Sinam Izpulkas usparuza piznara.

## 14

### *Pablokas Bernabékas Iconio pipulura nappailta*

<sup>1</sup> Iconio pipulukin Pablokas Bernabékas sulmin Judío awakasa kammu yalta nappailta. Kwinta kitpane, akkwan Judío awaruzkas Griego awaruzkas Dios pit mïat kit nijkulara.

<sup>2</sup> Judío awa miashimtuchiruzne Judío awachiruzna kwinta kinara, Jesústa piantuzpa kwail minñanapa.

<sup>3</sup> Suain akkwan payurakima tut kit ishkwatchin Anpatpa pit kwinta kiilta. Anpatne usparuza kiwainnara, awa uspa kaizta aizpa piankamanapa.

---

<sup>✧</sup> **13:47** Is 49.6

Uskas usparuza akkwan tuntu iztasparit kal kinpa kiwainnara.

<sup>4</sup> Akkwan pipulukis awaruzne nijkularachi. Minpazha Judío awakasa nijkulara. Mamaztuzne Dios inintaruzkasa nijkulara.

<sup>5</sup> Suasne Judío awakas Judío awachiruzkas uspa ininturuzkas nijkulara, usparuza kwail kizana, uk kiana.

<sup>6</sup> Sun piankamarawane, pizamasakane, Pedrokas Bernabékas Licaonia surakas, mamaz kasha surakas, ilita, Listra pipulurakimakas, Derbe pipulurakimakas.

<sup>7</sup> Akkwan surakima uspane Dios watsal pit kainanara.

### *Awane Pablora uk kiamtu Listra pipulura*

<sup>8</sup> Listra pipulukinne maza ampune, chasachimikane, tuara. Ka kawirit akwa, sua uzara. Usne mizurainkas chatchi.

<sup>9</sup> Sun ampune Pablo kaizta aizpa mintuara. Pablone ussa iz kit us nijkultu aizpa piankamta. Usne ka minta: “Usne nawa wat kakulninshinasa,” minta.

<sup>10</sup> Suasne Pablone tinta ka kaizta:

—Kuhsak kit mitti nil kunti, kizta.

Sun ampune tizak kit chamizta.

<sup>11</sup> Akkwan awane Pablo kit aizpa izat kit Licaonia pitkasa ka kwianamizta:

—Diestuz awakana namarit. Uspane kwashtas aumiza taizara, kizara.

<sup>12</sup> Uspane Bernabé “Zeus dios i” munara. Pablo akkwan kwinta kit akwa, usne “Hermes dios i” munara.

13 Zeuspa pariyane p̄ipulu napmukin paiña wanmakmu yal mijara. Usne wakara ampuruzkas kwisha akkwan wishkas karara. Usne awakasa wakara ampuruza uspa akwa piantashit kit usparuza wakpuj wainñashimtuara.

14 Sun nijkultazasmin, Pablokas Bernabékas uspa p̄in pihshailta, uspa kiamtu aizpa watchi pi-ankamanapa. Awaruzpain nappail kit kwianara:

15 —Awaruz, ¿Chikishma sun kipus? Aune ampu ukanain makpas. Aune at kit Dios watsal pit kainammpuspas, u sun kiamtu aizpa chihkanapa. Chiwal palichi. U kiamtu aizpa chihkat kit Dios chiyura uzmikasha miat kit kanparain. Usne wan sara. Chiyukas pilkas pikas wan chiwal sara.

16 An ñamin Diosne pailta awara chihkanara, uspain miwara naat kit chaanapa.

17 Mizurainkas usne aumiza chihkanarachi. Dios wat aumiza kinamtu akwa, usne aumiza wat kinamtu, ussa piankamanapa. Diosne alukas chiyuras kininta, pippa pakkuwiznapa. Usne uruza akkwan kumira kwinnara, kuanpa, wat kulanapa.

18 Sun wan kwinta kitkas, awane mama uspa akwa wakara piantashiara, usparuza wakpuj wainñanapa.

19 Suasne minpazha Judío awaruz Antioquía p̄ipuluraskas Iconio p̄ipuluraskas piannaakane, uspane uspa minñamtu aizpa maizara. Suasne uspane Pablora uk kiara. Us irit minñamtu akwa, uspane ussa tain kit kininaara p̄ipulu piana-malkima.

20 Jesústa piantuz Pablo tukin wan-makkarawane, Pablone kuhsak kit mamasa

p̄ipulura napta. T̄ilawara usne Bernabékaſa Derbe p̄ipulura īilta.

<sup>21</sup> Dios pit kainanarawane, akkwan Derbe p̄ipulura uztuzne Jesúſta pīankamara. Kwiztane uspane Liſtrarakas Iconiorakas Antioquíarakas kailtailta.

<sup>22</sup> Usp̄ane wan surakima Jesúſta pīantuza kwisha kiwainat kit kurunara, Jesúſta wat nījkulam̄iznapa, us kaizta aizpa mianapa. Dios in̄intukin nappashimturuzne kwisha naizar̄inazi kiznara.

<sup>23</sup> Usp̄ane ilaparuz̄a nanara, wan p̄ipulura wanmakmukin Dios pit kamtananapa, Diosta pīantuza kurunnapa. Kumira kumtuchiasmin, Diosta paikuat kit Jesúſta nījkulturuza kurunara, Anpatpa miwara ianapa.

*Pablokas Bernabékas Antioquía p̄ipulura kailtailta*

<sup>24</sup> Pisidia sukimin pīnpailtawane, Panfilia sura pianailta.

<sup>25</sup> Perge p̄ipulukin uzturuza sun pit kainanarawane, uspane Atilia p̄ipulura kihſhtailta.

<sup>26</sup> Suane kanuara wail kit Antioquía p̄ipulura īilta. Sun p̄ipulukin an ñamin Jesúſta pīantuzne Diosta uspa akwa paikuara, Dios usparuz̄a kiwainanapa. Suasne uspane paasta sun kal kinpa in̄inñara. Mane uspa kal kapal wan kirit.

<sup>27</sup> Antioquía p̄ipulura pīannailtawane, uspane wanmakmuruza wanmakninñara, Dios yawa usparuz̄a kiwaintit aizpa kainananapa. Usp̄ane Judío awachiruzkas Jesúſta nījkularit kainanara.

<sup>28</sup> Suane Pablokas Bernabékas Cristora kanpamtuzkasa akkwan payukima nukkulpailta.

# 15

## *Jerusalén pipulura wanmakkara*

<sup>1</sup> Sun payune minpazha Judea sukis Antioquia pipulura attuzne Diosta piantuza kamtanamizta. Uspane ka kaiznara: “Moisés ampu pashpa aya tit kit circuncisión kiarawa kizara.” Moisés ininta aizpa kimtukine, Diosne uruza watsat milnamanazi kiznara.

<sup>2</sup> Sun akwa, Pablokas Bernabékas uspakasa tinta kwinta kiara. Suasne wanmakturuzne Pablorkas Bernabéarakas minpazharakas nanara, Jerusalén pipulura inanapa, inintaruzkasakas iglesiaras ilaparuzkasakas sunpa parananapa.

<sup>3</sup> Antioquia pipuluras wanmakmuruzne usparuza ininñara. Fenicia suwarainkas Samaria suwarainkas pinamtuasmin, uspane Judío awachiruz antikwa pit miara aizpa chihkarit kwinta kiara, Diosta kanpaanapa. Sun pit miarawane, wan Cristora piantuzne watsal kulara.

<sup>4</sup> Pablokas Bernabékas Jerusalén pipulura piannaitawane, wanmakmuruzkasakas inintaruzkasakas ilaparuzkasakas wanmakkat kit Dios kit aizpa usparuza kainanara.

<sup>5</sup> Minpazha Fariseo awaruzne, Jesústa nijkulturuzne, nil kuhspanak kit kaizamizta:

—Judío awachiruzne, Jesústa nijkulturuzne, wan Moisés inintit aizpa kiarawa. Uspane uspa ampu pashparuza circuncisión kiarawa, kizara.

<sup>6</sup> Suasne inintaruzkas ilapa inintuzkas wanmakkara, sun pit iz kit piankamana.

<sup>7</sup> Kwisha kwinta kiarawane, tinta mīmarawane, Pedrone kuhs kit usparuza kaiznara:



Mazara, Davidpa kwalkis kakulninnash.

Nukkultitmikasha mamasa kakulanash.

Nane kail kit Jesústa kakulninnash,

17 wan nukkultaruzkas wan Judío awachiruzkas

Anpatta sayanapa,

Diosta piantuzkasa wanmakkanapa,

usparuza ininnanapa.

18 Anpatne, an ñamin kaiztamikane,

sunkana paiña pit kaiz kit awaruza

piankamninnara.”✠

19 Katmizna Santiagone min kit ka kurun-

namizta: Aune Judío awachiruza, Diosta pi-

antuza, tinta inintachiwamakpas, Moisés Judío

awaruza inintit aizpa mianapa. Mane uspane

ñamin ñijkularit aizpa chihkaarawa, Diosta kan-

paana. 20 Aune usparuza ka parawamakpas:

“Awakanain iztit saritta tira kumira unatne, ku-

man. Kasarakiritne mamaz ashampara sanachi.

Kawarain ashampane mamazpa ampukasa pit-

sachi. Chiwazha tit kuhtit kalpa irane, aimpi

puztakine, ña kuman. Kalpa pi kwaritne, kuman.

Aimpikas kuman.”

21 Ñamin minpazhane pailta kwaizkulmu

payura Moisés kamtamtu aizpa iz kit wan

pipulura wan kammu yalta kamtanara.

*Uspane pinkih panat kit Judío awachiruza  
ininñara*

22 Suasne inintaruzkas wan ilaparuzkas

wan wanmakmuruzkasa minpazharuza

usparuztas naat kit Antioquía pipulura ininnara

Pablokasakas Bernabékasakas. Uspane Judas,

---

✠ 15:18 Am 9.11-12

Barsabás muntitmikashakas, Silastakas ininñara. An paasne aimpishtuztas katsa namtit.

<sup>23</sup> Uspañe uspakasa sun pinkih ininñara:

Aune, inintaruzkas, ilapa Diosta piantuzkas

Judío awachiruzakas Antioquía pipulura uztuzakas Siria sura uztuzakas Cilicia sura uztuzakas

“kakishapu” kizpuspas.

<sup>24</sup> Minpazha auruztas iarakas, aune usparuza ininnarachimakpas. Uspañe uruza uspa pitkasin kwail kizappat kit naaninnara, uspa Moisés kamtit aizpa mianapa.

<sup>25</sup> Katmizna au wanne nijmin kit minpazharuza auruztas nanaramakpas, uruza izna ianapa. Uspañe, au paas wat aimpishtuzkas, Bernabékas Pablokas, ianazi.

<sup>26</sup> Awa usparuza piantashiarakas, au Anpat Jesucristone usparuza wat kiwainara.

<sup>27</sup> Sun akwa, aune Judastakas Silastakas uruza inintamakpas, uspa pitkasa sunpa kwinta kianapa, u sun pinkih para aizpa piankamanapa.

<sup>28</sup> Sinam Izpulkas aukas nijminmakpas, au uruza sunmin kuruntu aizpa kianapa. Aune uruza chinkas ininmanash.

<sup>29</sup> Awakanain iztit saritta tira ña unarítne, kuman. Kawarain aimpikas kuman. Chiwazha kalpa tit kuhtit aimpi puztakine, ña kuman. Kasarakirítne, mamaz ashampara sanachi. Kawarain ashampañe mamazpa ampukasa pitsachi. Au kaizta aizpa kitne, une wat aizpa kianazi.

Watmin ianaka.

<sup>30</sup> Sunkana kiztawane, uspañe masain iat kit Antioquía pipulura piannaara. Suane uspañe

wanmakmuruzkasa wanmakkat kit pinkih chihkaara.

<sup>31</sup> Aimpihstuz pinkihta izarawane, kwisha wat kulara, sun pinkih usparuza kiwainara akwa.

<sup>32</sup> Judaskas Silaskas Dios kainammika tuasmin, uspane akkwan payukima uspa pitkasain Diosta pianturuz Dios pit kamtanat kit tinta kiwainnara, tinta namanapa.

<sup>33</sup> Sua akkwan payu pailtikane, aimpihstuzne usparuza “iru” kiznara. “Watmin ianaka” kizkane, uspane inintaruzpara kaiyara.

<sup>34</sup> Silasmin mama suain nukkulta.

<sup>35</sup> Pablokas Bernabékas mamaz akkwan awakas Antioquía pipulura nukkulara. Uspane awaruza kamtanamiz kit Anpatpa pit kainanamizta.

*Pablokas Bernabékas paimpa paimpa ilta*

<sup>36</sup> Akkwan payu taiztawane, Pablone Bernabéra kaizta:

—Wan pipulura ñamin iarittain kailmizpai, Diosta piantuza iznana. Anpatpa pit miraruza imizpai, usparuza mamasa kiwainnana.

<sup>37</sup> Bernabéne Juanta uspakasa mishira. Usne Marcoskas muntit.

<sup>38</sup> Pablone ussa mishitchi, Panfilia pipulura usparuza tiwij it akwa, uspakasa mama kal kiwaintachi akwa.

<sup>39</sup> Tinta kwinta kiarawane, tinta pilchapuzarawane, uspane paimpa paimpa ilta. Bernabéne Marcosta mit kit kanuara waat kit Chipre sura ilta.

<sup>40</sup> Pablone Silasta nara, uskasa in. Aimpihstuzne uspa akwa Diosta paikuara, Dios usparuza kiwainapa. Sun kitpane, ilta.

<sup>41</sup> Uspane Siria suwarakas Cilicia suwarakas p̄inpailta, wanmakmukin izmuruza kamtailnapa, Dios pit an wat piankamanapa.

## 16

### *Timoteone Pablorakas Silastakas kanpara*

<sup>1</sup> Derbe p̄ipuluwara p̄intawane, Pablone Listra p̄ipulura piannara. Suane usne mazakasa, Timoteo munt̄itmikakasa, wanmalta. Usne Dios pit n̄ijkulta. Paiña Judío awa akkuhshne Jesústa n̄ijkultumika azi. Paiña papihshne Griego awa azi.

<sup>2</sup> Jesústa piantuz Listra p̄ipulura uztuzkas Iconio p̄ipulura uztuzkas us akwa wat kwinta kiara.

<sup>3</sup> Pablone Timoteora kanpazha kizta. Judío awa sun sura uzara akwa, Pablone paiña aya titnin kit circuncisión kira. Uspane Timoteowa papihsh Griego awa azi pian. Sun Griego awane sun circuncisión kitchi.

<sup>4</sup> Wan p̄ipulura p̄inamtasmin, uspane Jesústa piantuza inintaruz n̄ijkularit aizpa kamtanara. Jerusalén p̄ipuluras ilapa inintuz kaizara aizpa kamtanara, wan wat mianapa.

<sup>5</sup> Sunkanane wanmakturuzne an n̄il kiat kit an wat n̄ijkulara. Jesústa piantuzne pailta payu an akkwan wanmakkamizta.

### *Macedonia p̄ipulu awane Pablora izpanta*

<sup>6</sup> Sinam Izpulne Pablorakas paiña kanpamtuzakas Asia sura Dios pit kainana ininnarachi. Frigia suwarakas Galacia suwarakas p̄intawane,

<sup>7</sup> uspane Misia sumamin pianaara. Bitinia sura napna minñakane, Jesúspa Izpulne usparuza napninnarachi.

<sup>8</sup> Suasne Misia suwara pinat kit Troas pipulura pimara kihshara.

<sup>9</sup> Suane Pablone amtawara chiwazha kainkizpara. Maza Macedonia suras awane ussa izpanta. Usne kun kit Pablora paikwat kit kaizta: “Macedonia sura anka, aumiza kiwainnapa,” kizta.

<sup>10</sup> Pablo kainkizparawane, nane, Lucasne, Pablokasa wan watsaiznash, Macedonia sura in. Aune Dios aumiza ininta pianaiznash, Dios watsal pit kainanana.

*Pablokas Silaskas Filipos pipulura imtuwaiyazi*

<sup>11</sup> Aune Troaskis kanuara nil iaiznash, Samotraciara pi paizka sura piannan. Tilawara Neápolis pipulura pianaiznash. <sup>12</sup> Suas Filipos pipulura iaiznash. An pipulune Macedonia sukin anza katsa azi. Akkwan Roma pipulukis awaruzne sua uzara. Suane akkwan payuchikimain tumanash.

<sup>13</sup> Aune kwaizkulmu payu pipulukis piana-mal puziznash pirakima, awa wanmakmukin piannan. Sua awane Diosta paikumkin iara. Sua aune uz kit ashampa wanmaktittuza Dios watsal pit kwinta kianash.

<sup>14</sup> Maza ashampane, usparuztas Lidia muntit. Usne Tiatira pipulukis at kit sam ishtam pin painmika azi. Sun ashampane Diosta wakpuj wain kit paikwara. Uspa kaizara aizpa mira. Anpatne ussa kiwainta, Pablo kamta aizpa nijkulnapa.

<sup>15</sup> Sun ashampakas paiña kwalkas munnarawane, usne aumiza paikwat kit kaizpailnash:

—Nawa nil Anpatta nijkultamika ish minñamtune, ap yalta uznarain, kiznara.

Usne aumiza nukkulninpailnash.

<sup>16</sup> Maza payune Diosta paikumkin au iamtuasmin, aune saliz piztit kiwaim ashampara wanmalaiznash. Salizne ussa kiwainta, iznakulan. Us iznakulamtu akwa, paiña anpattuzne akkwan pial kana kiara.

<sup>17</sup> An nimpish ashampane Pablorkas aumizakas kanpat kit kwian kit saliz akwa ka kaizta:

—An ampuruzne an katsa Diosta kiwainñamtu. Uspane usparuza sun pit kainanamiztu, Dios uruza watsat milnanapa, kizta.

<sup>18</sup> Nimpish ashampane sunkana kira akkwan payukima. Piztit ashampa ussa naizninta akwa, minpara Pablone salizta kaizta:

—Jesús nawa kiwaintu akwa, nane nua puznintus, ashamparas puznapa.

Sun urain salizne ustay tiwij ira.

<sup>19</sup> Ashampara pamikaruzne ka minñat kit nijkulara: “Saliz puztit akwa, aune an ashampakasa an pial kana kisachimakpas.” Sun minñarawane, uspane Pablorkas Silastakas pizat kit pipulu inintuza nankin mlara.

<sup>20</sup> Uspane usparuza katsa mikwawakin karat kit kaizara:

—An awaruzne aumiza kiwainamtuchi. Auruzpau pilchapuzamtu. Aumiza paimpa naiyamtu. An ampuruzne Judío awa mai.

<sup>21</sup> Aune Roma awa makpas. Aune uspa kamtara aizpa sapsachimakpas. Uspa kamtara aizpa kisachimakpas.

<sup>22</sup> Suasne awane usparuza aim kiamizta. Katsa mikwane pñ uknapa ininnara, tikasa pianna.

<sup>23</sup> Kwisha aim kiarawane, kajchira sippat kit kajchi izmumikasha usparuza kwisha wat izanapa ininta.

<sup>24</sup> Sunkana kizkane, kajchi izmumikane usparuza anza ayukmal sipnat kit mitti tikulta nukninta.

<sup>25</sup> Kakwamta panakima Pablokas Silaskas Diosta paikwamtuaiyasmin, Diosta kanta kiztuaiyasmin, mamaz siptit waruzne miara.

<sup>26</sup> Suasne masain su ulmu amizta. Kajchi yal sakti kwisha tinta ulmalta. Sun urain wan pijta azkulara. Wan cadena kuhtittuz sipnaruzachihkul kit taizara.

<sup>27</sup> Sun kirikane, kajchi izmumikane sun kit aizpa izkulata. Kajchi pijta chihkulara iztawane, usne paiña mashti pizta, usmin piantana. Maza siptitmika kajchiras puzkane, paiña mikwane, ussa kajchi izmumikasha, piantashina. Usne wan siptittuz kajchira waruzachiharakaminta.

<sup>28</sup> Pablone ussa kwianta:

—Nua kwail kimun. Wan akki puramakpas.

<sup>29</sup> Suasne izmumikane impil paikwat kit kajchira ayukta ãin it kit napta. Ul kit ishkumtuasmin, Pablo tukinkas Silas tukinkas wakpujwainta.

<sup>30</sup> Usne usparuza tas ukkanat kit mimara:

—Anpattuz. ¿Chima kinpai, Dios nawa watsat milnapa?

<sup>31</sup> Uspane sinkailta:

—Anpat Jesucristora nijkultane, Diosne nua watsat milnazi. Up kwaltakas watsat milnanazi, kizara.

<sup>32</sup> Pablokas Silaskas Anpatpa pit ussakas paiña yalkin uztuzakas kaizpailta.

<sup>33</sup> Sun amtain izmumikane usparuza mamaz pijtamal mīlnara, aim kirīt kitna. Suasne uspane ussakas paiña kwaltakas munnanara.

<sup>34</sup> Kwiztane paiña yalta mīlnat kit kumira kwinara. Uskas paiña kwaltuzkas kwisha wat kulara, Diosta nijkulara akwa.

<sup>35</sup> Tilawain tilawara mikwane policíaruza kajchi izmumikasha ininnara, paasta chíhtnanapa.

<sup>36</sup> Suasne kajchi izmumikane Pablora it kit kaizta:

—Mikwane nawa ininziish, umiza chíhtnapa. Une puzshinai, puñain ilnapa.

<sup>37</sup> Pablone policíaruza kaiznara:

—Mikwane aumiza wan iztukin tīkasa piannara. Au Roma pipulukis awa akwa, uspane amiza sunkana kinchi. Aumiza kwail kizarachasmin, uspane aumiza kajchira sipparit. Mane uspane puintain aumiza chíhtashimtu. Sunkana kiasachi. Uspain anpa, aumiza puzninnapa, kiznara.

<sup>38</sup> Policíane mikwaruza sun kainanara. Roma pipulukis awara ilta akwa, uspane ishkuat

<sup>39</sup> kit Pablorkas Silastakas iara, sun kwail kiarit kizna. Suasne kajchira aat kit usparuza paikwaara: “Pipulukis irain.”

<sup>40</sup> Kajchiras puzpailtawane, Pablokas Silaskas Lidiawa yalta ilta. Izmuruza iznarawane, wantuza wat kiwaintawane, pipulukis puz kit ilta.

## 17

### *Awane aliz kulamtu, Pablo kaizta akwa*

<sup>1</sup> Anfípolis pipulukimin Apolonia pipulukimin pinpailtawane, Pablokas Silaskas Tesalónica

p̄ipulura piannailta, Judío awa kammu yalkinkima.

<sup>2</sup> Pablone kammu yalta sunkana kamtit kamtanamizta. Kutña domingokima pailta kwaizkulmu payura uspakasa kwinta kinat kit Dios pit kamtanara.

<sup>3</sup> Usne Dios pit iz kit usparuza piankamnina: “Cristo naiznatkin. Irawane, mamasa kakulnatkin.” Ka kaiznara: “Sun Jesúsmin uruza na kaiztu aizpa Dios inintamika i.”

<sup>4</sup> Suasne minpazha Judío awane Jesússta nijkulat kit Pablorkas Silastakas wanmakkara. Akkwan Griego awa Diosta wakpuj wainturuzkas akkwan kwazpa ashampa wat kirittuzkas Jesússta nijkulara.

<sup>5</sup> Judío awa Jesússta nijkultachiruzne aliz kulara, akkwan awa Pablo kaizta aizpa miara akwa. Uspane minpazha arakan awaruza wanmaknina, wan awa pilchapuzninamiznapa. Jasónpa yalta azain iat kit pijta pakpak kiara, Pablorkas Silastakas sayat kit ukkat kit awaruza chihkaanapa.

<sup>6</sup> Sua usparuza wanmalmanamtikane, Jasóntakas izmuruzakas p̄ipulu inintuzakima tain iat kit kwianara: “An awane wan sura maizninamtu; mane apakas ailta.

<sup>7</sup> Jasónne usparuza paiña yalta nammilara. Uspane au mikwa Cesar kaizta aizpa miamtuchi. Mamaz an kat̄sa mikwa ininna arit kizamtu. Usne Jesús muntit,” kizara.

<sup>8</sup> Sun miarawane, awakas inintuzkas pilchapuzara.

<sup>9</sup> Jasónkas mamazkas usparuza pial tarawane, usparuza chihtnara.

*Pablokas Silaskas Berea pipulura imtas*

<sup>10</sup> Til pakane, izmuruzne Pablorakas Silastakas puznin kit Berea pipulura ininñara. Piannailtawane, Judío kammu yalta ilta.

<sup>11</sup> An Judío awane Tesalónica awakinkas anza wat mazi. Pailta payu Dios pit miamtuasmin, uspane Dios pinkihta parit aizpa izara. Pablo kaizta aizpa piankamshiara.

<sup>12</sup> Katmizna akkwanne nijkulara. Usparuztas akkwan kwazpa Griego awakas akkwan kwazpa Griego ashampa wat kirittuzkas nijkulara.

<sup>13</sup> Pablone Berea pipulura Dios pit kainanamizta. Judío awa Tesalónica pipuluras sunpa nijkularawane, uspane ta iat kit awara pilchapuzninñara.

<sup>14</sup> Paiña izmuruzne Pablora tiriztachi ininñara, katsa pimara tuanpa. Silaskas Timoteokas Berea pipulura nukkultailta.

<sup>15</sup> Pablora kanpararuzne Atenas pipulurakima kanpaara. Pablone kailtaruza paiña pit ininta, Silaskas Timoteokas azain kail kit uskasa wanmaknapa.

*Pablone Atenas pipulura tu*

<sup>16</sup> Silastakas Timoteorakas tiriztuasmin, Pablone Atenas pipulura mat kit kwisha tayalta, wan awa akkwan ti awakana saritta wakpuj wainñamtu akwa.

<sup>17</sup> Katmizna usne Judío kammu yalta nap kit Judío awaruza tinta paranara. Mamaz Griego awaruzakas, Diosta piantuza paranara. Pailta payu kumira paininmukin, awa imkin wanmakuruza paranara.

18 Minpazha kamtamtuzne epicúreo munara. Mamaz kamtamtuzne estoicos munara. Uspane Pablokasa kwinta kiamizta. Minpazha usparuzpain mimara: “An ampune kain paramtu. Usne nukkukana tinta paramtui.” Mamaztuzne ka kaizara: “Usne mamaz diospa kamtamtu.

Uspane sun kwinta kiara, Pablo watsal pit Jesús pa kainara akwa. Uskas awa irittas kakultu kainammizta.”

19 Suasne uspane ussa Areópago izakin, uspa wanmakmukin, milaara. Sua ussa ka mimaara:

20 —¿Nu masas kamtam kamtamtu aizpa aumiza kamtashinakish? Nune aumiza mamaz tuntukanain kainammtu. Sun wan nu kainammtu aizpa piankamshipuspas, kizara.

21 Wan Atenas pipulu awakas mamaz suras awa sua uztuzkas chiwazha masas kwinta kirít aizpa miashimtu. Chiwazha masas pit miamtu aizpa kwinta kiashimtu.

22 Suasne Pablone uspa paizkakin Areópago izakin kun kit kaiznara: “Atenas uzturuz mizhain. Nane u ti awakana saritkin wakpuj wainñamtu pianish.

23 Na u wakpuj waimtukin u wanmakmukin chasmin, nane u chiwazha katsa ukkasa saritkin wanmaltau. Sua sun pit ukkin parit: AN DIOSTA PIANCHIMAKPAS. U sun Diosta wakpuj wainñarakas, une ussa pianchi. Nane uruza sun Diospa kainanamtus.

24 An Diosne au su sara. Chiwazha an sura wa aizpa us sara. Usne chiyukas pilkas pamika i. Usne wakpuj wainmu yalkin awa sarkin uzchi.

<sup>25</sup> Sun awa ussa kiwainsachikas, Diosne pailta awaruza uzninnara. Ishkas wan chiwalkas aumiza milanara.

<sup>26</sup> Maza ampu sarawane, Diosne wan awara sara, wan chiwal sura uzanapa. Usparuza sarachasmin, Diosne an ñancha minta awa uznakas yawa añora uznakas nanara.

<sup>27</sup> Diosne sun kirit, awa ussa sayanapa. Ussa sayarane, une Diosta wanmalashina. Watcha Diosne au kashain uz.

<sup>28</sup> Usne aumiza uzninamtu. Usne aumiza ininamtu. Us akwa uzmakpas. Minpazha u kainammikane ka kaizara: 'Aune Diospa kwal makpas.'

<sup>29</sup> Aune Diospa kwal makpas kizamtune, aune Dios chiwazha saritkana kizsachimakpas. Dios urukasakas pialkasakas ukkasakas sarit i mintachiwamakpas. Awane uspain minñamtu aizpa sara.

<sup>30</sup> An ñancha Dios wan kwail awa kirit aizpa il-narachikas, mane Diosne wan awa pailta sura uz-turuza ininnamtu, kwail kiarit aizpa maizanapa.

<sup>31</sup> Katmizna Diosne maza payura nara, wan awaruza nil ilnana. Sun payu taizkane, Diosne Jesús akwa, us naritmika akwa, wan awaruza ilnanazi. Diosne ussa irittas kakulninta, wan awane ussa izat kit piankamanapa."

<sup>32</sup> Awa irittas kakultu miarawane, minpazha sunta ishanara. Mamaztuzne ka kaizara:

—Mamaz payu sun paraka miaiznapas.

<sup>33</sup> Suasne Pablone uspa paizkakis puzta.

<sup>34</sup> Minpazha awane ussa kanpaat kit nijkulara. Dionisione, Areópago ininmikane, nijkulta. Maza

ashampakas, Dámaris muntitmikakas, mamaz-tuzkas nijkulara.

## 18

### *Pablone Corinto pipulura Dios Pit kainammtu*

<sup>1</sup> Areópago izakin kwinta kitpane, Pablone Atenas pipuluras puz kit Corinto pipulura ira.

<sup>2</sup> Suane usne maza Judío awara wanmalta. Usne Aquila muntit. Usne Ponto suras arit. An ñamin akkwan payuchin uskas paiña ashampa Priscilakas Italia suras ailta. Katsa mikwane, Claudione, Roma pipulukis wan Judío awara ininnara, wan puzanapa. Sun akwa, Aquilakas paiña ashampakas Corinto pipulura pianailta. Pablone usparuza iznana ira.

<sup>3</sup> Sun kalmin kal kiamtuasmin, usne usparuzkasa mara, sulmin nain pĩnkasa yal sana.

<sup>4</sup> Pailta kwaizkulmu payura Pablone Judío kammu yalta ira, tinta kwinta kinana. Usne Judío awaruzakas Judío awachiruzakas us kamta aizpa mininnara.

<sup>5</sup> Silaskas Timoteokas Macedonia suras piannailtawane, Pablone Dios pitmin kainanamizta. Judío awaruza nil kiznara, Jesúsne Dios inintamika azi kiz kit.

<sup>6</sup> Uspane ussa alizwazha sinkaamizta. Kwail pit paraamizta. Suasne Pablone paiña pĩn ulpian kit Judío awaruza kwainattattinash kiz kit kiznara:

—Une umin iashitne, une iashina. Nane sinam ish. Nane uruza kuruntu aizpa pianish. Makis nane Judío awachiruza kamtana imtus, kiznara.

<sup>7</sup> Judío awa kammu yaltas puz kit Ticio Justowa yalta napta. Usne kammu yalmamin uz kit Diosta paikwara.

<sup>8</sup> Crispone, kammu yal ininmikane, paiña kwalkasa Anpatta nijkulara. Akkwan Corinto awakas Dios pit miarawane, uspane nijkulat kit munarit.

<sup>9</sup> Suasne Anpatne Pablora izpan kit kaizta: “Ishkumun. Dios pit kainanamizti, puñachin.

<sup>10</sup> Nane nukasa kiwainna inash. Minminkas apa nua iyamanazi, nua kwail kin. An pipulukin kwisha akkwanne nawa piankamanazi.”

<sup>11</sup> Sunkana Pablone maza año kakwakasa Corinto pipulura tut kit Dios pit usparuza kamtanara.

<sup>12</sup> Sun payu Galióne Acaya sukin katsa mikwa azi. Judío awaruzne wanmakkat kit Pablora aliz kulara. Ussa pizat kit katsa mikwakin milat kit

<sup>13</sup> katsa mikwara kaizara:

—An ampune wan awara kurunamtu cha, maz tuntu Diosta wakpuj wain kit Diosta paikwan. Moisés aumiza sunkana inintachi. Aune sunkana kisachimakpas, kizara.

<sup>14</sup> Pablo kwinta kimtuasmin, Galióne Judío awaruza kaiznara:

—Us gobiernora kwail kitne, us awara kwail kitne, nane u Judío awaruz kaizara aizpa mirawaish.

<sup>15</sup> Une kamtampakas awawakas uruzpa inintu aizpakas paraamtu. Umin nil sarain. Nane nil aizpakas kwail aizpakas kaizmanash. Na u kamtamtu aizpakas u nijkulamtu aizpakas we piankamtit akwa, nane chinkas kizsachish.

<sup>16</sup> Galióne usparuza pianamal ininnara.

17 Suasne wan Griego awane Sóstenesta, Judío kammu yal ininmikasha, pizat kit suain katsa mikawakin aim kiara. Galióne sun izkitchi.

*Pablone Antioquía pipulura kailtu*

18 Pablone Corinto pipulura mama akkwan payukima nukkulta. Izmuruza “iru” kiznarawane, kanuara waat kit Siria surakima ira. Priscilakas Aquilakas ilita. Cencrea pipulura, kanuara waarachasmin, Pablone paiña kizpu ash chiwal kihta, us Diosta sun kin namta aizpa kin.

19 Éfeso pipulura pianaarawane, Pablone Priscilarakas Aquilarakas tiwij it kit Judío kammu yalta ira. Judío wanmakmuruza paranara.

20 Uspane ussa paikuara, an akkwan payukima tuanpa. Nukkulshitchi.

21 Suasne “iru” kiznat kit kaiznara: “(Nane Jerusalén pipulurain tuatpaish, pishta izna). Dios nawa kiwaintane, mamasa kailnash, uruza iznana,” kiznara.

Suasne kanuara waat kit Éfeso pipulukis ira.

22 Cesarea pipulura piannatpane, Pablone Jerusalén pipulura ira, Dios pit piantuza iznana. Kwiztane Antioquía pipulura ira.

23 Akkwan payuchi pailkane, Galacia surakas Frigia surakas wan pipuluruza ira, wan Jesústa piantuza kiwainnana.

*Apolosne Éfeso pipulura uztuza Dios Pit kainanamtu*

24 Sun payune Apolosne, Judío awane, Éfeso pipulura piannara. Usne Alejandría pipulura kawira. An wat kainanmikane Dios pit kwisha watsal parat kit Dios pit wat piankamta.

<sup>25</sup> Mazane ussa Anpatpa miwa kamtara. Us pian aizpa kwisha wat kwinta kit kit Jesús pa nil kamtanara. Uspane sun payura Juan munnarit aizpa pianara.

<sup>26</sup> Apolosne Judío kammu yalta kwinta kimizta, ishkwatichin. Priscilakas Aquilakas ussa miltawane, uspane ussa paimpa mipail kit Dios pa miwa an nil kamtanailta.

<sup>27</sup> Suasne Apolos Acaya sura pinshimtuasmin, izmuruzne ussa kiwainashit kit maza pinkih Jesús ta piantuza paranat kit ussa “watsal sapanaka” kiznara. Acaya sura piannatpane, usne Diosta nijkultuza kamtanana. Diosne ussa kwisha wat kiwainta, sun awa Jesús pa an pianka-manapa.

<sup>28</sup> Apolosne Judío awara tinta kwinta kinara. Usne wan awa iztakin Judío awa ñanta minñarit aizpa piankaminnara. Uskas Dios pit pinkihpara “Jesúsne Dios inintamika azi” kiz kit kamtanara.

## 19

### *Pablone Éfeso pipulura tu*

<sup>1</sup> Apolos Corinto pipulura tuasmin, Pablone inkal izara puz kit Éfeso pipulura pianara. Suane Jesús ta piantuza wanmal

<sup>2</sup> kit Pablone minanara:

—Diosta nijkulakane, ¿Paiña Sinam Izpul sappamanas?

Uspane sinkaara:

—Aune mizurainkas Dios paiña Sinam Izpulta inintu mirachimakpas.

<sup>3</sup> Suasne Pablone minanara:

—¿Chima pianmakpas? ¿Miza tuntuma munnamtuas?

Uspane sinkaara:

—Aune Juan awaruza munnara pianmakpas.

<sup>4</sup> Pablone kaiznara:

—Watcha, Juanne kwail kirít maizturuzain munnanara. Uskas usparuza mamazta nijkularawa kaiznara. Usne awaruza kamtanara, Jesústa, an paiña kwizta amtumikasha nijkulanapa.

<sup>5</sup> Sun miarawane, Anpat Jesústa nijkultuza munnarít.

<sup>6</sup> Pablo paiña chihtí uspa kizpukin paanakane, Sinam Izpulne usparuza piznara. Uspane mamaz tuntu pitkasa paraat kit Dios usparuza kaiznara aizpa kainaara.

<sup>7</sup> Wan doce ampuruzne purazi.

<sup>8</sup> Pablone kutña mishkima Judío kammu yalta imizta, Dios pit kainana. Wan awakasa ishkwatchin paranat kit Dios awaruza ininnashimtu aizpa piankaminnara.

<sup>9</sup> Minpazha ussa parashitchi. Jesústa miashitchi. Uspane, Jesústa pianchiruzne, awa purakin Diospa miwa kwail paraara. Suasne, Pablone usparuztas paimpa ira. Jesústa piantuza Tiranowa kammu yaltakima milnara. Suane pailta payu kwinta kinara.

<sup>10</sup> Sunkana paas añokima kamtanara. Wan Asia sura uztuzne Anpat Jesús pa pit miara. Kawarain Judío awakas Judío awachikas miara.

### *Escevawa painkultuz*

<sup>11</sup> Diosne Pablo akwa kwisha akkwan iztasparít kal kira.

12 Sunkana kirít. Awane pairara kihamkas uspa pĩnkas karaara, Pablo sun pĩn paanapa. Suasne uspane sun pĩn inturuza mĩlnara, usparuza kakulninnanapa. Piztittuztas saliz puzninnara.

13 Mĩnpazha wat chi Judío awane, saliztuza puznintuzne, Anpat Jesúspa mun kizshiamtu, salizta puzninna. Uspane salizta kaizara: “Pablone Jesúspa kamtanara. Jesúspa mun kaiztu akwa, nakas uruza puzninnamtu,” kizara.

14 Siete painkulne ka kiara. Escevane, uspa Judío papihshne, pariya ininmika azi.

15 Sun kiakane, kwail salizne sinkanara: “Nane Jesústa pianish. Pablorkas pianish. ¿Une mĩnma makpas?”

16 Masain kwail saliz piztĩtmikane usparuza tiznat kit wanta tinta piannara. Usne aimpi puznakima kwisha aim kinat kit uspa pĩn pihshanara. Usne yaltas piltĩm iara.

17 Wan Éfesora uzturuzne, Judío awakas Judío awachikas, sun piankamat kit ishkuara. Uspane Anpat Jesúspa wat minñat kit kwisha wari an akkwan piji kaizara.

18 Akkwan Jesústa nĩjkulturuzne aat kit uspa kwail an ñancha kiara aizpa Diosta kainaara.

19 Akkwan tañu kimtuzne uspa payara pĩnkĩh karaat kit wan awa iztakin ĩnta paktaara. Uspa pĩnkĩh sunpawa muin wiantawane, cincuenta mil pial muin. 20 Sunkana an akkwan awane Anpatpa pit miashit kit an tinta Diosta nĩjkulara.

21 Sun kitpane, Pablone min kit Macedonia surakas Acaya surakas ishira. Kwiztane Jerusalén

pípulura ishira. An kwiztane “nane Roma pípulurakas itpaish” kizta.

<sup>22</sup> Suasne paasta, Timoteorakas Erastorakas, paiña kiwainmuruza Macedonia sura ininnara. Usmin akkwan payuchikima Asia sukin nukkulta.

### *Awane Éfeso pípulura tinta pilchapuzamtu*

<sup>23</sup> Sun payune awane Dios watsal pit akwa, masas mi akwa pilchapuzara.

<sup>24</sup> Demetrione, chiwazha putchã pialkasa sam-mikane, awara pilchapuzninnara. Sun ampukas paiña kiwaintuzkas pucha pialkasa ainki yal saara. An ainki yalne Dianawa katsa yalkana iztit. Uspane maza ashampa diosta, Dianara wakpuj wainñara. Uspane kwisha akkwan pial kana kiara, sun yalkin paininta akwa.

<sup>25</sup> Usne usparuzakas sun ainki kal kittuzakas wanmakninat kit usparuza kaiznara: “Izmuruz. Une au kalkasa kana kimtumakpas pian, wat uzanapa.

<sup>26</sup> Une Pablo kaizta aizpa miara. An ampune au sarit djosne ‘Dios chi’ kiztu. Pablone sunkana kirit, au Éfeso pípulurakas wan Asia surakas au sarit diosta miamanpa.

<sup>27</sup> Awa au kal kwail i kizarane, aune au kal kashinamakpas. Kawarain awane ashampa dios Dianawa yalta wakpuj wainshiamanazi. Watchi minñanazi. Awa Diana wat chi kizamizkane, Dianawa yalta wakpuj wainna iamanazi. Mane watcha wan awa Asia sura uztuzkas wan awa mamaz sura uztuzkas ussa wakpuj wainñamtu.”

28 Demetrio kaizta aizpa miarawane, uspane kwisha aliz kulat kit kwianara: “Au Diana, Éfeso pipuluras, kwisha wari,” kizara.

29 Suasne an akkwan awane Éfeso pipuluras kwianamizta. Uspane Gayorakas Aristarcorakas, Macedonia suras arittuza, piznara. An paasne Pablora kanpailta. Wanne uspa wanmakmu yaltakima usparuza tain kit ininnaara.

30 Pablone sua napshira, awara kwinta kinana. Jesústa pianturuzne ussa napninarachi.

31 Minpazha inintuzne, Asia suras attuzne, Pablowa izmuruzkas uspa pit ininñara, sua napmanpa.

32 Wanmakmukin tuasmin, mamaztuzne chiwazha kwianara. Mamaztuzne mamaz pit kwianara. Wan awane pilchapuzara. Anza akkwan awane chikishma wanmakkamtu wat pianchi.

33 Minpazha Judío awaruzne Alejandrora nuppainñara, awa paizkakin kunnat kit paranpa. Uspane Alejandrora paikuara, uspa akwa kwinta kin. Alejandrone chihtikasa puñain kiznara, Judío awa akwa kwinta kin.

34 Us Judío awa i piankamarawane, uspane paas urakima ka kwianara: “Au Dianane, Éfeso pipuluras, kwisha wari,” kizara.

35 Suasne pipuluwa pinkih pammikane wanta puñain paninat kit kaiznara: “Éfeso awaruz mirain. Wan awane ashampa dios Dianawa pian. Aune Dianawa yalta iztumakpas. Sua awa wakpuj wainñamtu. An Dianawa uk chiyuras taizta pianmakpas.

36 Minminkas sun kiritchi kisachi. Puñain parain. Chiwazha kwail kitchasmin, wat

minñarawa.

<sup>37</sup> An ampuruzne, u karaarittuzne, u diospa yalta kwail kizarachi. U ashampa diosta kwail paraarachi.

<sup>38</sup> Katmizna Demetriokas uskasa kal kintuzkas minpazhara kwail kirit kizarane, katsa mikwara iarawa. Katsa mikwane u kaizamtu aizpa minazi. Suain it kit kwinta kitpa, mamazta kwail kirit kizna.

<sup>39</sup> Mamaz tuntu kwinta kishitne, une katsa mikwa wanmakmukin iarawa.

<sup>40</sup> Ma u sun kiarit akwa, Romano inintuzne aashina, u waya kiashimtu kizanapa. ‘Chikishma pilchapuzarit’ mimaakane, aune kain sinkasachimakpas,” kiznara.

<sup>41</sup> Sun kiztawane, wanne wanmaktukis iara.

## 20

*Pablone Macedonia surakas Grecia surakas imtu*

<sup>1</sup> Pilchapuztu pailtawane, Pablone Jesusta piantuza akwanat kit kurunnara, usparuza kiwainna. Suasne “iru” kiz kit saya kwat kit Macedonia sura ira.

<sup>2</sup> Wan pipuluwara imtuasmin, usne kaiznat kit Jesusta piantuza kiwainnara. Kwiztane Grecia sura piannara.

<sup>3</sup> Suane kutña mishtakima tuara. Siria sura kanuara inpain pakane, usne Judío awaruz ussa kwail kishiamtu piankamta. Katmizna min kit pilparain kailta. Mamasa Macedonia suwarain pinta.

<sup>4</sup> Sópater, Pirrowa painkulkas, Berea pipuluras, Aristarcokas, Segundokas Tesalónica pipuluras,

Gayokas Derbe p̄ipuluras, Timoteokas, Tíquicokas Asia suras, Trófimokas Asia suras, ussa kanpaara.

<sup>5</sup> Sun izmuruzne an ñamin iat kit Troas p̄ipulura aumiza tirizara.

<sup>6</sup> Pishta pan kiñakasa kumchi pailtawane, aune Filipos p̄ipulukis kanuawara puzwiznash. Cinco payura Troas p̄ipulura pianaiznash. Suane siete payu maaiznash.

*Pablone Troas p̄ipulura uztuza iznana imtu*

<sup>7</sup> Sábado amtane aune Diosta piantuzkasa wanmakaiznash, kumira kwan. Suane Pablone Jesústa piantuza kamtanara. Tilawa imtu akwa, kakwamtakima akkwan pit paramizta.

<sup>8</sup> Aune kwash yalta wanmaktit puranash. Suane akkwan impil aiztuara.

<sup>9</sup> Euticone, musittune, kwashta izkulamkin uzta. Pablo akkwan urakima kamtamtuasmin, usne pitshimizta. Kwisha tinta pittawane, usne kwashtas izkulamkis taizta. Uspane iritmikasha piltas tainak kit kamara taara.

<sup>10</sup> Suasne Pablone pulamal kihsh kit iritmikasha isalta tut kit sayakwara. Izmuruza kaiznara:

—Ishkuman. Irachi. Ka.

<sup>11-12</sup> Uspane musittu iritmikasha kamin milat kit kwisha wat kulara. Suasne Pablone kail kit yalta napta. Kumira naitawane, kuara. Pablone kinnakima kwinta kinara, inkima.

*Troas p̄ipuluras Mileto p̄ipulura iamtu*

<sup>13</sup> Pablo pilpara ishimtuasmin, aune an ñancha kanuawara Aso p̄ipulura iaiznash, sua Pablora wanmalna. <sup>14</sup> Asora wanmaktawane, Pablone kanuara waat kit aukasa Mitilene p̄ipulura iaiznash.

15 Suas puzarawane, tilawane Quío p̄ipulumara p̄inaiznash. Maza payu marawane, aune Samos p̄ipulura kanua pianamkin p̄ipulura p̄ianaiznash. Trogilio p̄ipulura kwaizkultawane, aune Mileto p̄ipulura p̄ianaiznash.

16 Asia sura akkwan payukima nukkultuchi akwa, Pablone Éfeso p̄ipulura itchi. Usne masain Jerusalén p̄ipulura piannashira, Pentacostés pishta suain tuan.

*Pablone wanmakmu inintuza Éfeso p̄ipuluras kainanamtu*

17 Mileto p̄ipulura mamtuasmin, Pablone wanmakmu inintuza Éfeso p̄ipuluras akwanpa ininnara.

18 Pianaakane, ka kaiznara: “Na uruzkasa uz-tuasmin, une na miza uzta wat pian. Sun payura Asia sura piannatpane,

19 nane kiwainmumikakana pailta payu Anpatta kiwainmiztau. Ap Anpatpa kal kimtuasmin, nane aztau, Judío awa nawa kwail kiashimtu akwa.

20 Nane uruza wan kainanarau, uruza kiwainshimtu akwa. Wan awa purakinkas uspa yalkinkas Dios pit kainanat kit uruza kamtanarau.

21 Judío awaruzakas Judío awachiruzakas kainanarau, uspa kwail kiarit aizpa maizanapa, Anpat Jesucristora nijkulanapa.

22 Mane Jerusalén p̄ipulura ishimtus, Sinam Izpul nawa kaizta aizpa kin. Sua awa nawa kishi-  
amtu aizpa pianchish.

<sup>23</sup> Wan pipulura na imtura, Sınam Izpulne nawa ka kaizchish: ‘Awa nawa kajchira sip kit tinta naizninanazi.’

<sup>24</sup> Sun akwa, nane ishkumtuchish. Ishinas. Uzshinas. Chima kishinaka pianchish. Nane ap kal pailtau. Anpat Jesús pa kal wan nawa chihkat aizpa kapal kirau. Dios watsal pit kainashinas, Dios awara wat kiwainanapa.

<sup>25</sup> Mane mirain. Nane uruza it kit Dios miza uruza ininnashimtu kainanarau. Une nawa mamaz payura mizurainkas izamanazi.

<sup>26</sup> Katmizna nane uruza wan Dios nawa chihkarit aizpa kainanarau. Nane uruza wan kamtanarau. Minminkas nawa kwail kirit kizsachi.

<sup>27</sup> Nane uruza wan Dios kishimtu aizpa kainanarau.

<sup>28</sup> Katmizna mane une uruzpain iztain. Sınam Izpulne sun kal uruza chihkanarit, Diosta wanmakmuruza iznat kit kiwainanapa. Diosta painkul irawane, paiña aimpi puztawane, Diosne awaruza akwanara, wanmakkat kit paiña kwalkanain uzanapa.

<sup>29</sup> Na ikane, mamaz kwail kamtamtuzne, inkal kwizakanane, anazi, Diosta piantuza kwail kianapa, nil chi kamtananapa.

<sup>30</sup> Minpazha uruzpain pirail kaizat kit kamtaanazi, Jesús ta piantuza watcha miamanpa, usparuzain kanpaanapa.

<sup>31</sup> Uruzpain iztain. Nijkultain. Nane kutña añokima amtakas payukas wan uruza kurunarau. U akwa az kit naiztau.

<sup>32</sup> Mane, Cristora piantuz mirain. Minpara nane Diosta paikumtus, Dios uruza iznanapa. Diosta

paikumtus, paiña watsal pit uruza nil uznin-nanapa, us kin namtít aizpa sappanapa. Diosne ussa chihkamturuza kiwainnanazi.

<sup>33</sup> Nane mamazpa pialkas mamazpa urukas mamazpa pīnkas pashitchish.

<sup>34</sup> Sunkana ap chihtikasain tinta kal kirau, ap pialkasain chiwazha na we aizpa paina. Nakas ap izmuruz we aizpa usparuza milanarau.

<sup>35</sup> Nane pailta payu uruza sunkana kamtana-rau, kal kiaiznapa, we mijtuza kiwainanapa. Anpat Jesúspa pit kaizta aizpa mirain: ‘Mamaztuza milamtumikane anza wat kulnazi. Saptumikane anza wat kulmanazi.’ ”

<sup>36</sup> Sunkana awara kaiznarawane, Pablone wakpuj wain kit Diosta uspa akwa paikwara.

<sup>37</sup> Wantuzne azat kit Pablora saya kwaara, “iru” kizka.

<sup>38</sup> U nawa chinkas izamanazi kiznara akwa, uspane kwisha tayalara. Suasne ussa kanpaara kanuarakima.

## 21

### *Pablone Jerusalén pipulura imtu*

<sup>1</sup> Izmuruza tiwij itpane, aune kanuara waat kit Cos sura masain nil iaiznash. Tilawara Rodas sura iaiznash. Suasne Patarara pipulura pianaiznash.

<sup>2</sup> Suane Fenicia sura imtu kanua wanmalaiznash. Waat kit iaiznash.

<sup>3</sup> Chipre su pi paizkakin pintuasmin, sun sura au puiyawara izat kit pinaiznash, Siria surakima. Kwiztane Tiro pipulura pimakin pianaiznash, sua chiwazha kanuara wa aizpa chihkan.

<sup>4</sup> Aune Jesústa piantuza wanmal kit siete payukima maaiznash. Uspane Diospa Izpul

kaizta aizpa Pablora kaizara: “Jerusalén p̄ipulura isachi,” kizara.

<sup>5</sup> Siete payu wan kapal marawane, Tiro p̄ipuluras iaiznash. Wan Jesústa piantuzne, wan ashampakasa pashpakasa auruza kanpaara p̄ipulumarakima. Suane pi ksukin wakpuj wainñat kit Diosta paikuanash.

<sup>6</sup> Suasne saya kwaat kit “iru” kiztawane, kanuara waiznash. Uspane uspa yaltain kaiyara.

<sup>7</sup> Tiro p̄ipuluras kanuawara iat kit minpara Tolemaida p̄ipulura pianaiznash. Suane aune Diosta piantuza “kakishapu” kizaiznash. Uspakasa maza payuin nukkulanash.

<sup>8</sup> Tilawara Pablorkas uskasa imtuzkas tas iat kit Cesarea p̄ipulura pianaiznash. Suane aune Felipewa yaltakima iaiznash, uskasa mana. Inintaruzne ussa naarit, Dios watsal pit kainammika namnapa. Usne siete narittuztas ara.

<sup>9</sup> Felipene ampara pashu mijara. Uspane kasara kiarachi. Uspane Dios kaiznara aizpa kainanara.

<sup>10</sup> Akkwan payu chikima Cesarea p̄ipulura purasmin, Agabone, Dios kainammikane, Judea suras

<sup>11</sup> aumiza iznana ara. Pablowa aya kira piz kit paiña mittikas paiña chihtikas sun aya kirakasa kuht kit kaizta:

—Sinam Izpul ka kiztui: “Hebreo awane Jerusalén p̄ipulura aya kirapamikasha kuht kit Judío awachiruz chihkaanazi.”

<sup>12</sup> Sun miarawane, aukas Cesarea p̄ipulura uz-tuzkas Pablora paikuamizta, Jerusalén p̄ipulura chi imanpa.

<sup>13</sup> Pablone sinkanara:

—¿Chikishka azpuspas? Une nawa tayalnintu. Uspane nawa cadenakasa kuhshina. Nane kajchira inpain ish. Nane Anpat Jesús akwa Jerusalén pipulukin inapain ish.

<sup>14</sup> Pablo au kaizta aizpa mishimtuchi akwa, puñain paarınash. Anne ussa kaizmanash. Minpara “Dios pashit aizpa kitpa” kizaiznash.

<sup>15</sup> Sun kitpane, aune imizna watsaaiznash. Suas Jerusalén pipulura iaiznash.

<sup>16</sup> Minpazharuzne Cesarea pipuluras, Jesússta pi-  
antuzne, aumiza Mnasónpa yaltakima pitna kan-  
paara. Usne an ñancha Chipre suras at kit ñamin  
Jesústa piankamta.

*Pablone Santiagora izna imtu*

<sup>17</sup> Jerusalén pipulura pianatpane, Diosta pi-  
antuzne aumiza wat sappara.

<sup>18</sup> Tilawara Pablone aukasa iat kit Santiagora  
izaiznash. Suane wanmakmu ilaparuzne purara.

<sup>19</sup> Usparuza “kakashapu” kiznarawane, Pablone  
impara imparain usparuza paiña kal kirit aizpa  
kwinta kinara, Judío awachiruz Diosta pianka-  
manapa.

<sup>20</sup> Sun miarawane, uspane “Dios kwisha wari”  
kizara. Suasne Pablora kaizara:

—Au izmuruz, mirain. Mane kwisha akkwan  
mil Judío awakas Jesússta nijkulara. Wanne nil  
chaamtu. Moisés kamtara aizpa mama kiarawa  
kizara.

<sup>21</sup> Uspane sunkana minñat kit kiznara. Nune  
Judío awaruza, mamaz sura uztuza, mamaz  
tuntu kamtanamiztu. Moisés kaizta aizpa  
kinchi kizamtu. Ampu pashparuza aya titnachi,  
circuncisión kinchi kizamtu. Judío awakana

uznachi kizamtu. Sunkana nu kamtanarit aizpa kizamtu.

<sup>22</sup> ¿Aune chima kinpai? Nu arit piamkamtane, wan awane wanmakkanazi.

<sup>23</sup> Aune nua kurunaiznash, au kaiztu aizpa kinpa. Apainne ampara ampune aukasa pura. Uspane Diosta chiwazha kin namat kit Moisés inintit aizpa kishiamtu, Dios iztakin sinam kulanapa.

<sup>24</sup> Nukasa usparuzza minari. Uspakasa it kit Dios iztakin sinam kulninti, Moisés inintitkana. Chiwazha uspa pui aizpa pariyara tari. Sun kitpane, uspane kizpu ash titninnashina. Sunkana kitne, wan Judío awane nu Moisés kamta aizpa kimtu piankamanazi. Suasne uspane uspa miara aizpa watchachi nijkulanazi.

<sup>25</sup> Aune Judío awachiruzakas pinkih paramakpas. Aune sun Jesústa nijkulturuzza kuruntamakpas, chiwazha ña dios awakana saritta milarit aizpa kuamanpa. Kalpa kuhtit aimpi puztakine, ña kuman. Aimpikas kuman. Ampuruzne mamazpa ashampara sanachi. Ashamparuzne mamazpa ampura sanachi.

### *Judío awane Dios katsa yalkin Pablora pizamtu*

<sup>26</sup> Suasne tilawara Pablone ampara ampura uskasa milnat kit Moisés inintit aizpa kit kit Dios iztakin sinam kulninnara, uspa kin namtit aizpa kianapa. Kwiztane usparuzne Dios katsa yalta nappat kit pariyara miza payu sun sinam kulnintu payura pailtu kainara. Sun payura ampara ampune chiwazha Dios ininta aizpa milanazi.

<sup>27</sup> Siete payu pailnapain. Minpazha Judío awane, Asia suras awane, Pablora Dios katsa yalkin izara. Uspane Pablora pilchapuzat

28 kit kwianara: “Israel awa, kiwainchain. An ampune wan sura uztuza kamtanamtu cha. Usne au Israel awaruza aliz kulnarit. Usne Moisés kamtara aizpa mīshitchi. Uskas Dios katsa yalta sinamchi namnintit. Mane Griego awara apain karara, Dios katsa yalta napnapa. Sun akwa, usne sun sinam yalkin sinamchi namninta.”

29 Uspane sun kizara, ñamin Pablora Éfeso pīpulukin izara akwa. Sua Trófimone, sun Griego awane, Pablokasa chara. Pablo ussa, sun Griego awara, Dios katsa yalta miltit minñara. Griego awane sua napsachi.

30 Wan pīpulus awane aliz pilchapuzat kit ãñmin aara. Suasne Pablora pizat kit Dios katsa yaltas tain kinaara pianamalkima. Masain pījta sippara.

31 Wan Jerusalén pīpulukin uztuz pilchapuzamtuasmin, suldaru ñinmikane me Pablora pīantashimtu mīra.

32 Suasne usne paiña suldaru kiwaintuza wanmakninnat kit awa purakin ãñmin pianaara. Suldaru ñinmikashakas suldaruruzakas izarawane, Judío awane Pablora an aim kiarachi.

33 Suasne suldaru ñinmikane kasha at kit Pablora piz kit “ussa cadena kuhti” kiznara. Kwiztane “¿nune mīn mas?” mīmara. “¿Nune chi kirit?” mīmara. 34 Judío awane mamaz mamazmin kwianara. Suldaru ñinmikane chinkas mīsachiwal, pilchapuzamtu akwa. Usne Pablora suldaru kammu yalkin mīlninnara.

35 Suldaru kammu yal numkin piannatpane, suldarune Pablora kwat kit nuninta, aliz Judío awa ussa pizamanpa.

<sup>36</sup> Wanne kwizta aat kit ka kwianara: “Usne irawa,” kizara.

*Pablone wan awaruza us kit aizpa kainanamtu*

<sup>37</sup> Pablo Suldaru kammura naptuasmin, Pablone suldaru ininmumikasha kaizta:

—Chiwazha kizshinash, kizta.

Suldaru ininmikane sinkara:

—¿Nune Griego pit paramtukish?

<sup>38</sup> Suasne ¿Nune Egipto awa chikish? ¿Nune akkwan payu ñamin waya kininat kit ampara mil waya kimtuzkasa pul sura mɪlnamas?

<sup>39</sup> Suasne Pablone ussa kaizta:

—Nane Judío awa ish. Cilicia suras at kit kwisha katsa wat Tarso pipulura kawira. Nua paikumtus, na awaruza kwinta kinana.

<sup>40</sup> Suldaru ininmikane ussa kwinta kininta. Pablone kammu yal numkin kun kit chihtikasa awara puñain paninara. Puña parikane, Pablone awaruza Hebreo pit kwinta kinat kit ka kaiznara:

## 22

<sup>1</sup> “Israel awaruzkas an Israel awa papihstuzkas nawa mizhain. Nane na kit aizpa kainanash.”

<sup>2</sup> Hebreo pit paraka miarawane, uspane an akkwan puñain paarit. Pablone usparuza ka kaiznara:

<sup>3</sup> “Nane Judío awa ish. Cilicia sura Tarso pipulura kawiraish. Kwiztane Jerusalén pipulukin kawirau. Apane Gamalielne, Judío ilaparuz kamtamtu aizpa nawa kamtash. Nane pailta payu Dios Judío awaruza kaizta aizpa kishirau. Kawarain ma payu une sunkas kiashimtu.

<sup>4</sup> Nane ñamin Jesústa piantuza piznarau, piantanakima. Ampuruzakas ashamparuzakas piznat kit kajchira sipnarau.

<sup>5</sup> Pariya inintuzkas wan Judío ilapatuzkas nawa piankamara. Uspane nawa pinkih milaara, Damasco pipulura milnapa, Cristora piantuza piznanapa, au Judío ininmuruza chihkanapa. Nane sua it kit Jesústa piantuza sairau. Jerusalén pipulukin karanarau, usparuza ilnana.”

*Pablone miza Jesústa piankamtit kainanamtu  
(Hch 9.1-19; 26.12-18)*

<sup>6</sup> “Na miwara imtuasmin, Damasco pipulura piananpain arau. Sua paizka payu paka masain chiwazhane chiyuras pankanain kwisha malta. Sun iztawane,

<sup>7</sup> pilita naintirau. Suas minpazha pit kaizka mirau: ‘Saulo, Saulo. ¿Chikishma nune nawa kwail kintus?’ kizta. <sup>8</sup> Suasne ussa mīmarau: ‘Anpat. ¿Nune minmas?’ kiztau. Nawa sinkaish: ‘Nane Jesús Nazaret pipuluras ish. Nuin nawa kwail kintu,’ kizta.

<sup>9</sup> Nakasa imtuzne sun pankanain izat kit ishkuara. Uspane an pit nawa kwinta kit aizpa miarachi.

<sup>10</sup> Suasne kaiztau: ‘Ap Anpat, ¿Chima kinpai?’ Anpatne nawa kaizish: ‘Kuh sak kit Damasco pipulura imizti. Tane nu wan kishimtu aizpa kiznash.’

<sup>11</sup> Sun pankana nawa aiztu akwa, nane izsachi parish. Katmizna ap kanpamtuzne nawa sailta tainñara, Damasco pipulura piannankima.

<sup>12</sup> Tane maza ampune, Ananíás muntitmikane, uzta. Usne Moisés kaizta aizpa wat kira. Wan

Judío awa Damasco pipulura uztuzne us akwa kwisha wat kwinta kiara.

<sup>13</sup> Ananíasne nawa izna ara. Piannatpane, kaizish: ‘Saulo, ap izmumika, mamasa up kasu izkulti.’ Masain wan izkulkwerau.

<sup>14</sup> Suasne nawa kaizish: ‘Au kwalpa Diosne ñamin nua narit, us kishimtu aizpa piankamnapa. Usne nua narit, nilmikasha izna, paiña pitmin mina.

<sup>15</sup> Mane nune awaruza nu Jesúsapa piankamta aizpakas izta aizpakas nu mira aizpakas kainammiztawa.

<sup>16</sup> Mane an tirizman. Kuhsak kit munti. Jesúsata paikwari, up kwail kirit aizpa kwizninnapa.’ ”

### *Diosne Pablora Judío awachiruza ininnamtu*

<sup>17</sup> “Jerusalén pipulura kailtawane, nane Dios katsa yalta nap kit Diosta paikwarau. Suane kainkizpamtuasmin, chiwazha iztau.

<sup>18</sup> Nane Anpatta iztau. Usne nawa ka kaizish: ‘Jerusalén pipuluras puz kit iri. Uspane nu nawa kaizta aizpa miamanazi.’

<sup>19</sup> Suasne nane ussa kaiztau: ‘Anpat. Uspane na wan Judío kammu yalta irit pian. Nane nua nijkulturuza piznat kit kajchira sipnarau. Nane usparuza aim kinarau. Uspane sun pian.

<sup>20</sup> Estebanne up kiwainmika ara. Usne awaruza nuwa kainanara. Ussa piantaamtuasmin, nane sua kun kit ussa piantara aizpa nijish. Nakas piantamturuzpa pñn iztau.’

<sup>21</sup> Suasne Anpatne kaizish: ‘It. Nane attishta Judío awachiruza ininnamtus.’ ”

### *Pablokas Roma suldaru ininmikakas*

<sup>22</sup> Judío awachira imtus kizka miarawane, wanne kwianamizta: “Ussa piantarawa, an sukin uzmanpa,” kizara.

<sup>23</sup> Uspane kwianamizta kwisha. Aliz akwa, uspa pñn ulpianat kit pul pil kwash sunakninñara.

<sup>24</sup> Suldaru ininmumikane suldaruruza ininara, Pablora suldaru kammu yalta milnapa. Usne ussa ilninshira, paranpa. Usne chikishma awa sunkana Pablora aliz kwianamtui kiz piankamshira.

<sup>25</sup> Ussa titkasa kuhtawane, ussa ilnapain mara. Pablone katsa suldaru ininmikasha mimara:

—¿Romano pipuluras awara iltukish? Nune nawa ilsachi, na Roma suras ara akwa. Mama nune nawa katsa mikwara milmas. Katsa mikwane nawa kwail kirit kiztachi.

<sup>26</sup> Sun mirawane, suldaru ininmumikane it kit katsa suldaru ininmikasha sunpa parat kit kaizta:

—Kuiraruin. An ampune Romano pipuluras awa i.

<sup>27</sup> Katsa suldaru ininmikane Pablo tukin pianat kit mimara:

—Kaizcha. ¿Watcha nune Romano awakish?

Pablone sinkara:

—Watcha i.

<sup>28</sup> Suasne katsa suldaru ininmikane ussa kaizta:

—Nane akkwan pial tarau, Romano awa namnapa.

Pablone ussa kaizta:

—Nane Romano awa ish, kawira akwa.

<sup>29</sup> Sun miarawane, Pablora ilshimturuzkas katsa suldaru ininmikakas Pabloras paimpa iara. Pablo Romano awa ara nijkulakane, uspane ishkuara, ussa pizara akwa, ussa cadena kuhara akwa.

*Pablone Judío katsa mikwakasa kwinta kimtu*

<sup>30</sup> Tɪlawara katsa suldaru ininmumikane Pablowa piankamshira. Chikishma Judío awa Pablora kwail kirít kizamtu aizpa piankamshira. Pablowa cadena chihtawane, usne pariya inintuzakas Judío katsa mikwaruzakas wanmakninnara. Suasne Pablora akwanat kit uspa purakin kunninta.

## 23

<sup>1</sup> Pablone Judío katsa mikwaruza iznat kit kaiznara:

—Ap aimpìhshtuz, mìzhain. Nane makima Dios iztakin wat min kit wat uztaw.

<sup>2</sup> Suasne Ananíasne, pariyawa ininmumikane, Pablo kashara uztuza ininnara, Pablowa pitkin kuzanapa.

<sup>3</sup> Pablone sìnkara:

—Diosne nua sunkanain kuznazi. Nune kwail awa i. Suain uztuasmin, nune Moisés para akwa nawa kwail kirít kiztu. ¿Chikishma nawa kuznapa ininnamtus? Nuin Moisés kaizta aizpa mìmtuchi.

<sup>4</sup> Sua puraruzne ussa kaizara:

—Nune Diospa katsa pariyara kwail kizmun.

<sup>5</sup> Pablone kaiznara:

—Aimpìhshtuz. Nane an katsa pariya ininmumikasha pianchiarau. Dios pìnkìhta ka parít: “Uspawa ininmumikasha kwail kizman.”<sup>☆</sup>

<sup>6</sup> Suasne mìnpazha Saduceo awakas Fariseo awakas wanmakkarít. Sun nìjkultawane, Pablone katsa mikwa wanmakturuza ka tinta kaiznara:

—Ap aimpìhshtuz, mìrain. Nane Fariseo awa ish. Ap kwalkas Fariseo awa mai. Uspane

---

<sup>☆</sup> 23:5 Éx 22.28

nawa kwail kirít kizamtu, na awa irittas mamasa kakultu kamtamtu akwa. Watcha, Dios irittuza mamasa kakulninnanazi nijkultus.

<sup>7</sup> Sun miarawane, Fariseo awakas Saduceo awakas usparuzpain tinta kwinta kiamiz kit paimpa paimpa wanmakkara.

<sup>8</sup> Saduceoruzne awa irittas kakultuchi kizamtu. Ángelkas wachi; izpulkas wachi, kizamtu. Fariseoruzne sun wanta nijkulamtu.

<sup>9</sup> Wan tinta kwianamizkane, minpazha Fariseo awane, Moisés kaizara aizpa kamtamtuzne, kaiznara:

—An ampune chinkas kwail kitchi. Ussa mishipuspas. Sunkana maza izpul, maza ángel ussa kwinta kitka.

<sup>10</sup> Tinta pilchapuzamtu akwa, Suldarura ininmumikane Pablo akwa ishkwará, awa ussa piantashiamtu akwa. Suasne suldaruruza ininara, Pablora usparuztas ukkanapa. Mamasa suldaruwa kammu yalkin málta.

<sup>11</sup> Tilawa amtane Anpatne Pablora izpan kit kaizta: “Pablo. Tinta kulti. Nune na akwa akki Jerusalén pipulukin kwinta kira. Sunkanain Roma pipulura na akwa kwinta kitpa.”

### *Minpazha Pablora piantashimtu*

<sup>12</sup> Tilawara minpazha Judío awane wanmakkat kit nijkulara, Pablora piantana. Uspane ka kin namara: “Aune chinkas kuaizamanapas, ussa piantanakima.”

<sup>13</sup> Cincuenta panapain Judío ampuruzne sunkana kin namara.

<sup>14</sup> Uspane pariya inintuzparakas Judío ilapa inintuzparakas iat kit kaiznara:

—Aune chinkas kwanchi kin namtamakpas, Pablora piantanakima.

15 Mane ukas mamaz Judíowa mikwaruzkas suldarura inimmikwara paikwarain, tilawara u purakin Pablora karanpa. Ussa ka kaizti: “Aune ussa an nil mimapuspas.” Apa atchasmin, aune tirizaiznapas, ussa piantana.

16 Pablowa sobrinone sun piankam kit suldaru kammukin sunpa Pablora kainana ira.

17 Sun mirawane, Pablone suldaru ininmumikasha akwat kit ussa kaizta:

—An musittu suldarura ininmumikasha milti. Usne ussa chiwazha kizna miji.

18 Suldaru ininmumikane katsa suldarura ininmumikasha ussa mil kit kaizta:

—Pablone, siptitmikane, nawa akwat kit paikwara, sun pashpara akkikima karanpa. Usne nua chiwazha kizna miji.

19 Katsa suldarura ininmumikane sun pashpara chihtikin piz kit mil kit paimpa mimara:

—¿Chima kizshiras nawa?

20 Suasne pashpane kaizta:

—Judío awaruzne nijkulari, tilawara nua paikwan, Judío ininmumika wanmaktukin Pablora milnapa. Uspane kaizanazi: “Aune Pablowa an nil mimashipuspas.”

21 Usparuza mimun. Cincuenta panapain Judío ampuruzne kularit tirizamtu. Uspane chinkas kuamtuchimakpas kin namara, Pablora piantanakima. Mane uspane up sinkamtu aizpa tirizat kit Pablora piantanapain.

<sup>22</sup> Suasne Suldarura ininmumikane pashpara iringi kiz kit minainkas us kwinta kit aizpa kainanachi, kizta.

*Suldarura ininmumikane Pablora Félixakima inintu*

<sup>23</sup> Suasne katsa suldaru ininmikane paas ainki suldaru ininmumikasha akwanara, akkwan suldarura wanmakninnanapa. Paas cien suldaru mittiwarain iamtu wianta. Setenta suldaru caballowara anuzamtu wianta. Paas cien suldaru ti kwizkasa chaamtu wianta. Wan wanmakkarawane, uspane Cesarea pipulura tilpaka, nueve urara ianapain.

<sup>24</sup> Ussa an ininnara, caballo watsanapa, Pablo anuznapa. Ussa milti, katsa mikwa Félixakima, watmin piananapa.

<sup>25-26</sup> Uspakasa sun pinkih pat kit ininta:

Nane Claudio Lisias mun ish. Nane “kakashapu” kiztus.

Nane, Félix muntimikane, au kwisha wat katsa mikwa i.

An pinkih nua inintus.

<sup>27</sup> Judío awane an ampura pizat kit piantanapain. Us Romano awa i piankamtawane, nane ap suldarukasa it kit usparuztas nakanarau.

<sup>28</sup> Nane chikishma kwail kizamtui kiz piankamshirau. Katmizna nane ussa Judío katsa inintuz wanmakkarit purakin miltau.

<sup>29</sup> Uspa inim akwa, uspane ussa kwail kirit kizamtu. Ussa piantana nilchi. Kajchirakas sipna nilchi.

<sup>30</sup> Judío awa ussa piantashimtu piankamtawane, nane nu tukin ussa azain inintau. Ussa kwail kirit kizmuruza kurunnarau,

nu iztakin ianapa. Suane uspane us kwail kirit aizpa nua kizashina. Anne kaiztuchish.

<sup>31</sup> Suasne katsa suldarura ininmumika inintu aizpa miarawane, wan suldarune Pablora pizat kit amtawara ussa Antipatris pipulurakima mlara.

<sup>32</sup> Tilawara suldaru mittiwara imtuzne suldaru kammu yalkin kaiyara. Caballokasa imtuzne Pablokasa iamizta.

<sup>33</sup> Cesarea pipulura piannaarawane, uspane katsa mikwara pinkih chihkara. Pablorakas sua tiwij iara.

<sup>34</sup> Pinkih iztawane, katsa mikwane Pablora milara: “¿Nune mintas mas?” Cilicia suras arit piankamtawane,

<sup>35</sup> ussa kaizta: “Nu kwail kirit kizmuruz aakane, nua minash.” Suasne suldarura ininta, ussa izanapa, Herodespa inintu yalta.

## 24

### *Judío awane Pablo kwail kirit kizamtu*

<sup>1</sup> Cinco payu pailtawane, Ananíasne, katsa pariyawa ininmikane, Cesarea pipulura pianara Judío ilapa inintuzkasa. Tértulone, awaruza pakpanammikane, pianara. Uspane katsa mikwa iztakin kwinta kiara, Pablora kwail kirit kizna.

<sup>2</sup> Pablora karaarawane, usne Tértulora paranpa akwara. Suasne Tértulone us kwail kirit kizmiz kit Félixta kaizta:

—Anpat. Nawa mizha. Nune au katsa mikwa i. Nu kwisha wat min kit nil inintu akwa, aune akkwan payukima kalpain uzpuspas. Ukas au su uzturuza kiwainamtus.

<sup>3</sup> Aune nu chiwazha au akwa kira aizpa aish-taish kizpuspas.

<sup>4</sup> Nane nua kwisha kaizapmanash. Katmizna nua paikumtus, aumiza pitchin minapa.

<sup>5</sup> Aune sun ampura wanmaltitmakpas. Usne katsa ki piztitkanain iztit, awara kaizaptu akwa. Uskas wan sura Judío awara paimpa paimpa wanmakinnamtu. Uskas Nasareno awawa ininmika i.

<sup>6</sup> Us Diospa katsa yalta sinamchi sanintu, Griego awa sua napnintit akwa. Sun impa. Katmizna aune ussa piztamakpas. Au mikwa kaizta akwa, aune ussa ilshiaiznash.

<sup>7</sup> Suasne Lisiasne, katsa Suldaru ininmikane, akkwan suldarukasa aat kit ussa auruztas tinta ukkarit.

<sup>8</sup> Suasne Lisiasne aumiza ininnara, up iztukin inanapa, Pablo kwail kirit kizna. Nuin ussa mimashina. Suasne nune au kaizara aizpa watcha i piankamnazi.

<sup>9</sup> Judío awa wanmakmuruzne kawarain watcha i kizara.

### *Pablone Félix iztakin paramtu*

<sup>10</sup> Suasne katsa Félix mikwane chihtikasa Pablora anta, paranpa. Pablone ka kaizta: “Nane nu au sura akkwan añokima inintit pianish. Katmizna nane na kit aizpa nua parashimtus, piankamnapa.

<sup>11</sup> Paas domingoin Jerusalén pipulukin piannarau, Diosta wakpuj wain kit Diosta paikwan. Kawarain nune sun mimashinai.

<sup>12</sup> Uspane minkasainkas tinta kwinta kimtu nawa wanmalarachi. Dios katsa yalkinkas Judío kammu yalkinkas mamaz pipulukinkas minainkas kaizaptu nawa wanmalarachi.

13 Na kwail kirít kizarakas, an awaruzne chinkas annasachi.

14 Nane nua watcha kaiztus. Nane Anpatpa masas miwara imtus. Sun miwarain nakas au irít kwalkana sun Diostain wakpuj waintus. Uspane ‘sun mine kwail i’ kizamtu. Nane Moisés pínkih para aizpakas Dios pit kainammtuz kaizara aizpakas nijkultus.

15 Nakas uspakas kawarain Diosta tirizpuspas, us kaizta aizpa kin. Diosne irítuzakas kwailtuzakas wattuzakas kakulninnanazi. Sun tirizpuspas.

16 Katmizna nane pailta payu wat min kit Dios iztakinkas awa iztakinkas nil uzshimtus.

17 Akkwan añochikimain mamaz sura chatpane, nane ap sumarain kailtau, Judío awara pial milan, wakara piantarítkas Diosta milan.

18 Na sun kimtuasmin, minpazha Judío awaruzne Asia suras aat kit Dios katsa yalta nawa wanmalash. Na Moisés inintít aizpa kitpane, Dios iztakin nawa sinam sanintawane, uspane sua nawa izara. Akkwan awa purachi. Minminkas pilchapuzarachi.

19 Minpazha atchiruzne na kwail kirít aizpa kizashira. Uspain aarawa, up iztakin na kwail kirít kizana.

20 Uspa na kwail kirít kizashitkine, katne akki puraruzne na kwail kit aizpa kiztain. Na Judío katsa mikwaruz iztakin kuntuasmin, ¿Chima kwail kizzi nane?

21 Uspa iztakin kuntuasmin, nane tinta ka kaiznarau: ‘Mane uspane na kwail kirít kizamtu, na Dios irítuza kakulninnamtu kiztít akwa.’ ”

22 Félixne Anpatpa masas miwara wat pian.

Usne Pablora kwail kirit kizshitchi. Katne usparuza kaiznara:

—Lisias, katsa suldarura ininmumika, akane, nane na kishimtu aizpa uruza kaiznanash.

<sup>23</sup> Suasne Félixne suldaru ininmumikasha ininta, Pablora iznapa. Ussa sipnintachi. Pablowa izmuruzne ussa izashina, ussa kiwainapa.

*Pablone Félixkasa Drusilakasa kwinta kimtu*

<sup>24</sup> Akkwan payuchin Félixkas Drusilakas, paiña Judío ashampakas, mamasa piannail kit Pablora akwanpa ininta, Pablo usparuza Jesús pa kamtanapa. Uspane Jesucristowa piankamshiilta, ussa nijkulna.

<sup>25</sup> Pablone usparuza ka kaiznara:

—Wat uztain. Kwail kishitne, kiman. Mamaz payura Diosne anazi, kwail kimtuza ilnana.

Pablo sun kizkane, Félixne ishkwat kit kaizta:

—Imizti mane. Mamaz an wat payune mamasa nua akwanash.

<sup>26</sup> Félixne Pablora akkwan piji akwara, uskasa kwinta kinpa. Usne Pablo pial tanapa tirizta, ussa chihtna.

<sup>27</sup> Paas años sunkanain pailtawane, Félixne Pablora chihtshitchi, Judío awaruz pashit aizpa kishimtu akwa. Suasne Félixne an katsa mikwakana puzta. Kwiztane Porcio Festone katsa mikwa namta, Félix inimkin.

## 25

*Pablone Festokasa kwinta kimtu*

<sup>1</sup> Suasne Festone at kit katsa mikwa namta. Kutña payu pailtawane, Cesarea suras Jerusalén pipulura nura.

<sup>2</sup> Suane pariya inintuzkas anza katsa Judío awaruzkas Festora iara, Pablo kwail kirít aizpa kizna.

<sup>3</sup> Uspane ussa paikuara, Pablora Jerusalén pipulura milnapa. Uspane ussa miwarain piántana minñara.

<sup>4</sup> Festone Pablo kajchira wa Cesarea pipulura sinkara. Us sua ishimtu akwa,

<sup>5</sup> Festone kaiznara: “U ininturuzne nakasa Cesarea pipulura iarawa. An ampu kwail kirítne, une sua us chiwazha kwail kirít aizpa kizashina.”

<sup>6</sup> Jerusalén pipulura an diez payukimain marawane, Festone Cesarea pipulura kihšta. Tilawara paiña inim uzamura uz kit suldarura ininta, Pablora karanpa.

<sup>7</sup> Pablo naptawane, Jerusaléntas Judío awaruzne ussa kashara aat kit kwisha akkwan kwail kirít ussa kizamizta. Pablora akkwan kwail kirít kaizarítkas, uspane paiña kwail annasachi.

<sup>8</sup> Suasne Pabloin us akwa pakpara:

—Nane chinkas kwail kitchish. Judío awawa ininta aizpara kwail kitchish. Dios katsa yaltakas kwail kitchish. Romano katsa mikwarakas kwail kitchish.

<sup>9</sup> Festo Judío awara wat kinashimtu akwa, Pablora mimara:

—¿Jerusalén pipulura ishimtukish? Suane nane nu kwail kirít aizpa izninnash.

<sup>10</sup> Pablone sinkara:

—Nane Romano katsa mikwa uzmuKin tus. Apane nune nawa kwail kirít aizpa kiztawa. Nune Judío awaruzka kwail kitchi ish wat pian.

<sup>11</sup> Na Moisés kaizta aizpa kitchine, irawash. Na kwail kirítne, nune nawa iltawa, inapa. Na

uspa kaizara aizpa kitchine, minminka nawa Judío awaruza chihkasachi. Nane nua paikuntus, nawa katsa mikwa Cesarta, Roma pipulura inintumikasha, ininnapa, nawa iznapa.

<sup>12</sup> Suasne paiña kurunmuruzkasa kwinta kitpane, Festone kaizta:

—Nune paikwara, katsa mikwara in. Katmizna katsa mikwara inazi, kizta.

*Pablone Agripa ininmikasha kwinta kimtu*

<sup>13</sup> Akkwan payuchin pailtawane, Agripa katsa mikwakas paiña ashampa Berenicekas Cesarea pipulura ilta, Festora “kakishapu” kizna.

<sup>14</sup> Akkwan payuchin sua mantazasmin, Festone ininmumikasha Pablowa kwinta kit kit kaizta:

—Akkine maza ampune tu. Félixne ussa siptattit.

<sup>15</sup> Na Jerusalén pipulura tuasmin, pariya inintuzkas ilapa Judío inintuzkas nawa aat kit Pablo kwail kirit kizamizta. Uspane nawa Pablora iyanapa paikuara.

<sup>16</sup> Nane Romano inintuz kaizara aizpa kiz kit ka sinkanarau:

—Au Roma awaruzne minainkas piantamtuchi. An ñancha us kwail kirit kaizmuruzne wanmakkara, paiña iztakin paiña kwail kirit aizpa kizanapa. Awa us kwail kintus kizamtukas, usmin pakpashina.

<sup>17</sup> Suasne uspane nakasa apa aara. Tiriztachin, tilawara nane ap inintukin uz kit Pablora kanapa ininnarau.

<sup>18</sup> Us kwail kirit kaizmuruz akane, uspane ussa chinkas kwail kirit kizmanamara. Usne na mintu aizpa kitchi.

<sup>19</sup> Uspakas Pablokas nijkularachi, miza Diosta wakpuj wainna, Diosta paikwan. Pablone kaiztu: “Jesúsne, iritmikane, uzi,” kiztu.

<sup>20</sup> Uspa pilchapuzamtu akwa, nane we piankam kit chi kin pianchiarau. Katmizna nane Pablora ka minmarau: “¿Jerusalén pipulura ishimtukish? Tane uspane nu kwail kirit kizshianazi.”

<sup>21</sup> Mane usne nawa paikwara, katsa mikwara inninapa, awa ussa kwail kirit aizpa kizanapa. Nane ussa kajchira sipnintau, na Augusto katsa mikwara ininnakima.

<sup>22</sup> Agripane Festora kaizta:

—Nakas an ampura mishimtus.

Festone sinkara:

—Tilawain ussa minazi.

<sup>23</sup> Tilawara Agripakas Berenicekas watsal pñn kwaat kit pianail kit awa wanmakmukin nappailta. Katsa suldaru inintuzkas pipulura inintuzkas purara. Awane sua kih ulpianara. Suasne Festone Pablora kanapa inintawane,

<sup>24</sup> kaiznara:

—Mirain. Au katsa mikwa Agripakas wan awa aukasa wanmakturuzkas mirain. Une an ampura, au akki mijmikasha izamtu. Us akwa kwisha akkwan Judío awaruzne Jerusalén pipuluraskas an pipuluraskas aat kit kwianta, nawa an ampu irawa kizanapa.

<sup>25</sup> Nane paiña kwail kirit aizpa wat pianchish, ussa piantana. Mane usmin nawa paikwara, katsa mikwara, Cesarta, inninapa, us kwail kirit aizpa kizanapa. Nane ussa katsa mikwara ininshimtus.

<sup>26</sup> Makima nane Pablora chinkas mijchish, ap anpatta katsa mikwara pana. Katmizna nane ussa

nu iztakin kararau. Nane nua, au mikwa Agripawain iztakin, kararau, ussa mīmanapa. Suasne nane chiwazha mij aizpa Cesarta pīnkih panash.

<sup>27</sup> Nane nil chi mintus, kajchira sīptimikasha ininnapa, us kwail kirīt kiztachine.

## 26

### *Pablone usmin Agripakin pakpamtu*

<sup>1</sup> Suasne Agripane Pablora kaizta:

—Nuin nu kit aizpa pakpashinai.

Pablone chihtī anak kit ka paramizta: s <sup>2</sup> “Au ininmika Agripa, mizha. Nane watsal kultus, nu iztakin tuan, na kit aizpa kaizna. Judío awane na kirīt aizpa watcha kizamtuchi.

<sup>3</sup> Nune miza au Judío awa uzamtu an wat pian. Judío awa nijkulamtu aizpa wat pian. Katmizna nua paikumtus, nawa wat mīnapa.”

### *Jesústa piantarachasmin, Pablone mamaz tuntu uzta*

<sup>4</sup> “Wan Judío awane nawa ainki asmin pian. Nane uspakasa Jerusalén pipulurakas ap surakas uztau.

<sup>5</sup> Na musittuasmin, nane Judío Fariseo awa kamtatitkanain uztau. Uspane na nil uzta wat pian. Uspane na miza uzta nua kaizashina.

<sup>6</sup> Diosne Judío awaruza sun kin namnara, irittuza kakulninnana. Na sunpa nijkultu akwa, uspane nawa karaarai, nawa kwail kirīt kizanapa. Nakas au kwalkana Diosta tiriztus, us kin namta aizpa kinkima.

<sup>7</sup> Au doce Judío kwaltuzne Dios sun kin namta aizpa tirizamtu, sun kinkima. Katmizna uspane pailta payu Diosta wakpuj wainñamtu. Katsa

mikwa Agripane, mizha. Na Dios sun kinpa tiriztu akwa, an Judío awane nawa kwail kirit kizamiztu.

<sup>8</sup> U Judío awa, mizhain. ¿Chikishma Dios awara irittas kakulnintu nijkulamtuchi?”

*Ñamin Pablone Jesústa piantuza piznara*

<sup>9</sup> “Ñamin nakas Jesústa aliz kulna mintu arau. Usne Nazaret pipuluras ara.

<sup>10</sup> Sunkana Jerusalén pipulukin kirau. Judío pariyaruzne pinkih paat kit nawa sun pinkih chihkat kit nawa ininñara, uspa kiashimtu aizpa kin. Nane kwisha akkwan Jesústa nijkulturuza kajchira sipnarau. Awa usparuza piantanamtuasmin, nakas nijkultu arau.

<sup>11</sup> Nane akkwan piji usparuza ilnarau, ‘Jesústa pianchish’ kaizanapa. Kawarain wan Judío kammu yaltakima sun kirau. Na usparuza kwisha pilchapuznara akwa, nane mamaz surakima usparuza piznashirau.”

*Pablone mamasa Jesústa nijkultus kiztu  
(Hch 9.1-19; 22.6-16)*

<sup>12</sup> “Katmizna sun kishimtu akwa, nane Damasco pipulura imiztau. Pariya inintuzne nawa pinkihkasa ininñara, uspa paraara aizpa kin.

<sup>13</sup> Ininumuka miri. Miwara imtuasmin, nane paizka payura impil chiyuras iztau. Impilne pa kinka anza kai nawakas ap izmuruzakas malta.

<sup>14</sup> Suasne aune pilta nainainash. Suas nane mazara kwinta kika mirau. Usne Hebreo pit paraka nawa kaizta: ‘Saulo, Saulo. ¿Chikishma nawa kwail kimtus? Nawa mirakine, nune nuin kwail kimtu. Nune wakara ampukana i. Pamika wakarara ti kwizkasa papa kimtukana, usne mitti

tinta kulmu. Nukas aliz kultu, na nua kuruntu aizpa mishimtuchi akwa.’

<sup>15</sup> Suasne nane mïmarau: ‘Anpat, ¿Nune minmas?’ Anpatne nawa kaizzi ish: ‘Nane Jesús ish. Nune nawain kwail kimtu.

<sup>16</sup> Mane kuhsak kit kunti. Nane nua narit, nawa kiwainapa, nu izta aizpa kainanapa. Nane nua izpantau, an impara impara nu iztu aizpa awaruza kainanapa.

<sup>17</sup> Nane nua Judío awaraskas mamaz awaraskas paimpa chihtnash, uspa nua kwail kiamanpa.

<sup>18</sup> Mane nane nua inintus, Judío awachiruz watcha piankamanapa. Nune tilkwilta chamturuza, Satanás miwara imturuza, kurunnarawa, kaira chaanapa, Dios miwara chaanapa. Suasne Diablone usparuza ininmanazi, uspa Diosta kaiyara akwa. Nawa nijkulamtu akwa, nane uspa kwail kiarit aizpa wat kulnanash. Nakas Dios narittuza chiwazha chiyura milanash, Dioskasa uzna.’ ”

### *Pablone Anpat kaizta aizpa kimtu*

<sup>19</sup> “Au Agripa mikwa, mizha. Chiwazha chiyuras izpankane, nane Jesús kaizta aizpa mit kit kirau.

<sup>20</sup> An ñancha nane Damasco pipulura uztuza Dios pit kainanarau. Suasne Jerusalén pipulura uztuzakas, wan Judea sura uztuzakas, Judío awachiruzakas Dios pit kainanarau. Nane usparuza akwanarau, uspa kwail kiarit maizanapa, Diosta kaiyanapa. Uspane wat kal kiarawa. Mamaz tuntu uzarane, awane uspa maizarit awakana uzamtu kizanazi.

<sup>21</sup> Sun akwa, Judío awaruzne nawa Dios katsa yalkin pizat kit nawa piantashiamtu.

<sup>22</sup> Dios nawa makima kiwaintu akwa, nane kun kit wan awaruza chiwal na pian aizpa kainanamtus. Nane Dios pit kainammtuz kaizta aizpakas Moisés kaizta aizpakas sunmin kaiztau. Nane uspa kaizara aizpa kawarain mamasa ka kaiztus:

<sup>23</sup> ‘Dios naritmikane ishina. Irawane, Diosne ussa irittas an ñancha kuhsnazi. Katmizna Diosne Judío awaruzakas mamaz awaruzakas wat kakulninshina, usparuza watsat milnanapa. Jesús uztu akwa, Diosne Jesússta nijkulturuza uzninnanazi.’ ”

*Pablone Agripa kaizta: Jesússta piankamtawa*

<sup>24</sup> Pablo us akwa sun pakpakane, Festone ka kwianta:

—Pablo. Nune nukku parit. Akkwan pinkih iz kit nukku parit, kizta.

<sup>25</sup> Pablone Festora sinkara:

—Au wat mikwa, nane nukku chi ish. Sunkana na kaiztu aizpa watcha i. Nil i.

<sup>26</sup> Apane katsa mikwane, Agripa tui. Usne na kaiztu aizpa wat pian. Katmizna nane us iztakin watsal paramtus, ishkwachin. Uskas wan kiarit aizpa wat pian. Wan awane chiwazha kiarit aizpa pian. Chinkas kulamtuchi.

<sup>27</sup> Katsa mikwa, Agripa, ¿Dios kaizmuruz parit aizpa mimitukish? Watcha, nune uspa parit aizpa mimitu.

<sup>28</sup> Agripa Pablora kaizta:

—Pitchin pit paramtuasmin, nune nawa Jesússta pianmikakana namninshina.

<sup>29</sup> Suasne Pablone sinkara:

—Watcha, nane pitchin pit pararau. An akkwan pit nua parashimtus. Nane Diosta paikumtus, nukas wan awaruzakas, nawa mĩmtuzakas Jesústa piankamanapa. Une nakana Jesústa piankamtakanain namashina, cadenakasa kuhtachin.

<sup>30</sup> Pablo sun kiztawane, katsa mikwakas, ininmumikakas, Berenicekas, wan sua uztuzkas, kunat kit

<sup>31</sup> paimpa sun kirit aizpa kwinta kin iara. Usparuzpain kaizara:

—An ampune chinkas kitchi. Kajchira wasachi. Ussa piantasachi.

<sup>32</sup> Agripane Festora kaizta:

—Mane an ampu au Cesarta, katsa mikwara, in paikwarit akwa, aune ussa chihtsachimakpas.

## 27

### *Uspane Pablora Roma pipulura ininamtu*

<sup>1</sup> Minpa uspane aumiza Italia sura ininnashiara. Festone Pablorakas mamaz siptittuzakas Julio muntimikasha chihkanara, usparuza iznanapa. Julione Augusto suldaru muntuza ininnara.

<sup>2</sup> Suasne aune katsa kanuara waaiznash. An kanua pimamin Adramitio pipuluras arit. An kanua Asia suwara pimawarain inpain. Aristarcokas aukasa tuazi. Usne Macedonia suras Tesalónica pipuluras arit.

<sup>3</sup> Tilawara Sidón pipulura pianaiznash. Suane Julione Pablora wat kira, izmuruzpara izna inpa, Pablora kiwainapa.

<sup>4</sup> Sidón pipuluras puzarawane, tinta inkwa pamtu akwa, aune Chipre su pi paizkakin mamarain pinaiznash, inkwa aumiza nuppainmanpa.

<sup>5</sup> Katsa piwara iamtuasmin, aune Cilicia su makiminkas Panfilia su makiminkas pinaiznash. Mira pipulura Licia sura pianarawane, aune kanuaras kihshaiznash.

<sup>6</sup> Suane suldarura ininmumikane, Julione, Alejandría pipuluras kanuara wanmalta. An kanua Italia sura imtu akwa, aumiza kanuara waaninpailnash.

<sup>7</sup> Tinta inkwa pamtu akwa, akkwan payukima impara impara iaiznash, kasha Gnido pipulu makin piannankima. Tinta inkwa pamtu akwa, Salmona su makin pin kit Creta su pi paizkakin pilzaaiznash.

<sup>8</sup> Puijna kal akwa, Creta su pimawarain imparain iaiznash, kanua piannamkin piannankima. Sun piannamkin Buenos Puertos muntit. Lasea pipulu kashain uz.

<sup>9</sup> Impara iamtu akwa, akkwan payu parit. (Sua tiriztuasmin, Pascua pishta taizta.) Katsa alu kishimtu akwa, inkwa tinta pashimtu akwa, piwara iashichi. Kanua paltainshina. Katmizna Pablone kurunnara:

<sup>10</sup> —Izmuruz, nawa mirain. U kanuawara iamiztune, akkwan kwail aumiza kirinazi. U kanuakas kanuara kwa aizpakas kashina. Aukas ishinamakpas.

<sup>11</sup> Suldaru ininmumikane, Julione, Pablora mirachi. Usne kanuawamika kuruntu aizpa mira. Kanua puijmuruz kuruntu aizpa mira.

<sup>12</sup> Alu kimtu akwa, inkwa pamtu akwa, uspane an kanua piannamkin akkwan payu nukku-lashitchi. Kwinta kimtuasmin, an akkwanne tas puzna minñara. Fenice kanua piannamkin Creta

su pi paizkakin ishara, ta piannashina. Uspane alu palnakima inkwa pailnakima sua mashara. An kanua piannamkis mazane pamals puzshina. Pa payapmura kaiwarain azi.

*Pira inkwa tinta pamtu*

<sup>13</sup> Suasne África suras inkwa impara pamizkane, uspane in minñara. Pi ayuktas uk tainak kit kasha Creta suwara iamizta.

<sup>14</sup> Sun urain an tinta inkwa Creta suras pamiz kit kanuara nuppainta. Pa puzmumals pamtu.

<sup>15</sup> Tinta inkwa pamiz kit kanuara paltainmizkane, aune kanuara inkwa akwa puijsachimakpas. Au kanuara puijsachi akwa, inkwane nuppain kit aumiza milta.

<sup>16</sup> Aune Cauda su pi paizkakin, inkwa tintachi pamtukin, pinaiznash. Akkwan kal kitpane, aune ainki kanuara tain kit katsa kanuara watsaaiznash.

<sup>17</sup> Ainki kanua katsa kanuara isal nuarawane, katsa kanuara titkasa sam kuhara. Suasne Sirte ksuwara pul piwara iamtuasmin, uspane ishkuarit, inkwa nupamtu akwa. Uspane pĩnkas taizninñara, an azain imanpa. Suasne inkwain aumiza nuppainta.

<sup>18</sup> Tilawara inkwa tinta pamiztuasmin, uspane uspa chiwazha kanuara wintit aizpa kanuaras pira kiakpinamizta.

<sup>19</sup> Kutña payura uspane uspa chihtikasain pĩnkas wan tikas titkas kiakpinara.

<sup>20</sup> Akkwan payukima aune pakas kimakas izamanash. Inkwa kwisha tinta pamiztuasmin, kanua paltainmizta. Minpara aune auruzpain watcha inapain minaiznash.

21 Au kwisha akkwan payukima kuarachi akwa, Pablone uspa paizkakin kun kit kaiznara:

—Izmuruz mirain. Na kaiznara aizpa wat miana watmare. Creta suras puzmanpa watmare. Mane aune naizpuspas. Une wan mij aizpa kaarit.

22 U sun kiaritkas, wat min kit tinta kultain. Minminkas iamanazi. Kanuarain azpian kit karinazi.

23 Nane Diospa kiwainmika ish. Ma amta usne paiña ángelta nawa ininta. Nawa izpamtuasmin,

24 ángelne nawa kaizzi ish: “Pablo. Ishkumun. Nune katsa Romano mikwara, Cesarta, itpa. Diosne nu akwa wan kanuara waruza kiwainanazi, iamanpa.”

25 Katmizna, ap izmuruz, ishkuman. Nane Diosta nijkultus. Paiña ángel nawa kaizta aizpa watcha i pianish.

26 Inkwane aumiza mamaz su pi paizkara nuppainnapas.

27 Paas domingo pintawane, inkwane kanuara nuppainmizta Adriático piwara. Kakwamtane kanua kiwaintuzne nijkulara, pilta piannanpain.

28 Uk titkasa pi ayuktakima kiain izara, yawa ainkihkas anizna. Viente sa anizara. An kwiztane mamasa anizara. Quince sa anizara.

29 Katsa ukta patkirin akwa, ishkuat kit ampara kwisha katsa uk kuh kit kanua pilmal kiainñara, an azain chi imanpa. Ishkuat kit tirizara, kinnakima.

30 Kanua kiwaintuz kanuaras iashimtu akwa, uspane katsa kanua pitkis ainki kanua pira inkihshamizta. Uk tit kuhtit kiaintukanain kiara.

<sup>31</sup> Pablone Juliorakas, suldaru ininmikashakas, suldaruruzakas kainanat kit kaiznara:

—Uspa katsa kanuara maarakine, une pilta pianasachi.

<sup>32</sup> Suasne Suldaruruzne ainki kanuawa tit tittat kit kanua pira taizninñara.

<sup>33</sup> Tilawain kinmizkane, Pablone wanta kurunara, chiwazha kuaiznapa. Usparuza kaiznara:

—Me paas domingo une tirizamtu, pittarachikas, kuaarachikas.

<sup>34</sup> Nane uruza paikumtus, chiwazha kuaiznapa. Une kuarawa, najamanpa. Minminkas iamanazi. Chinkas naizamanazi.

<sup>35</sup> Sun kiztawane, Pablone pan chihtikin mut kit wan iztakin Diosta aishtaish kiz kit kuara.

<sup>36</sup> Suasne pan naitawane, wanne wat kulat kit kuamizta.

<sup>37</sup> Aune kanuara 276 awa wamanash.

<sup>38</sup> Uspa kwashit aizpa kuarawane, uspane wan chara pippa pira kiakpinnara, kanua an isalmin pila kirinpa.

### *Kanua pi unaintu*

<sup>39</sup> Kinmizkane, kanua kiwainmuruzne sun pil piankamarachi. Ainki pi wankin izamtuasmin, uspane kanuara puijshiara, pi ksurakima.

<sup>40</sup> Katsa uk kuhtit tittat kit pira taizninñara. Tailmu tikas puijmu tikas chih tara. Suasne inkwa nupaim pñ kanua pitkin panaara, kanua pi ksurakima imiznapa.

<sup>41</sup> Paas pi wankin imtuasmin, kanua pi ayukta ksura tinta uz kira. Kanua pitmalne pi ksura naptit. Ichiwal. Tinta inkwa pamtu akwa, pine kanua pilmal azpianmizta.

<sup>42</sup> Suasne suldaruruzne kuhtittuza piantashinara, pi kamtawara iamanpa.

<sup>43</sup> Suldarura ininmikane, Julione, Pablora kiwainshira, imanpa. Katmizna ussa piantashitchi. Usne pi kammuruza an ñancha ininnara, pira taizanapa, pilta piannaanapa.

<sup>44</sup> Kwiztane mamaztuza ininnara, tapilara ianapa, kanua pittira ianapa. Sunkana wanne pilta watmin pianaara.

## 28

### *Pablone Malta su pi paizkakin tu*

<sup>1</sup> Pilta watmin purasmin, su pi paizkakinne Malta muntit piankamaiznash.

<sup>2</sup> Malta sukin uzturuzne aumiza kwisha wat kiwainnara. Alu kimtu akwa, tih pamtu akwa, uspane katsa ñn usappat kit aumiza akwanara, ikulanapa.

<sup>3</sup> Suasne Pablone si pul sak kit si pul ñnta kiainmizta. Sun kimtuasmin, ñn akwa kamtane siras puz kit Pablowa chihtikin kanta.

<sup>4</sup> Malta sukin uzturuzne Pablowa chihtira kamta kan kirit izat kit mamazta mamazta minñat kit kaizara: “An ampune mamaz awara piantamashinai. Pi kwamasarakas, au diosne, nil muntitmikane, ussa uzninnasachi,” kizara.

<sup>5</sup> Pablone kamtara ulpiana, ñnkin taiznapa. Ussa chinkas kitchi.

<sup>6</sup> Wanne us kiparinazi minñamizta. Usne irinazi minñamizta. Kwisha tirizarawane, ussa chinkas kitchi izakane, uspane mamaz tuntu minñat kit Pablowa kaizamizta:

—Usne maza dios i, kizara.

<sup>7</sup> Au piannatkin an pi paizka sukin mikwane sua uzta. Usne kashara paiña su mijara. Usne Publio muntit. Usne kutña payukima aumiza yal nammilat kit kwisha wat kiwainta.

<sup>8</sup> Publiowa papihshne pitmukin imtu tuara, imukasakas piwikasakas. Pablone ussa izna ira. Diosta us akwa paikwatpane, ussa chihtikasa paat kit ussa kakulninta.

<sup>9</sup> Sun kitpane, mamaz imtuzne sun pi paizka sukis ussa aara. Wanta kakulninnara.

<sup>10</sup> Uspane aumiza wat minñat kit kwiztane au we aizpa wantain milaara. Mamasa kanuawara iamtuchasmin, uspane au we aizpa aumiza milaara.

*Pablone Malta suras puz kit Roma pipulura piannamtu*

<sup>11</sup> Kutña mish pailtawane, aune kanuara waat kit su pi paizkakis iaiznash. Alu kimizta akwa, an kanua an ñamin Alejandría pipuluras at kit sua mara. Sun kanua pitkin paas dios kizpukanain waj. An diosne Cástorkas Póluxkas muntit.

<sup>12</sup> Siracusa kanua piannamkin pianarawane, aune kutña payukima maaiznash.

<sup>13</sup> Suasne pimamin pilzat kit Regio pipulura pianaiznash. Tilawara inkwa suras pamizkane, aune paas payukanain Puteoli pipulura pianaiznash.

<sup>14</sup> Suane aune minpazha Jesústa piantuzkasa wanmalanash. Uspane aumiza yal nammilanara maza domingokima. Kwiztane Roma pipulura iaiznash.

<sup>15</sup> Roma pipuluras izmuruzne au aamtu piankam kit mimal aumiza wanmalnaara. Minpazha Apio pipulura muntitkin iara. Mamaztuzne kutña

pitmu muntitkin iara. Pablone usparuza iznat kit Diosta aishtaish kizta. Usne kwisha wat kulta.

<sup>16</sup> Roma pipulukin piannatpane, suldaru ininmikane, wan kuhtittuza kajchira chihkanara. Pablone suldaru ininmikasha paikwara, paimpa uzna. Sua maza suldarune ussa izta.

*Pablone Roma pipulu uztuza Dios pit kain-nanamtu*

<sup>17</sup> Kutña payu pailtawane, Pablone Roma pipuluras Judío awa ininturuza akwanpa innnara. Wanmakkarawane, kaiznara:

—Añaruz, nawa mirain. Nane Judío awaruza chinkas kitchish. Na au an ñancha kwal uztuza kwail kitchikas, Judío awaruzne Jerusalén pipulukin nawa pizat kit Romano ininturuza chihkaara.

<sup>18</sup> Nawa mimarawane, uspane nawa chihntshiara, na kwail kitchi akwa. Na kwail kitchikas, uspane nawa piantashiara.

<sup>19</sup> Judío awa nawa chihntshiarachi akwa, nane Romano katsa mikwara innnapa paikwarau, nawa iznapa, na kwail kirit aizpa kiznapa. Nane au awaruza kwail kiarit kiznamtuchish.

<sup>20</sup> Katmizna, nane uruza akwanarau, uruza iz kit parananapa. Judío awaruzne Dios inintamikasha izshiat kit tirizamtu. Na Jesús pa kwinta kimtu akwa, mane nane cadena kuhtit tus.

<sup>21</sup> Suasne Judío awaruzne kaizara:

—Aune Judea sura uzturuztas pinkih nuwa sapanmanash. Judío aimpish tas piannamtuzne nuwa kwail kizarachi.

<sup>22</sup> Aune nu mintu aizpa m̄shipuspas. Aune masas wanmakmuruzpa m̄iat kit Jesústa kanpamtuzpa piankamshimtumakpas. Wan awane masas wanmakmuruza aliz kulamtu.

<sup>23</sup> Suasne maza payu ussa izna naarawane, kwisha akkwan awane Pablo tukin piannaara. Tilawain nashnakima Pablone usparuza Dios awaruza ininshinamtui kiz kit nīl kainanara. Usne usparuza kamtanat kit us kaizta aizpa watcha ī m̄innashira. Usne Moisés kaizta aizpakas Dios pit kainammtuz kaizta aizpakas kamtanara, Jesústa piankamanapa.

<sup>24</sup> M̄inpazha Pablo kaizta aizpa nijkulara. Anpane miarachi.

<sup>25</sup> Usparuzpain Pablo kaizta aizpa nijkulamtuki akwa, iamizta. Suasne Pablone minpa pit kaiznara: “Diospa Sinam Izpulne an ñancha kwalta watcha kainanara. Usne Isaías kainammikasha ka paninta:

<sup>26</sup> ‘An awara it kit kaiznari:

Dios kainammtuza miarakas, une piankamanazi.

Uspa para aizpa izarakas, une nijkulamanazi.

<sup>27</sup> An awa piankamashitchi akwa, usparuzpa kailne m̄iasachikana parit,

usparuzpa kasune s̄ippatitkana parit.

Katmizna nijkulashitchi akwa,

miashitchi akwa, uspane piankamasachi.

Uspane nawa kaiyamanazi,

na usparuza watsat m̄ilnanapa.’ ”✧

<sup>28</sup> Iamtuchasmin, Pablone kaiznara: “Mane une piankam kit m̄irain. Makis Diosne paiña pit

Judío awachiruza ininamtu, usparuza watsat milnanapa. Uspane watcha ussa mianazi.”

<sup>29</sup> (Pablo sun kiztawane, Judío awane iat kit usparuzpain tinta kwinta kiara.)

<sup>30</sup> Pablone yal nampiz kit paiña yalta uzta. Paas añokima sua uz kit wan ussa iznamtuza napnina.

<sup>31</sup> Pablone Dios awaruza ininashimtui. Wanta kaiznat kit Anpat Jesucristowa kamtanara. Minminkas ussa pilchapuzarachi.

Pailti.

## **Masas Pit Jesucristowa New Testament in Awa-Cuaiquer**

copyright © 2002 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Awa-Cuaiquer

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

### **Copyright Information**

© 2002, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

### **The New Testament**

in Awa-Cuaiquer

© 2002, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-08-06

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files  
dated 29 Jan 2022  
541a20ee-1de1-55f8-8b77-cbcd160a1567